



MESTO PLNÉ DETÍ 2012

1. 6. 2012

ZOO

• zábavné dopoludnie, polovičné vstupné pre všetky deti

RADNIČNÉ NÁMESTIE

9.30 PESNIČKOVÉ NEVESTY

Rozprávková veselohra.

10.30 3 KOLKÁRI

Pouličná show na nadrozmerých trojkolkách.

11.00 POĎ K NÁM A ZABÁVAJ SA

Program detí z CVČ Adam SNV.

13.00 POZVANIE DO SVETA TANCA,
HUDBY A SPEVU

Program žiakov ZUŠ SNV.

13.00 3 KOLKÁRI

Pouličná show na nadrozmerých trojkolkách.

14.00 STRÝKO BALTAZÁR
V KRAJINE ZÁZRAKOV

Show pre deti s maskotmi.

14.30 POĎME NA TO

Pouličné divadlo.

15.30 KÚZELNÍK MELIES

Zábavný kúzelnícky program pre deti.

17.00 MARTIN HARICH

Koncert SUPERSTAR s hudobnou skupinou.

Počas dňa

• súťaže a hry pre najmenších • námestie plné športu • malý spišský autosalon • ukážky Horskej záchranej služby SR a agility psov • motokáry • nafukovacia žirafa • jazda na koni • trampolíny • les v meste • medovníky • maľovanie zvierat na cestu • maľovanie na tvár • tvorivé dielne • pieskoviská • auto a leteckí modelári • obrie šachy a ľudské Človeče, nehnevaj sa • klaun Albin • balóny

2. 6. 2012

ŠPORTOVÁ HALA

9.00 - 22.00 BASKETMUSIC FEST 2012

Streetballovo-hudobný festival spojený s vystúpením hudobných skupín, 8.00 - 8.30 registrácia účastníkov.



Foto: Milan Paprčka

SPIŠSKÁ NOVÁ VES NA MAPÁCH GOOGLE

Od 11. apríla jazdia po Slovensku autá spoločnosti Google vybavené špeciálnou technikou na panoramatické snímanie ulíc. Zachytávajú 19 dôležitých miest, medzi ktorými nechýba ani Spišská Nová Ves.

Ich úlohou je zozbierať panoramatické fotografie, ktoré po spracovaní údajov pribudnú na mapách Google vo funkcii Street View. Autá budú jazdiť len na verejne dostupných priestranstvách. Z dôvodu ochrany osobných údajov budú tváre ľudí a EČV vozidiel automaticky rozmazávané. Okrem nášho mesta plánuje spoločnosť nafotiť aj ulice Banskej Bystrice, Bardejova, Bratislavy, Humenného, Komárna, Košíc, Levíc, Liptovského Mikuláša, Martina, Nitry, Nových Zámkov, Popradu, Prešova, Prievidze, Rimavskej Soboty, Trenčína, Trnavy a Žiliny. Autá však môžu jazdiť aj po menších mestách a mestečkách, ktoré sú v dojazdovej vzdialenosti od spomenutých miest. Veľký záujem zo strany samospráv je aj o nasnímanie ďalších lokalít. Nie je preto vylúčené, že k uvedeným mestám pribudnú ďalšie. To, že sa panoramatické fotografie Spišskej Novej Vsi objaví na mapách Google, oslovení obyvatelia nášho mesta uvítali. „Priznávam, že túto službu som osobne zatiaľ

nevyužil, ale už som o nej počula. Myslím si, že to napomôže rozvoju cestovného ruchu v našom meste,“ uviedla **Petra Lesnická**.

„Služby Street view poznám. Sám ju síce nevyužívam, ale naľštenie práve Spišskej Novej Vsi by mohlo znamenať, že turisti sa práve vďaka tejto službe rozhodnú naše mesto navštíviť. Často sa rozoberá otázka porušovania súkromia, no ja si myslím, že o svoje súkromie sa boja predovšetkým tí, ktorí majú čo skrývať. Všeobecne si myslím, že až čas ukáže, či je táto služba prínosom,“ povedal **Pavol Gromovský**.

Street View je jednou z najpopulárnejších funkcií na Mapách Google dostupnou už vo viac ako 30-tich krajinách na svete. Vďaka tejto funkcii sa môžu používatelia virtuálne preniesť na rôzne miesta a overiť si, kde sa nachádzajú hotely, obchody alebo reštaurácie, ktoré plánujú navštíviť.

Edita Sýkorová



GRAFFITY SPIŠ

• str. 11



HELENKA 65

• str. 15



VSE CITY RUN

• str. 18



Best for Baby

Všetko pre Vaše deti!

- obuv a textil
- postelky
- hračky
- pomôcky
- detský kútik
- kočíky
- autosedačky

SVITSKÁ CESTA 5035 / 5, 058 01 POPRAD

AZOR OBCHODNÉ CENTRUM

OTVARACIE HODINY: 09:00 - 19:00 / OPROTI TESCO POPRAD

Mountfield AUTONOVA MIKONA

NABYTOK
Sanas

RP
DOMÁCE POTREBY
ROSLER POPRAD

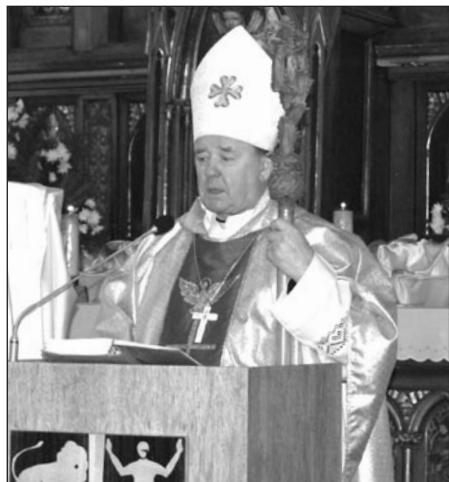


Domáce potreby
Elektro
Auto
Nábytok
Pneumatiky - Disky
Dom a Záhrada
Domáce potreby
Elektro
Auto
Nábytok

NOVINKA V POPRADE

ODIŠIEL PRIATEĽ SPIŠSKEJ NOVEJ VSI

3. mája nás po ťažkej chorobe vo veku 76 rokov navždy opustil spišský emeritný biskup Mons. prof. ThDr. František Tondra.



Od začiatku apríla bol hospitalizovaný vo Východoslovenskom ústave srdcových a cievnych chorôb v Košiciach. Tam sa podrobil vážnej operácii srdca. Za jeho uzdravenie sa tisíce veriacich modlili na slávnostnej omši svätenia olejov v Spišskej Kapitule na Zelený štvrtok. Ťažkej chorobe však nakoniec podľahol. „Zosnulý otec František Tondra zostáva v našich myšliach, srdciach a pamätiach ako výnimočne ústretový, citlivo vnímavý človek. Spomínam a ďakujem mu za jeho pochopenie pre problémy a každodenné dianie v štátnej správe i samospráve na Spiši,“ uviedol v kondolenčnom liste adresovanom Biskupskému úradu v Spišskej Kapitule primátor mesta PhDr. Ján Volný, PhD.

S Františkom Tondrom sa 10. mája naposledy prišli okrem desiatok biskupov a kňazov rozlúčiť aj stovky veriacich. Slávnostnú pohrebnú omšu odslúžil jeho priateľ kolínsky arcibiskup Joachim Meisner. Pochovaný je na cintoríne v Spišskej Kapitule. **Eda, foto: Luck**

František Tondra sa narodil 4. júna 1936 v Spišských Vlachoch. Maturoval na Jedenástočnej strednej škole v Sp. Novej Vsi a v rokoch 1957 – 1962 študoval na Rímskokatolíckej Cyrilometodskej bohosloveckej fakulte v Bratislave. Za kňaza bol vysvätený 1. júla 1962. Svoju pastoračnú činnosť začal v Levoči 1. augusta 1962 ako kaplán. Od 1. novembra 1963 bol preložený do Hnilca, kde pôsobil ako administrátor. Od 15. apríla 1970 v Zázrivej spolu so svojím o 11 rokov mladším bratom, kaplánom Michalom, ako administrátor 6. januára 1978 získal doktorát teológie. Pápež Ján Pavol II. ho za biskupa menoval 26. júla 1989. Predsedom Konferencie biskupov Slovenska bol od 7. júna 1991. V roku 1994 zo zdravotných dôvodov na túto funkciu abdikoval. Zvolený bol opäť aj v roku 2003 a 2006. Úrad spišského diecézneho biskupa kánonicky po ňom 10. septembra 2011 prevzal Mons. ThDr. Štefan Sečka, PhD.

SPOMAL'!

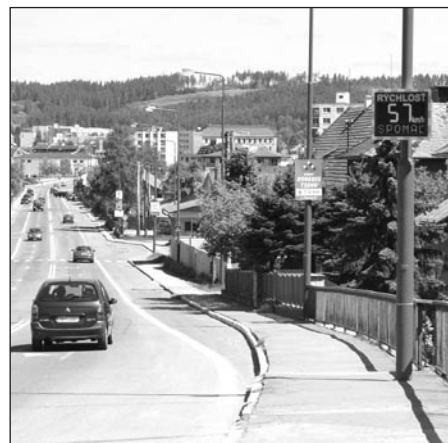
Na území mesta boli nainštalované dva informačné panely na meranie rýchlosti.

Jeden na Školskej ulici a druhý na Ul. M. Gorkého. „Zariadenie funguje ako bezbariérový spomaľovač rýchlosti jazdy. Po prekročení povolennej rýchlosti upozorní vodiča výstrahou „SPOMAL'!“,“ uviedla Ing. Jela Bednárová, vedúca odboru výstavby, územného plánovania a dopravy. Prístroj všetky namerané rýchlosti a počty áut ukladá do pamäte. Pomocou softvéru pracovníci oddelenia dopravy mestského úradu dáta sledujú a vyhodnocujú. Už počas prvého týždňa bolo nameraných niekoľko zaujímavých údajov.

V čase rannej špičky podjazdom od Levoče prichádza do Spišskej Novej Vsi až 1 100 áut za hodinu. Podobne boli maximálne hodnoty namer-

ané na Ul. M. Gorkého, cca 800 za hodinu. Maximálna rýchlosť, 146 km/hod., bola nameraná o tretej hodine ráno, a to až 6 krát v priebehu jednej noci!

„Namerané hodnoty budeme aj naďalej vyhodnocovať a podľa výsledkov rozhodovať o inštalácii ďalších panelov. Tipov, kde všade vodiči neprimerane rýchlo jazdia, je hneď niekoľko, napr. v Novoveskej Hute, pri STK, na Letnej ulici pred veľkým kostolom. Finančná náročnosť nás však núti k starostlivému posúdeniu nevyhnutnosti. Veríme, že inštaláciou týchto zariadení prispievame k zvýšeniu bezpečnosti na našich cestách,“ dodáva Ing. Jela Bednárová. **red., foto: Edita Sýkorová**



DOPAD ZMIEN ZÁKONA O SOCIÁLNYCH SLUŽBÁCH

Nadväzujúc na informáciu o zmene zákona o soc. službách uverejnenú v marcovom vydaní „1čka“ prinášame informácie o konkrétnych dopadoch na klientov tunajšieho domova dôchodcov (DD).

Novela zákona č. 448/2008 o sociálnych službách priniesla viacero zmien v podmienkach poskytovaných služieb. Mesto Spišská Nová Ves vstúpilo do procesu realizácie zmien ako jedno z posledných. Najneskôr do 30. 6. 2012 však musí akceptovať zmenu zákona prijatím nového všeobecne záväzného nariadenia. Zatiaľ nesie farchu financovania zo svojho rozpočtu. Kým iné mestá už prijali, resp. prijímajú, opatrenia na zvýšenie úhrad, spišskonovoveské mestské zastupiteľstvo prerokuje návrh všeobecne záväzného nariadenia na júnovom zasadnutí.

Medzi najvýznamnejšie zmeny patrí:

Prijem klienta do zariadenia pre seniorov až od stupňa IV

Sociálna služba v DD bude prioritne poskytovaná seniorom, ktorí majú stupeň odkázanosti na iné osoby č. IV – VI. Sú to ľudia, ktorí potrebujú pomoc prevažne počas celého dňa. Sociálnu službu pre seniorov so stupňom odkázanosti II – III (pomoc v rozsahu od 2 do 6 hodín denne) bude možné zabezpečiť formou opatrovateľskej služby.

Zvýšenie súčasných úhrad klientov

Povinné uplatnenie minimálne 50 % úhrady tzv. ekonomicky oprávnených nákladov



Domov dôchodcov v súčasnosti prechádza ďalšou etapou rekonštrukcie (zateplenie fasády).

bude mať na klientov a ich rodiny najväčší dopad. Mesačné úhrady v našom zariadení pre seniorov závisia od viacerých faktorov. Do úvahy sa berie samostatnosť, stupeň odkázanosti na pomoc inej osoby, druh odoberanej stravy, forma bývania. Klienti už nemusia byť na mnohopostelovej izbe a môžu si vybrať väčšie súkromie. Za to si však dnes musia priplatiť. Poplatok za jednopostelovú izbu sa v súčasnosti pohybuje od 319,82 do 390,92 €. V prípade dvojpostelovej je to suma od 175,80 do 250,22 €. Trojpostelová izba stojí od 160,80 do 235,22 €. Seniorske manželské páry si môžu vybrať aj apartmán s kuchynkou a obývačkou za poplatok od 320,12 do 395,12 € na osobu.

Priemerná úhrada za klienta v zariadení vo výške 50 % ekonomicky oprávnených nákladov, predstavuje na rok 2012 sumu 341 €. Uvedený stav spôsobí zvýšenie u každého súčasného klienta v priemere o 120 € mesačne.

Povinnosť preukazovať majetok klienta a aj osôb povinných výživou (rodičia a deti)

Zvyšuje sa participácia a zodpovednosť klienta a jeho rodiny na úhrade nákladov za sociálnu službu. Prijímateľ a povinné osoby sú povinné preukazovať skutočnosť, či hodnota majetku presahuje alebo nepresahuje 10 000 €. Pri posudzovaní majetku klienta na účely úhrady sa prihliada nielen na súčasný majetok prijímateľa sociálnej služby, ale aj na príjem získaný predajom nehnuteľného majetku v posledných piatich rokoch.

Ochrana príjmu

Naďalej platí pravidlo ochrany príjmov pre dôchodcov s najnižšími príjmami. Tí platia iba čiastočnú úhradu.

Opatrovateľská služba v domácnosti

V dôsledku povinnej priemernej úhrady 50 % ekonomicky oprávnených nákladov sa zvýšenie úhrad dotkne i poberateľov opatrovateľskej služby v domácnostiach.

Schválením pripravovaného všeobecne záväzného nariadenia budú určené konkrétne úhrady za jednotlivé druhy sociálnych služieb poskytované mestom s platnosťou od 1. 7. 2012. Následne dôjde k uzatváraniu nových zmlúv a dodatkov k existujúcim zmlúvám. Konkrétne dopady budú prerokované s každým klientom osobne. Na všetky otázky klientov a ich rodinných príslušníkov zodpovie vedenie domova dôchodcov na spoločnom stretnutí v priebehu mesiaca jún.

Ing. Štefan Šiška, riaditeľ Domova dôchodcov, foto: Edita Sýkorová

SPIŠSKÁ V ŠANGHAJI

Koncom apríla sa z ďalekej Číny vrátil primátor Ján Volný.

Opýtali sme sa ho, ako hodnotí výsledky služobnej cesty a čo od nej môžeme očakávať?

Misiu organizovala Slovenská obchodná a priemyselná komora pod záštitou obchodného atašé Veľvyslanectva Čínskej ľudovej republiky v Bratislave. Okrem podnikateľských kruhov v nej boli zastúpení, aj keď okrajovo, i predstavitelia samosprávy. Hlavným cieľom bolo nadviazať kontakty s predstaviteľmi podnikateľských kruhov a verejnej správy v Číne s cieľom priblížiť predstaviteľom tejto veľmoci možnosti spolupráce a investovania na Slovensku. Pre mňa by bolo najpriateľnejším výsledkom vytvorenie nových pracovných miest v našom regióne.

Prečo by mali Číňania investovať práve na Spiši?

Ešte si veľmi dobre spomínam na spochybňujúce otázky o investorovi z Brazílie na Spiši pred pätnástimi rokmi, prečo by vraj mali prísť Brazílčania práve na Spiš. Vynaložené úsilie však stálo za to a okrem najväčšieho zamestnávateľa v regióne máme dnes v meste ďalšie dve brazílske firmy... Žiadnu príležitosť nemožno podceňovať, sú už predbežne dohodnuté ďalšie kroky a verím, že vystúpenie našej Čačiny v Šanghaji na svetovom turistickom festivale nebude jediným výsledkom našej misie. Mimochodom, tento náš súbor je na vystúpenie v Číne priam predurčený, pozrite na názov: ČaČINA!

Vašou iniciatívou ste tak trochu predbehli pána premiéra Fica, ktorý sa o týždeň neskôr stretol



s predsedom vlády ČLR a veľmi konkrétne hovorili o možnostiach spolupráce medzi našimi krajinami. V Číne je už celý svet, hospodárstvo tejto veľmoci prežíva ekonomický zázrak, pre Slovensko môže byť spolupráca len výhodná, môžeme z nej profitovať.

V čom spočíva tento ekonomický zázrak. Pred časom ste sa vyjadřili v tom zmysle, že v Číne spojili najväčšie prednosti socializmu s výhodami kapitalizmu, trváte na tom?

Porovnanie bývajú zvyčajne zjednodušené, podľa môjho názoru však toto platí. A ešte by som dodal, že u nás ako keby sa nám skôr podarilo spojiť negatíva oboch systémov... Celý svet je v kríze, ale Čína má naj-

vyšší ekonomický rast, je v neuveriteľnom rozvoji, ktorý nemožno prehliadnuť, cez dlhopisy a iné ekonomické nástroje ovplyvňuje ekonomiky mnohých významných štátov a spoločností. Dôležité je, že sa to prejavuje aj rýchlym rastom životnej úrovne obyvateľov, na čo iné štáty ani nemôžu pomyslieť.

Aké sú Vaše najväčšie zážitky z „Ríše stredú“?

V Číne je skoro všetko zážitkom, všetko je iné. Pamätové karty vo fotoaparáte sa veľmi rýchlo zaplňajú... Originálna kontinuálna päťtisícročná história sa prejavuje takmer v každej oblasti života. Prijatia u primátorov miest, ktoré majú niekoľkokrát viac obyvateľov ako celé Slovensko (najmenšie mesto, ktoré sme navštívili, malo osem miliónov obyvateľov) a tomu aj zodpovedajúce postavenie, boli z veľkej miery výsledkom predchádzajúcej diplomacie a mali by byť záručené v konkrétnych výsledkoch. To by boli tie najlepšie „zážitky“.

Predsa len, čo Vás v Číne najviac upútalo?

Prvý mrakodrap, ktorý vyrástol v Šanghaji v tridsiatych rokoch a bol dlho najvyššou budovou v Ázii, postavil slovenský architekt L. Hudec. Mimochodom, dnes je len v tomto meste okolo dvetisíc mrakodrapov! O tomto slovenskom priekopníkovi sa vie, ale že dnes pomáha pri rozvoji Šanghaja mladá slovenská architektka **Zuzana Mižiková zo Spišskej Novej Vsi**, to bolo aj pre mňa obrovské prekvapenie! To len potvrdzuje, že Slováci sa vo svete ani v Číne nestradia. **red.**

STRATÉGIA EFEKTÍVNOTI A TRANSPARENTNOSTI

Výsledky a perspektíva Lesov mesta Spišská Nová Ves, s. r. o.

Lesy, najmä obecné a mestské, sú všade na Slovensku pod drobnohľadom verejnosti, ktorá posudzuje ich činnosť, výsledky a hospodárenie. Vo verejnej mienke však dominujú príliš zjednodušené finančné relácie: ťažba – predaj – zisk, hoci celý systém lesného hospodárstva je oveľa zložitejší. Lesy mesta Spišská Nová Ves prešli v roku 2011 dôkladným auditom a zisk spoločnosti po zdanení bol 122 967 €.

Rok 2011 bol obdobím znižovania následkov poveternostných a hlavne hmyzových kalamit. Lesy mesta plnili nariadenia Ministerstva pôdohospodárstva SR s platnosťou od roku 2009 do 31. 12. 2012 o neodkladnej ťažbe smrekových drevin napadnutých podkôrnym hmyzom. Podľa dlhodobého hospodárskeho plánu na roky 2006 – 2015 mala byť priemerná ročná ťažba 37 000 m³. Zvýšenie ťažby kvôli ochrane porastov dosiahlo kulmináciu v roku 2009, kedy sa vyťažilo 121 555 m³ dreva. Ťažba sa znižovala priamo úmerne so zlepšujúcim sa stavom drevnej hmoty, 94 797 m³ v roku 2010, v nasledujúcom roku 85 722 m³ a na tento rok je stanovený plán ťažby na 55 000 m³.

Ťažba kalamitného dreva viedla nevyhnutne k odkrývaniu holín, ktoré sa však podľa zákona o lesoch musia zalesniť do dvoch rokov. V roku 2011 zalesnili Lesy mesta Spišská Nová Ves 201,48 hektárov holín, tento rok plánujú zalesniť 144 hektárov. Vývoj zalesňovania sa tiež odvíja v priamej úmere od ťažby dreva. Holiny nespôsobia bezhlavá honba za ziskom, ale ide naozaj o následok hmyzovej kalamity, aké sa nedá vyhnúť. Zbežný pohľad na holiny v spišskonovoveských lesoch vôbec nenasvedčuje „kántrinu“ stromov, no Lesy mesta musia sústavne čeliť takým nepodloženým obvineniam.

Pestovnú činnosť vníma verejnosť zväčša len ako výsadbu nových stromčekov, v minulom roku bolo vysadených 983 785 a tohto roku plánujeme vysadiť 761 800 ks. K pestovnej činnosti patrí aj ochrana a ošetrovanie mladých lesných porastov, prerézavky, ochrana lesa a v neposlednom rade aj prihnojovanie lesných porastov. To všetko si vyžaduje značné náklady, napríklad za minulý rok to bola čiastka 639 676 € a tohto roku čiastka 557 240 €.

Ekonomické a finančné zhodnocovanie ťažby a pestovnej

činnosti prešlo v Lesoch mesta od druhého polroku 2011 zásadnými zmenami spočívajúcimi v zavedení výberových konaní a v roku 2012 aukcii (dražieb) v obchodovaní s drevnou hmotou. Napriek zvýšeniu efektívnosti a hlavne transparentnosti týchto nových foriem práce, výberové konania i aukcie nenachádzajú patričné objektívne uznanie niektorých pracovníkov i odberateľov dreva.

Kapitál našich lesov nemožno redukovat iba na ťažbu a predaj. Lesné hospodárstvo má popri reprodukčných funkciách aj nezanedbateľné celospoločenské poslanie a väzby, napríklad na ekológiu či turizmus. Bohužiaľ, príliš často sa hodnotenie pôsobenia spoločnosti Lesy mesta Spišská Nová Ves redukuje na peňažné transakcie, hoci rozsah ochrany, zveľačovania a perspektívneho budovania tohto strategického odvetvia je oveľa rozsiahlejší. Pochopenie zložitej štruktúrovanosti lesného hospodárstva v podmienkach nášho mesta si vyžaduje trpezlivú osvetu, intenzívnu informovanosť a korektnú diskusiu.

Peter Petko
riaditeľ Lesov mesta Sp. Nová Ves

KINO BANÍK UŽ NEPREMIETA

Technický pokrok umožňuje sledovať filmy v 2D a 3D kvalite. V Spišskej Novej Vsi takto premieta Kino Mier a nové Kino Ster Century Cinemas.

Filmy, ktoré sa premietali z klasických 35-milimetrových celulóidových pásov, sa stávajú minulosťou. Digitalizácia sa dotkla aj tejto oblasti kultúry a stala sa celosvetovým trendom. Kiná, ktoré nie sú vybavené touto novou prevratnou technológiou, postupne zanikajú. Jedným z takýchto prípadov je aj Kino Baník, ktoré v našom meste premietalo už od roku 1987. Divákovi ponúkal mesačne v priemere 35 predstavení. Distribútori ponúkali filmy nahrané na CD, na čo kino nemalo technické vybavenie ani finančné prostriedky na jeho výmenu. „Chceli sme mať kultúru v dome kultúry aj za cenu straty, hoci počet divákov nebol veľký. Ale nie je čo premietat. Museli by sme meniť celú techniku, ktorá stojí okolo 100-tisíc eur. Na to nemáme finančné prostriedky,“ uviedol riaditeľ domu kultúry **Marián Lendacký**. Viacúčelová sála s kapacitou 300 miest sa však bude využívať aj naďalej na rôzne vy-

stúpenia či spoločenské akcie. Kino Mier prevádzkuje Mestské kultúrne centrum, ktoré sa veľmi iniciatívne chopilo šance a po schválení MsZ predložilo žiadosť o podporu z Audiovizuálneho fondu. Predložený projekt bol vyhodnotený ako najúspešnejší a získal najväčší objem finančných prostriedkov 39 tis. € (úspešných bolo iba 5 miest z celého Slovenska). Mesto prispelo sumou 100 tis. € zo svojho rozpočtu. Kino má kapacitu takmer 400 miest a mesačne ponúka divákovi 42 predstavení nielen americkej, ale aj európskej kinematografie. „V oblasti ponuky filmovej produkcie sa okrem tej štandardnej zameriavame hlavne na akcie pre deti a mládež, organizovanie rôznych festivalov, ako napr. Projekt 100, Europa cinemas, Kalo Čangalo, atď. Veľmi úspešnou aktivitou je tiež Filmový klub, v rámci ktorého uvádzame filmové diela určené pre náročnejšieho diváka,“ informoval riaditeľ mestského

kultúrneho centra **Ing. Emil Labaj**. Minulý rok v počte návštevnosti zo 198 kín na Slovensku skončilo na 37. mieste. Tento rok za prvé štyri mesiace navštívilo Kino Mier 5 611 divákov. Viacúčelová kinosála je okrem filmového premietania využívaná na rôzne koncerty, divadelné predstavenia alebo iné kultúrne aktivity. Začiatkom apríla v meste pribudlo nové moderné multi-kino **Ster Century Cinemas** s 3 kinosálami a celkovou kapacitou vyše 450 miest. Prevádzkuje ho spoločnosť Tatrafilm a nachádza sa v Obchodnom centre Madaras. Dve sály sú vybavené 3D technológiou. Tretia premieta z 35-milimetrových filmov a je pripravená na prechod na 2D digitálnu technológiu. Kino ponúka divákovi denne okolo 10 predstavení, ktoré sú uvádzané do kín medzi prvými na Slovensku. Premieta sa až do polnoci. Cez víkend je ponuka obohatená o ďalšie predstavenia.

Edita Sýkorová

NÁPADY MAJÚ ZELENÚ

Vzdelávanie Rómov o elektrine, zdravé svetlo, záračný strom. Aj takéto nápady uspeli vo 4. ročníku ceny Embraco za ekológiu. O finančnú podporu 6 000 € sa tento rok uchádzalo sedem základných škôl z okresu Spišská Nová Ves.

Pridanou hodnotou štvrtého ročníka grantového programu Cena Embraco za ekológiu bolo šetrenie energie. Školy sa prioritnej témy zhostili originálne a po svojom. „Veľmi nás potešil inovatívny prístup k šetreniu energie. Z projektov je cítiť, že to školáci myslia vážne. Túto myšlienku potom posúvajú do svojho okolia, a práve o to nám ide,“ vysvetlila **Gabriela Vlková** z oddelenia komunikácie a spoločenskej zodpovednosti Embraco Slovakia.

Ocenené projekty

- **ZŠ Juraja Sklenára, Letanovce**
Svetlo v školských komnatách
- **ZŠ Levočská, Spišská Nová Ves**
Zdravé svetlo pre naše deti
- **ZŠ Komenského 2, Spišská Nová Ves**
Záračný strom
- **ZŠ Ing. O. Kožucha, Spišská Nová Ves**
Uber, vypni, recykluj, kráčať

Vítané projekty si rozdelia 6 000 €. ZŠ Ing. O. Kožucha získané financie použije predovšetkým na nákup elektrických senzorov a ich inštaláciu.

S pohyblivými senzormi v projekte ráta aj ZŠ Juraja Sklenára v Letanovciach. Podľa ich učiteľa **Michala Švajku** sú dve tretiny žiakov ich školy rómskeho pôvodu: „Mnoho z nich doma elektrickú energiu nemá, nepoznajú preto jej hospodársku hodnotu.“

Žiaci ZŠ Levočská prišli s nápadom učiť sa v zdravšom, plnospektrálnom svetle. Na to potrebujú zakúpiť kvalitné žiarivky a trubice.

Projekt ZŠ Komenského sa ako jediný z ocenených prioritne nevenuje téme šetrenia energie. Namiesto toho chcú upraviť školský pozemok a vysadiť na ňom nové stromy, kry a liečivé rastliny.

Ani školy, ktorým sa tento rok finančná podpora nešla, sa svojich myšlienok a plánov nevzdávajú. „Projekt zrealizujeme tak, či onak. Na školskom pozemku máme skleník, ktorý opravíme a vysadíme v ňom zdravú zeleninu. Budeme ju potom dodávať do jedálne. Naši žiaci tak spoznajú rozdiel medzi paradajkou z obchodu a vlastnou vypestovanou,“ plánuje učiteľka ZŠ Nejedlého v Spišskej Novej Vsi **Martina Mesarčíková**.

Veronika Cvengrošová
Communication House
foto: **Edita Sýkorová**



Žiaci zo ZŠ Komenského predstavili projekt Záračný strom.

VÝJAZDOVÉ ZASADNUTIE SLOVENSKEJ BANSKEJ KOMORY

25. apríla sa v Multifunkčnom energetickom a baníckom centre konalo výjazdové zasadnutie Slovenskej banskej komory.

Pri tejto príležitosti primátor mesta Ján Volný osobne privítal jeho účastníkov na slávnostnom prijatí v obradnej sieni Radnice. Slovenská banská komora (SBK) prijala pozvanie od Banického spolku Spiš. Zastrešuje vyše 60 organizácií pôsobiach v oblasti baníctva a geológie. Záujmy svojich členov vo veciach podnikateľskej činnosti v tuzemsku a v zahraničí zastupuje, chráni a presadzuje, poskytuje im služby a plní ďalšie úlohy najmä pri príprave všeobecne záväzných právnych predpisov týkajúcich sa podnikania v odvetví baníctva a geológie. Výstupy týchto organizácií potom predkladá vláde SR.

V oblasti využívania domácich surovín bol v posledných 20-tich rokoch zaznamenaný evidentný útlm. „Veľký dôraz kladieme na lepšie využívanie domácich surovín a na zastavenie útlmu. Vyzerá to tak, že ministerstvo životného prostredia a ministerstvo hospodárstva príjmu naše pripomienky a snahy,“ vysvetlil riaditeľ Úradu Slovenskej banskej komory **Ing. Fedor Bo-roška**.



V banskej ťažbe sa oproti minulosti zmenili postupy i technológie. Tie sú v súčasnosti omnoho šetrnejšie k životnému prostrediu. Legislatíva však zásahy do prírody obmedzuje tak, ako ich poznáme z minulosti. Cieľom výjazdového zasadnutia bolo vytvorenie rámcového návrhu úpravy zákonov, aby zodpovedali súčasným trendom.

Eda, foto: autorka

Z činnosti PZ SR v SNV

20. 4. 2012 poverený policajt ODI OR PZ SNV obvinil z prečinu marenie výkonu úradného rozhodnutia **Maroša M.** zo SNV, ktorý 20. 4. 2012 viedol osobné motorové vozidlo zn. **Kia Rio** po **Gorkého ul.** i napriek tomu, že nie je držiteľom vodičského oprávnenia. Rozhodnutím ODI OR PZ v SNV mu bol uložený zákaz činnosti viesť motorové vozidlá na dobu 24 mesiacov.

Doposiaľ neznámy páchateľ anonymne 21. 4. 2012 oznámil telefonicky na OR PZ v SNV na tiesňovú linku polície číslo 158 poplašnú správu v znení, že „v Nemocnici s poliklinikou v Sp. Novej Vsi je bomba“, čím takto spôsobil nebezpečenstvo vážneho znepokojenia časti obyvateľstva. Rovnaký prípad sa stal aj 23. 4. 2012. Obhliadkami celého objektu bolo zistené, že tieto správy boli nepravdivé. Vyšetrovateľ odboru kriminálnej polície OR PZ v SNV v danej veci začal trestné stíhanie za trestný čin šírenie poplačnej správy.

Vyšetrovateľ OKP OR PZ v SNV obvinil **Ladislava S.** z Bratislavy z lúpeže v pobočke ČSOB v SNV vykonanej 23. 4. 2012. Obvinený, maskovaný kuklou za použitia hrozby zbraňou, prinútil pracovníku banky k vydaniu hotovosti vo výške 5 765 €.

Doposiaľ neznámy páchateľ v presne nezistenej dobe najneskôr do 3. 5. 2012 si nezisteným spôsobom zadovážil 1 ks falzifikátu bankovky v nominálnej hodnote 200 €, ktorý 3. 5. 2012 predložil pri platení v predajni **RESA** v SNV. Pri platení vzniklo podozrenie, že sa jedná o falzifikát, nakoľko nevykazuje všetky znaky pravosti. Predmetná bankovka bola vydaná vyšetrovateľovi OKP OR PZ SNV a bola následne zaslaná na oddelenie prípravy a analýzy **NBS** na preskúmanie. Vyšetrovateľ PZ 4. 5. 2012 začal trestné stíhanie pre zločin falšovanie, pozmeneňovanie a neoprávnená výroba peňazí a cenných papierov.

5. 5. 2012 poverený príslušník OO PZ SNV obvinil z prečinu krádeže **Milana H.** zo SNV, ktorý 5. 5. 2012 na **Letnej ul.** rukami vytrhol z vodiacej lišty vchodové dvere na predajni potravín **Sintra**, z predajne ukradol rôzne výrobky. Na mieste bol prichytený hliadkou OO PZ v SNV. Svojím konaním spôsobil škodu vo výške 77 € a na zariadení cca 200 €.

Doposiaľ neznámy páchateľ od 9. 5. do 10. 5. 2012 v SNV vykonal krádež vlámaním do novostavby RD, z ktorej odcudzil: elektrocentrálu, miešadlo stavebných hmôt, príklepovú vrtáčku. Následne vykonal vlámanie do susednej novostavby, z ktorej odcudzil vibračnú dosku, radiátorový rebrik, predlžovací kábel, príklepovú vrtáčku. Takto spôsobil škodu 2 250 € a poškodením škodu 1 000 €. Vec vyšetrojú policajti OO PZ SNV ako prečin krádeže v súbehu s prečinom poškodzovanie cudzej veci.

Z činnosti MsP v SNV

27. 4. 2012 o 9.30 hod. oznámil telefonicky na útvar MsP **Dušan N.** zo SNV, že po príchode zo zahraničia zistil, že sa mu na balkóne zahniezdil dravec, pravdepodobne myšiak hôrny. Vec bola oznámená pracovníkom Štátnej ochrany prírody Slovenskej republiky, ktorí vec prevzali k ďalšej realizácii.

Na základe tel. oznámenia lekárk hliadka MsP 4. 5. 2012 o 19.15 hod. vykazala z priestorov polikliniky na **Ul. J. Jánského Jána V.** zo SNV. Menovaný v etalyzovanom stave obťažoval personál interného oddelenia a narušal priebeh lek. ošetrovania svojej manželky **Anny V.**, ktorej zdravotný stav si vyžadoval hospitalizáciu.

Hliadka MsP našla 5. 5. 2012 o 8.30 hod. pri Veľkom splave na rieke **Hornád** mŕtvolu psa, o ktorej mala vedomosť, že ju potrebuje OO PZ k ďalším úkonom v súvislosti s vyšetrovaním týrania uvedeného zvierata. Vec bola oznámená OO PZ, po dokumentácii bolo zvierat zasanované.

13. 4. odštartovala v Múzeu Spiša výstava **Cesty po Afrike**. Návštevníci tu mohli obdivovať rôzne predmety, fotografie i dokumentárny film zo súkromnej zbierky geológa RNDr. Adriána Harničára zo 6-tich expedícií v Afrike. Výstava bola doplnená aj o interaktívne workshopy.

14. 4. sa na starom trhovisku konala 1. tohtoročná **Spišská burza starožitností a kuriozít**. Záujemcovia na nej mohli predaf, kúpiť alebo vymeniť rôzne starožitnosti, zberateľské predmety a predmety čias minulých. Ďalšia sa uskutoční 23. 6. 2012.

Dobrovoľníci sa počas vikendu 14. – 15. 4. stretli, aby **vychistili Slovenský raj**. Medzi odpadom našli chladničku, dva televízory a vrak potopeného auta v Prielome Hornádu, ktorý sa pokúsili vytiahnuť. Z vody však nakoniec vytiahli len jeho časť, nakoľko už bol v zlom stave.

Od 16. do 22. 4. prebiehala na slovenských cestách **bezpečnostno-dopravná akcia** zameraná na dodržiavanie max. povolených rýchlostí. Zapojili sa do nej aj policajti z nášho mesta.

17. a 18. 4. usporiadalo Centrum voľného času Adam obvodné kolo speváckej súťaže **Slávik Slovenska**. Zúčastnili sa ho deti zo Sp. Novej Vsi a blízkeho okolia. Víťazi postúpili na okresné kolo, ktoré sa konalo 17. 5. v Koncertnej sieni Reduty.

Vo štvrtok 19. 4. sa v Spišskom divadle uskutočnila **prezentácia knihy Vlada Bálinta Circumspicite**, čo znamená Pozerať sa okolo seba. Druhá kniha je plná príbehov z autorovho života. Svoju umeleckú kariéru začínal ako herec začínajúceho profesionálneho divadla v Sp. Novej Vsi. Znovu ho tak navštívil po 30-tich rokoch. Prezentácia sa konala za účasti jeho starého kamaráta a herca Albina Medúza.

Spišskonovoveská kapela **Smola a Hrušky** vydala v poradí už 5. album s názvom **Palec hore**. Jeho príprava trvala vyše 2 rokov a obsahuje 14 skladieb. Na albume hosťujú známi slovenskí a českí interpreti, ako je Zdenka Predná či skupina Rybičky 48. Krst sa konal hneď dvakrát, najprv v Prahe (krstným otcom bola kapela Rybičky 48) a 19. 4. v Bratislave (krstnou mamou bola Zdenka Predná). Krst by mal byť aj v Sp. Novej Vsi počas Spišského trhu. Obľúbené hity si fanúšikovia budú môcť vypočuť v rámci podujatia Mesto plné detí 2012 už 2. 6. v Športovej hale na Basket Music Fest 2012.

Spišskonovoveská **zoologická záhrada otvorila** 20. 4. pre návštevníkov znovu **svoje brány**. V tohtoročnej sezóne je pripravených viacero novínok, napr. nový výbeh pre kengury, voliéra pre krkavce, pavilón Aquaterra a ZOO shop, pribudli tiež nové zvieratká.

Po zime sa v meste zvyknú objavovať **čierne skládky**. Mesto na ich odstránenie každý rok vynakladá nemalé finančné prostriedky. Tento rok má na ich likvidáciu vyčlenených cez 400 €. Táto suma pokryje náklady na kontajner, uskladnenie a drobný nákup vriec. Pracovníci komunálneho servisu od začiatku roka zlikvidovali už vyše 7 ton nelegálneho odpadu. Spolu s MO Slovenského rybárskeho zväzu upratali 21. 4. celý úsek Hornádu v meste. Do akcie sa zapojili aj dobrovoľníci z firmy Embraco Slovakia.

V sobotu 21. 4. neznámy páchateľ krátko pred desiatou hodinou dopoludnia zavolať na tiesňovú linku 158 a nahlásil, že v **budove Nemocnice s poliklinikou** sa nachádza **bomba**. Na mieste zasahovali hasiči, polícia a pyrotechnik so špeciálne vycvičeným psom. Žiadnu bombu nakoniec nenašli. Vyšetrovateľ začal trestné stíhanie pre prečin šírenia poplašnej správy. Páchateľovi v prípade dokázania viny hrozí trest odňatia slobody na 1 až 5 rokov. Ten istý scenár sa odohral aj v pondelok 23. 4. Kým však všetky zložky zasahovali v nemocnici, v centre mesta na Letnej ul. **došlo k lúpežnému prepadnutiu zlatníctva**. Štyrom maskova-

ÚRAD SPLNOMOCNENCA VLÁDY V SPIŠSKEJ NOVEJ VSI

Vláda plánuje presunúť sídlo Úradu splnomocnenca vlády pre rómske komunity z Bratislavy do Spišskej Novej Vsi.

Tento zámer potvrdil aj premiér **Robert Fico** po rokovaní vlády, ktoré sa konalo 18. apríla. Ako uviedol: „Už sme nejakú komunikáciu viedli s vedením mesta Spišská Nová Ves.“ Dôvodom je zefektívnenie práce s cieľom v bližšom kontakte riešiť reálne potreby týchto ľudí. Spiš je jedným z regiónov z ich najvyšším zastúpením. Presun úradu je čiastočne aj iniciatívou vedenia mesta. „Budeme radi, ak bude sídlo tohto úradu u nás. Ide o dôležitú inštitúciu

na úrovni ministra vlády. Mesto má k dispozícii aj priestorové podmienky, preto nič nebráni tomu, aby sa sem presťahoval,“ informoval primátor mesta **Ján Volný**.

Regionálne kancelárie Úradu splnomocnenca vlády SR pre rómske komunity v regióne východného Slovenska pôsobia v Košiciach, Prešove a Rimavskej Sobote. Konkrétny termín i spôsob presunu budú dohodnuté na ďalších rokovaníach. **Eda**

OLYMPIJSKÉ DNI V SP. NOVEJ VSI

1. apríla odštartovala v Bratislave olympijská štafeta s názvom „Posolstvo Slovenska hrám tridsiatej olympiády Londýn 2012“ s mottom: „Sme jeden tím.“ Zastavila sa aj v Sp. Novej Vsi. Pri tejto príležitosti sa 11. - 12. mája konali v meste Olympijské dni.



Podujatie odštartovalo 11. mája na námestí pri soche gen. J. Nálepku. Olympijský oheň niesol bývalý atlét **Igor Kováč** zo Sp. Novej Vsi, ktorý získal na Olympijských hrách v Aténach v roku 1997 bronzovú medailu. Za doprovodu bežcov dobehol na pódium pred Redutou, kde pochodeň odovzdal predsedovi Olympijského klubu **Ing. Viliamovi Mjartanovi** a predsedovi komisie pre mládež a šport pri MsZ **Mgr. Jozefovi Kačengovi**. Po za-

pálení ohňa si približne 160 žiakov základných škôl spolu s riaditeľmi zabehli mestský okruh. V rámci programu vystúpili finalisti Superstar Martin Konrád a Simona Fecková.

Podujatie pokračovalo 12. mája v ZŠ na Lipovej ul. Olympijským festivalom pre deti zamestnancov Embraca. Štafeta bola po 3-dňovej zastávke odovzdaná Vysokým Tatram a mestu Poprad.

Eda, foto: autorka

KLUB MLÁDEŽNÍCKYCH ŠPORTOV ZÍSKAL PRESTÍŽNE OCENENIE

Nadácia Orange už po tretíkrát odmenila neziskové organizácie, ktoré sa dlhodobo venujú pomoci v oblastiach, kde je to potrebné. Nezávislé hodnotiace komisie spomedzi 87 prihlásených organizácií udelila Klubu mládežníckych športov v Sp. Novej Vsi 3. miesto za dlhodobý prínos v oblasti regionálneho a komunitného rozvoja. Získal tak odmenu vo výške 2 000 €.

Táto cena bola udelená za realizáciu skateparku v Sp. Novej Vsi, ktorého plánovanie a výstavba sa stali samostatným projektom zblížujúcim komunitu mladých ľudí navzájom i s deťmi z rómskej osady. Park sa tak stal prvým ocenením športoviskom svojho druhu na Slovensku. „Pevne verím, že táto cena prispeje k zmene vnímania skateboardingu väčšinou a že skejťáci nebudú vnímaní ako vandali, ale ako mladí tvoriví ľudia. V tomto roku plánujeme do nášho projektu zapojiť sociálne slabšie deti z rómskych osád. Ďakujem všetkým, ktorí nám niekedy pri výstavbe pomáhali. Cenu by som chcel venovať čle-

novi nášho združenia **Maťovi Čujovi**, ktorý minulého roka tragicky zahynul,“ informoval **Miloš Ogurčák**, štatutárny predseda Klubu mládežníckych športov.

Okrem tejto ceny Klub mládežníckych športov vďaka úspešnému projektu KZN SKATEPARK SUPER SPRAWA grantového programu Think Big získal ďalších 500 €. Jeho cieľom je výstavba nových prekážok. „Čakáme na schválenie ďalších projektov, ktoré sú v hodnotení. Hlavné na projekt Skatepark pre všetkých podaný v rámci grantového programu Hodina Deťom Nadácie pre deti Slovenska,“ dodal na záver M. Ogurčák. **Eda**

ZBER ŠATSTVA

Zbaviť starého nepotrebného šatstva, textilu a obuvi sa budú môcť obyvatelia Sp. Novej Vsi prostredníctvom špeciálnych zberných nádob. Rozmiestnených bude 25 až 30 kontajnerov, ktoré budú v pravidelných intervaloch vyprázdňované. Vyzbierané šatstvo sa znova spracuje a časť pôjde na charitatívnu činnosť.

Zber bude vykonávať súkromná poľská firma PPHU WTÓRPOL na základe zmluvy s Mestom Sp. Nová Ves. Špeciálne zberné nádoby sa vyrábajú v Poľsku a už v prvej polovici júna by mali byť rozmiestnené na týchto miestach:

Mier

Trieda 1. mája – ZŠ Komenského
Trieda 1. mája 29 a 27 – prechod
J. Wolkera 26 – pri SKCH
križovatka P. Jilemnického – Tr. 1. mája
Štúrovo nábrežie – kotolňa
Trieda 1. mája 51

Tarča

Agátová – nákupné centrum
Dubová 7 – box
Lipová – základná škola – box
Lipová 15
Gaštanová 9
Brezová – Hasičská zbrojnica

Západ

Hutnícka 11
Kamenárska 5
Strojnícka – kotolňa
križovatka Zámočnícka a Kováčska
Kolárska – za obchodom

CMZ

Kocelova
Slovenská – kotolňa
Fraňa Kráľa 7 – kotolňa
Za Hornádom – zadná strana obchodu
E. M. Šoltésovej 25
Rázusova
Banická – zadná strana obchodu
Gorazdova – za VÚB



Pre mesto nevzniknú žiadne náklady okrem vyčlenenia miesta pre zberné nádoby. „Umiestňovali sme ich hlavne ku komunálnemu odpadu. Uvidíme, ako sa to osvedčí. Premiestniť kontajner nie je problém, napr. k nákupnému centru a podobne,“ uviedol vedúci oddelenia komunálneho servisu MsÚ PaedDr. Ján Olejník. Nádobu budú jasne označené, pre aký druh odpadu sú určené a s návodom na ich užívanie. Vyprázdňovanie bude vykonávané raz za dva týždne.

Uvedená firma za 15 rokov existencie vyzbierala už 300 500 000 kg odevov a obuvi, ktoré boli znova spracované. Takýto zber má pozitívny vplyv na prostredie vytriedením komunálneho odpadu a následným využitím recykláciou používaných odevov, textílií a obuvi. Zníži sa tiež množstvo komunálneho odpadu uskladneného na skládke, s čím je spojené ekonomické zvýhodnenie.

Eda

SEPAROVANIE SKLA NA MESTSKÝCH POHREBISKÁCH

Od mesiaca apríl môžeme vidieť na pohrebiskách mesta Spišská Nová Ves zelené nádoby umiestnené v blízkosti zberných kontajnerov na komunálny odpad.

Nádoby, označené prislúchajúcim textom, sú určené na zber použitých sklenených kahancov a váz donesených na hroby a urnové miesta. Návštevníci našich cintorínov sa v druhej väčšine vzorne starajú a udržiavajú svoje prenajaté hrobové miesta. Súčasťou starostlivosti býva často až nadmerná výzdoba kvetmi, vencami a sklenenými kahancami. Žiadame návštevníkov cintorínov, aby pri upratovaní výzdoby hrobového miesta nevhadzovali sklo do veľkých kontajnerov na komunálny odpad, ale do nádob na to určených.

Ďakujeme za uvedomelosť a pozitívny vzťah k životnému prostrediu. **OKS - Správa cintorínov**



UPOVEDOMENIE

Mesto Spišská Nová Ves upovedomuje nájomcov hrobových a urnových miest, ktorým končí alebo skončila doba nájmu hrobového miesta podľa zákona o pohrebniectve a Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Spišská Nová Ves č. 5/2011 o prevádzkovom poriadku pohrebisk, že nájom na ďalšie obdobie poskytuje Správa mestských cintorínov, Slovenská ulica č. 1 (na Starom cintoríne).

V prípade, že nájomca hrobového miesta neobnoví nájom na ďalšie obdobie, právo na hrobové miesto zanikne a nájomná zmluva bude vypovedaná.

Správa cintorínov

ným lupičom sa podarilo ukradnúť zlato a šperky v hodnote približne 200 tis. €. S lupom nasadli do tmavošedého auta zn. Audi s komárňanskou ŠPZ zaparkovaného pri predajni. To následne veľkou rýchlosťou prešlo po pešej zóne smerom ku križovatke a odtiaľ smerom na Rožňavu. Spišskonovoveský policajný vyšetrovateľ začal trestné stíhanie pre zločin lúpeže.

Už po 16. krát patrila Koncertná sieň Reduty 21. 4. rodinám s mentálne alebo telesne postihnutými deťmi na **Plese ľudí s dobrým srdcom**. Na jeho organizácii sa každoročne podieľa Mestské kultúrne centrum v spolupráci so Spišskou katolíckou charitou. Aj napriek hendikepu si deti za pomoci učiteľov pripravili bohatý program a zaspieval prišiel Peter Stašák.

Horskí záchranári oblastného strediska HZS Slovenský raj zasahovali v nedeľu 22. 4. pod **Tomášovským výhľadom**. Horolezec tam spadol zhruba z výšky 7 metrov, následne jeho spolulezkyňa privolaala pomoc. Muž bol na mieste ošetrený a prevezený do spišskonovoveskej nemocnice.

Ochranári zo Správy Národného parku Slovenský raj každoročne počas migrácie pomáhajú obojživelníkom staviť zábrany, aby neskončili pod kolesami áut. Tento rok okrem toho vzhľadom k očakávanému nedostatku vody premiestňovali ich nakladané vajíčka do lokalít s lepšími podmienkami.

Bezpečnosť chodcov neohrozuje len opití vodiči, ale aj **opití cyklisti**. Hoci im hrozí pokuta až do výšky 650 €, ich počet stúpa. V minulom roku policajti zastavili 42 cyklistov pod vplyvom alkoholu, ďalší 4 odmietli dychovú skúšku. V tomto roku počas prvých 16-tich týždňov to bolo 8 cyklistov, z toho až 6 bolo v týždni po veľkonočných sviatkoch.

V pondelok 23. 4. na sídlisku **Tarča a Mier** prestala z vodovodných kohútikov **tiecť voda**. K poruche došlo na privodnom rade do vodojemu Smižanská Maša, ktorá je hlavným zdrojom pitnej vody pre mesto Sp. Nová Ves a okolité obce. Situáciu skomplikovalo aj plánované čistenie komôr vodojemu, čím bola znížená akumulácia vody. Keďže situácia nastala v čase zvýšenej spotreby v podvečerných hodinách, napriek okamžitej zvýšenej dodávke vody došlo k rýchlemu vyprázdneniu vodojemu, čo sa prejavilo výpadkom zásobovania na uvedených sídliskách. Porucha bola odstránená okolo 21. hodiny.

Múzeum Spiša usporiadalo v priestoroch Kaštieľa v Markušovciach výstavu zo zbierok Východoslovenského múzea v Košiciach pri príležitosti jeho 140. výročia od založenia pod názvom **Bola raz jedna expozícia**. Návštevníci si tak od 23. 4. do 30. 9. môžu pozrieť najstaršie exponáty pochádzajúce z jeho pôvodnej expozície.

Múzeum Spiša usporiadalo 25. 4. v rámci cyklu S múzeom okolo sveta nezvyčajnú prednášku historika, archeológa a etymológa Dr. Cyrila Hromníka pod názvom „**Spiš v kontexte histórie starodávneho (od doby bronzovej) Slovenska/Slovenikam**“. Počas nej sa venoval zaujímavým spojitostiam s dávnou históriou Slovanov.

Múzeum Spiša a Mesto Sp. Nová Ves zorganizovalo 25. 4. v rámci projektu Zdravé mesto seminár pod názvom **Zaujímavosti z prírody alebo zhodujú sa naše predstavy s faktami?** Určený bol hlavne pre učiteľov biológie. Prednášajúci lektori im priblížili mnoho faktov, vyvrátili mýty a priniesli nové zaujímavosti z rieš zvierat a rastlín, ktoré môžu využiť na svojich hodinách a tým spestriť vyučovací proces žiakom a študentom.

Delegáti Okresnej organizácie Jednoty dôchodcov Slovenska sa zišli 26. 4. na svojom VII. okresnom sneme s 91 %-nou účasťou. Vo funkcii potvrdil predsedu Ing. Ladislava Dulu

a zvolil členov predsedníctva Mgr. J. Prochotský, A. Sykorovú, Mgr. R. Wencelovú, Mgr. J. Brezovského, T. Hrušovského, J. Žišku, M. Greňovú, M. Ivanovú a K. Dobranskú. Okresnú revíziu komisiu v zložení M. Ivanová, M. Pižemová a B. Palgutová. Snem svojou účasťou i slovom obohatili PhDr. J. Volný, PhD., Ing. M. Ďuriková, Ing. H. Považanová, predsedníčka Krajskej rady JDS a predsedovia OO JDS z Gelnice i Michaloviec.

Spišské osvetové stredisko v spolupráci s Domom Matice slovenskej už tradične usporiadalo 26. 4. okresné kolo súťaže v rétorike pod názvom **Štúrov Zvolen**. Víťazi postúpili na krajské a ti najlepšie na celoslovenské kolo, ktoré sa konalo 28. 5. v priestoroch Zvolenského zámku.

Slovenské hemofilické združenie usporiadalo cez víkend 28. – 29. 4. v uliciach nášho mesta **finančnú zbierku** na pomoc a podporu ľudí s týmto ochorením.

Mestská polícia našla v nedeľu 29. 4. ráno psa utopeného v Hornáde na sídlisku Mier. Na krku mal popruh, na ktorých bolo zavesené ťažké vedro. Polícia prípad vyšetruje ako podozrenie zo spáchania prečinu týrania zvierat.

Absolventi vysokých škôl mali do 30. 4. **možnosť prihlásiť sa do programu Trainee spoločnosti Embraco Slovakia** a získať pracovnú ponuku na 1 rok. Tento adaptačný nástroj pre mladých a talentovaných ľudí na odborných a administratívnych pozíciách odštartuje v septembri už po 6. raz. Od septembra 2011 tu pôsobi 15 účastníkov tohto programu.

Miestny odbor Matice slovenskej uskutočnil 30. 4. autobusový zájazd na Národnú slávnosť na Devín pri príležitosti uctenia si pamiatky našich vierozvestcov sv. Cyrila a Metoda, ako aj výstup Ľudovíta Štúra a jeho druhov na Devín. Podávanie patrí sponzorom, poslancom NR SR Mgr. L. Grečkovej a Ing. A. Cicoňovi, primátorovi mesta PhDr. J. Volnému, PhD., Ing. P. Bečarikovi a K. Minichovi aj Matici slovenskej. Organizátorom Mgr. R. Zacherovi – riaditeľovi Domu MS SNV a Mgr. J. Prochotskej – predsedníčke MO MS v Spišskej Novej Vsi.

Koncom apríla neznámy páchateľ ukradol z Prielomu Hornádu v Slovenskom raji spolu 46 m reťazí. Nové osadili pred začiatkom sezóny. Rovnako poľovník z Hrabušice niekto ukradol železný posed. Prípadmi sa zaoberá polícia.

1. 5. sa už tradične konalo v Amfiteátri Madaras parku podujatie **Máj, máj, máj zelený**. Zúčastnil sa ho aj predseda NR SR Pavol Paška a vystúpila country skupina The Colt zo SNV. V zoolgickej záhrade bol slávnostne **otvorený nový pavilón Aquatera**.

Od 1. 5. za **parkovanie** v meste môžete platiť aj **prostredníctvom SMS správy**. Bližšie informácie sú zverejnené na webovej stránke mesta www.spisskanovaves.eu.

3. 5. Klub Spoločnosti M. R. Štefánika usporiadal **spomienkovú slávnosť** pri príležitosti 93. výročia tragickej smrti M. R. Štefánika. Spomienka začala za spevu prítomných štátnou hymnou. V programe vystúpili žiaci ZUŠ a A. Wachterová, členka DS Hviezdoslav. V príhovore vystúpil poslanec MsZ PharmDr. Ján Valjan, dlhoročný člen Spoločnosti M. R. Štefánika. Veniec k pamätníku položili primátor mesta PhDr. J. Volný, PhD., PharmDr. J. Valjan a Mgr. J. Prochotská. Členovia Klubu položili venček aj k pamätnej tabuli mamičky M. R. Štefánika. Klubové stretnutie pokračovalo v Múzeu Spiša. Spomienka sa uskutočnila za finančnej podpory mesta.

3. 5. návštevníci Galérie umelcov Spiša mohli vychutnať jarné jazzovanie v podaní **Chris Byars Quartet z USA**.

DIA DETI POLICAJTOM

Združenie rodičov a priateľov diabetických detí zo Spišskej Novej Vsi už presne 10 rokov pomáha deťom postihnutým diabetom a ich rodinám. Od mája 2012 rozbehlo jedinečný projekt s názvom Dia deti policajtom, na ktorý získalo z grantového programu Thing Big dotáciu 1 000 €.

V prvom kroku **učia deti s diabetom policajtov, ale aj rodiny detí**, ktoré majú toto ochorenie, **ich kamarátov a spolužiakov ako poskytnúť prvú pomoc** diabetikovi na verejnosti v prípade hypoglykémie (nízkej hladiny cukru). Vzdelávanie prebieha **prostredníctvom praktických ukážok, spracovaným materiálom na DVD a sériou edukačných aktivít**. „Poskytnutie pomoci diabetikovi v bezvedomí po hypoglykémii je život zachraňujúci čin. Žiaden diabetik sa jej aspoň raz za pár rokov nevyhne. Pichnutie injekcie glukagónu si vyžaduje určitú zručnosť. Celkovo je v našom tíme 80 osôb. Tento projekt bude riadiť a vykonávať skupina šiestich detských diabetikov a neurčený počet sa podľa potreby pripojí,“ informovala členka združenia **Zuzana Hercegová**, ktorá je za projekt zodpovedná. DVD pre rodiny s detským diabetikom rozšíria aj o prak-

tické rady ako oznámiť škole a spolužiakom, že dieťa je diabetik, aké má nároky a ako postupovať pri vybavovaní náležitostí na úradoch. „Všetky informácie v takejto ucelenej forme nikde inde nenájdete. Obsah DVD chceme bezplatne ponúknuť záujemcom. Napríklad plánujeme ich dať aj na našu webovú stránku a o existencii materiálu informovať aj všetkých diabetológov na Slovensku, a to priamo na ich konferencii,“ upresnila Z. Hercegová.

Združenie rodičov a priateľov diabetických detí vzniklo v roku 2002. Je dobrovoľnou nepolitickou, mimovládnu záujmovou organizáciou, združujúcou prevažne mladých ľudí postihnutých diabetom. Jeho významným cieľom je zaraďovanie detí s diabetom do bežného života. Bližšie informácie o činnosti združenia nájdete na www.spisiacik.sk. **Edita Sykorová**

ZMENA KLÍMY: GLOBÁLNY PROBLÉM S LOKÁLNYMI DOPADMI

Pred rokom sa mesto Spišská Nová Ves zapojilo ako partner do projektu, ktorý vedie Karpatký rozvojový inštitút Košice (KRI), s názvom „Uvedomelé samosprávy reagujú na zmenu klímy“. Projekt v týchto týždňoch končí. Čo sa v rámci neho podarilo?

Hlavným cieľom projektu bolo zvýšiť povedomie samospráv, ich motiváciu a vedomosti pre dobré rozhodovanie vo veciach verejných s ohľadom na problematiku zmeny klímy. Tá dnes predstavuje jednu z najväčších výziev aj pre slovenské samosprávy, spišskonovoveskú nevynímajúc. Hoci ide o globálny problém, negatívne dopady klimatickej zmeny sú často lokálne – spomeňme si na povodne, snehové kalamity, veterné smršte či horúčavy a sucho, ktoré postihujú v posledných rokoch aj nás.

Jedným z najdôležitejších výstupov projektu, ktorý čoskoro nájde uplatnenie v praxi, bude **príručka pre samosprávy „Zmena klímy: Globálny problém s lokálnymi dopadmi“**. Príručka sa venuje zmene klímy a jej dopadom na Slovensko a jeho regióny, vymedzuje legislatívno-strategický rámec a procesy zmierňovania dopadov zmeny klímy a udržateľný rozvoj na lokálnej úrovni. V príručke čitateľ nájde prehľad navrhovaných opatrení, ktoré je možné a potrebné zaviesť na úrovni miest a obcí, ako aj viaceré prípadové štúdie.

KRI v spolupráci s poprednými odborníkmi na klimatické zmeny zorganizoval v rámci projektu **sériu informačno-vzdelávacích seminárov** v Spišskej Novej Vsi (28. 4. 2011) a Košiciach (8. 9. 2011 a 22. 9. 2011). Zástupcovia samospráv, štátnej správy, mimovládnych organizácií, dotknutých podnikateľských subjektov i akademickej pôdy sa oboznámili s možnosťami začlenenia dopadov klimatických zmien do plánovania rozvoja miest a území. V závere projektu (29. 3. 2012) bola v spolupráci s Úniou miest Slovenska zorganizovaná v Bratislave **celoštátna konferencia** s medzinárodnou účasťou. Zastúpenie na nej malo medzi stovkou účastníkov aj naše mesto v osobe primátora PhDr. Jána Volného, PhD. S príspevkom „Nástroje samosprávy pre začleňovanie klimatickej zmeny do svojich činností“ vystúpila na konferencii i vedúca útvaru rozvoja mesta

a cestovného ruchu pri MsÚ Ing. Zuzana Záborská. V rámci projektu je **Spišská Nová Ves pilotným demonštračným príkladom prípravy prvých zmien v činnosti samosprávy v súvislosti s dopadmi zmeny klímy**. V priebehu uplynulého roka vznikla na úrovni mesta pracovná skupina odborníkov, ktorá hľadala odpovede na možnosti zmierňovania (mitigácie) a adaptácie sa Spišskej Novej Vsi na klimatické zmeny. Táto skupina taktiež spolupracovala pri tvorbe **návrhu nového strategického dokumentu „Stratégia adaptácie na dopady zmeny klímy v meste Spišská Nová Ves a okolí“**. Návrh stratégie bol 19. 3. 2012 odprezentovaný predstaviteľom samosprávy, predsedom mestských výborov a zástupcom vybraných spoločností a inštitúcií v meste. Nájdete ho na www.spisskanovaves.eu v sekcii **Strategické rozvojové dokumenty**.

Navrhovanú stratégiu adaptácie je potrebné v ďalšom období implementovať do každodenného života a rozhodovacích procesov našej samosprávy. Aj preto sa Spišská Nová Ves rozhodla pokračovať v partnerstve s KRI a v rámci Švajčiarskeho finančného mechanizmu bola podaná žiadosť o grant pre projekt s názvom **„Integrovanie klimatickej zmeny do lokálneho rozvoja – INKLIM“**. Veríme, že projekt bude úspešný a že v rámci neho mesto dokončí svoju adaptačnú stratégiu, vytvorí lokálny akčný plán s dôrazom na zeleno-modrú infraštruktúru a zrealizuje prvé opatrenia v oblasti adaptácie na zmenu klímy, ktorá o sebe dáva vedieť čoraz častejšie.

Projekt „Uvedomelé samosprávy reagujú na zmenu klímy“ je spolufinancovaný z programu Global Environment Facility/Small Grants Programme, ktorý koordinuje United Nations Development Programme.

Útvar rozvoja mesta a cestovného ruchu, MsÚ



GLOBAL ENVIRONMENT FACILITY
INVESTING IN OUR PLANET



MADARASU SA KRÍZA NEDOTKLA

Rozhovor s Ing. Jaroslavom Šutaríkom, jednatelom spoločnosti IMBIZ s. r. o.

Čo bolo pre Vás impulzom, že ste sa rozhodli pre výstavbu takéhoto obchodného centra?

Kúpili sme skrachovaný areál Tatrasvitu a boli úvahy o tom, čo s ním urobiť. V tom čase prebiehal rozvoj nákupných centier v celej západnej Európe a pomaličky prenikal aj na územie východnej Európy. Na Slovensku boli vtedy len dve nákupné centrá, Optima v Košiciach a Aupark v Bratislave. Začali sme uvažovať o myšlienke spojiť príjemné s užitočným a vybudovať niečo podobné aj na Spiši. Základnou myšlienkou projektu bolo spojiť zoologickú záhradu, Madaras park vrátane štadióna Tatran a náš areál. Teda areály, ktoré by sa filozoficky spojili 300 m od historického centra mesta a vytvorili tak plochu viac ako pol milióna m². Devízou mal byť malý počet vlastníkov, z ktorých jeden je súkromný a druhým je mesto. Dvaja sa dohodnú vždy rýchlejšie ako päťdesiat. Je veľmi málo miest na Slovensku, ktoré sú schopné sceliť pre rekreačno-obchodno-oddychový účel tak obrovské majetkovo vysporiadané územie. Navyše úvaha rátała s výstavbou v roku 2007 alebo 2008, kedy bol hospodársky boom v celej Európe.

Čo všetko predchádzalo jeho otvoreniu?

Veľa nocí, týždňov a mesiacov sme strávili štúdiom správneho typu nákupného centra. Niektoré nákupné centrá na Slovensku sú robené na malých plochách s viacerými podlažiami, niektoré sú rozťahané vo väčšej prízemnej ploche. Madaras je jedno z mála nákupných centier, ktoré prakticky nezabralo žiadnu pôdu, ktorá mala byť poľnohospodárskou alebo inak využitelnou. Projekt revitalizáciou zhodnotil nevyužívané priemyselné areály.

V lete si pripomenieme 3. výročie. Priblížte nám najaktuálnejšie novinky, prípadne, na čo sa môžu návštevníci v najbližšej dobe tešiť?

Horúcou a najaktuálnejšou novinkou je **multikino Ster Century**. Má tri sály vybavené možnosťou premietania 3D filmov s najmodernejšou technológiou a neopomenuteľným zvukom 7.1 dolby digital. Špeciálitou je satelitná technológia umožňujúca vysielať predstavení Bolšoj teatru z Moskvy alebo opery La Scala. Každý deň je niekoľko predstavení v každej sále. Dokonca v poslednej rade sú sedačky pre dvojice. A čo sa mne osobne páči, je výška operadiel sedačiek, ktoré umožňujú oprieť si hlavu dozadu, čím netrpí chrbtica. Otvorili sme jedno z najväčších fitness centier na území Slovenskej republiky M GYM. Došlo k unikátnemu kontaktu dvoch spoločností, z ktorých jednou je spoločnosť Panatta – je-

den z troch najväčších svetových výrobcov fitness strojov. V podstate podporil vybudovanie **jedného z ukázkových fitness centier svetovej úrovne práve v Spišskej Novej Vsi**. Stavebne pripravená je inštalácia 3 squashových kurtov. Pribudlo niekoľko zaujímavých možností nakupovať hlavne sortiment obuvi. Na trh regiónu vstúpil veľký zahraničný reťazec CCC boty a reťazec bižutérie Pinky. Pripravuje sa výstavba Merkury Marketu. Ďalším vjazdom z parkovísk dojde k zlepšeniu infraštruktúry. Pribudne niekoľko stoviek parkovacích miest, chodníky pre peších. Ďalšou novinkou bude otvorenie reštaurácie pubového typu s veľkým výberom grilovaných a poľovníckych špecialít priamo pri areáli Golf Adventure. Pribudne ešte jeden čínsky typ fast foodu.

V súčasnosti v centre mesta zanikajú mnohé prevádzky. Nezaznamenali ste podobný vývoj? Ako je to s obsadenosťou?

Dozvuky krízy, ja osobne som presvedčený, že žiadna kríza nikdy nebola, pretože kríza má niekoľko parametrov - vysoká inflácia, pokles priemyselnej produkcie, prepád hrubých domácich produktov. Ani jeden z týchto znakov nikdy naplnený nebol. V každom prípade ale, pokiaľ sa verejne o kríze hovorí, tak nákupného centra Madaras sa žiadny krízový vývoj nedotkol. Návštevnosť od otvorenia v auguste 2009 neustále stúpa a stúpa rádo o 20 % z roka na rok. Vďaka marketingovým aktivitám, akým bol napr. posledný Autosalón, ktorý navštívilo viac ako 50-tisíc ľudí v priebehu 3 dní, vystavovalo nám už 14 automobiliek a ďalší vystavovatelia. Neustále pribúdanie ďalších prevádzok sprevádza Madaras odo dňa jeho otvorenia až po dnešnú dobu. Dostávame sa k číslu, kedy nákupné centrum Madaras bude mať obsadených viac ako 50-tisíc m² obchodných plôch.

Čo by ste chceli ešte verejnosti na záver povedať?

Rád by som len poďakoval všetkým priaznivcom, návštevníkom, zákazníkom, podporovateľom, ktorí fandia nákupnému centru Madaras za ich priazeň a podporu v minulosti. Samozrejme, v každom prípade urobíme všetko pre to, aby sme služby a možnosti nákupu a trávenia voľného času, ďalej rozširovali a aby sa do Madarasu, tak ako domáci návštevníci, ale aj turisti vracali. V neposlednom rade by som rád poďakoval aj mojím kolegom, spolupracovníkom, ale aj všetkým ostatným zamestnancom nájomcov, ktorí vytvárajú toto dobré a príjemné prostredie pre všetkých našich návštevníkov.

red.



V Madarase pribudlo jedno z najväčších fitness centier.

Na námestí pred Redutou bola 4. 5. **oficiálne otvorená letná turistická sezóna**. Pre návštevníkov bol v tento deň pripravený bohatý kultúrny program a sprievodné akcie.

V piatok 4. 5. sa pri Pamätníku oslobodenia na Radničnom námestí konala pri príležitosti 67. výročia ukončenia II. svetovej vojny **spomienková slávnosť** spojená s kladením vencov.

Spišskonovoveskí hasiči zorganizovali 4. 5. pri príležitosti Dňa sv. Floriána Deň otvorených dverí. Deti zo základných a materských škôl si tak mohli vyskúšať zásahové obleky hasičov, hasenie, sedenie v hasičských autách a čo všetko musia hasiči zvládnuť, kým vyrazia na zásah.

Pri príležitosti Dňa otvorených dverí v bytovom komplexe Villa Nova 4. 5. symbolicky zasadili prvý z budúcej tisíciky stromov. Realizátor tohto komplexu Ing. Vladimír Klaučo prišiel s myšlienkou ojedinelého projektu **zelenastromom.sk**. Ten bude v spolupráci s Technickou univerzitou vo Zvolene a spoločnosťou Arboeko (ČR) zmerať výsadbu 1 000 stromov za 3 roky.

Jedinečnú možnosť zoznámiť sa s aktuálnou ponukou známych značiek osobných automobilov pestrých farieb mali 4. - 6. 5. návštevníci **3. Spišského autosalónu**, ktorý sa konal v Obchodnom centre Madaras. Spestrením bola výstava veteránov, motokárová dráha a ďalšie atrakcie.

4. - 14. 5. zavítal do nášho mesta jeden z troch najznámejších talianskych cirkusov **Miranda ORFEI**. Do areálu Obchodného centra Madaras tak dorazilo 25 plne naložených kamiónov. Pre návštevníkov bolo pripravené unikátne dvojhodinové predstavenie.

V súčasnosti prebiehajúca **rekonštrukcia hasičskej stanice** mala byť ukončená do 15. 6. Pre veľké množstvo nezrovnalostí medzi projektovou a rozpočtovou časťou dokumentácie bolo nevyhnutné vykonať viacero zmien a zahrnúť do nich opravy, ktoré tam chýbali. To spôsobilo posun ukončenia prác o 6 mesiacov. Rekonštrukciu sfažuje aj neustále sťahovanie nábytku a personálu.

Pri príležitosti Svetového dňa Červeného kríža sa v máji v Koncertnej sieni Reduty udeľovali ocenenia Jánskeho plakety **bezpríspevkovým darcom krvi**. Za 100 odberov bol 1 darca odmenený Kňazovického medailou. Z okresu Sp. Nová Ves a Gelnica bolo tento rok ocenených 59 darcov.

Firma Andritz-Jochman zorganizovala v máji 22. ročník **Burzy kooperátorov strojárenských podnikov Slovenska**. Stretli sa na nej slovenské a české firmy za účelom nadviazať kontakty a vymeniť si navzájom skúsenosti.

Medzinárodná konferencia v Havlíčkovom Brode v máji uzavrela 2,5-ročný projekt 21 základných škôl s názvom Učíme interaktívne. Hlavným organizátorom a žiadateľom projektu bola ZŠ Nuselská v Havlíčkovom Brode. Konferencia bola zameraná na využívanie interaktívnych pomôcok vo vyučovacom procese financovaných z európskych fondov. Zúčastnili sa jej aj zástupcovia základných škôl v Sp. Novej Vsi a zástupcovia Mestského úradu v Sp. Novej Vsi.

Spišskonovoveskí hasiči mali v jarnom období už 340 zásahov, z toho 250-krát horela suchá tráva a v 90-tich prípadoch išlo o lesné požiare. Spotrebovali pri tom 14-tisíc litrov pohonných hmôt, čo je viac ako v priemere spotrebujú za celý rok. Pre porovnanie, minulý rok sa také isté obdobie to bolo 161 výjazdov.

Záchranári Horskej služby, členovia Klubu slovenských turistov v Sp. Tomášovciach a 36 dobrovoľníkov zorganizovali 12. 5. **brigádu v Slovenskom raji**. Jej cieľom bolo sprístupniť a zabezpečiť priechodnosť chodníkov v Sokolej doline.

PREDSTAVUJEME VÁM...



■ **Katolícka Jednota Slovenska v Sp. Novej Vsi oslávila 20. výročie obnovenia činnosti. Ako by ste zhodnotili toto obdobie?**

Naša pobočka počas celého obdobia 20-ročného sa vo svojej činnosti neodklonila od zámerov, ktoré si vytýčila po obnovení. K tomu napomáhali najmä prednášky a rozhovory o duchovnom živote, účasť členov na duchovných cvičeniach, duchovných obnovách, pútiach, liturgicko-náboženských slávnostiach vo farnosti a ostatných aktivitách, ktorých cieľom je prehĺbovanie duchovného života. Katolícka jednota venuje veľkú pozornosť charitatívnej činnosti, trpiacim, chorým a osamelým členom prejavuje skutky lásky, zapája sa do diania vo farnosti. Rôzne formy komunikácie, osobné stretnutia, neformálne rozhovory, poznávacie zájazdy, výmena rôznych skúseností a pod. sú príležitosťou na osobnú realizáciu. Pri príležitosti 10. výročia bola vydaná Pamätnica Katolíckej jednoty Sp. Nová Ves.

■ **Priblížite našim čitateľom aktivity združenia.**

Svoje snaženia zameriavame na podporu duchov-

V Spišskej Novej Vsi založil vsdp. Pavol Drbjak v júni 1922 Katolícku jednotu žien a bol jej prvým moderátorom. V čase likvidácie (r. 1948) mala Katolícka jednota žien do 500 členiek. Obnovenie nastalo v roku 1992 - so súhlasom Biskupského úradu v Spišskej Kapitule. Zakladajúce zhromaždenie Katolíckej jednoty sa uskutočnilo 27. 2. 1992. Tento rok si spišskonovoveská pobočka Katolíckej Jednoty Slovenska pripomína 20. výročie obnovenia činnosti. Pri tejto príležitosti predsedníčka Veronika Kaščáková primátor Ján Volný odovzdal ďakovný list a my sme jej položili niekoľko otázok.

ných aktivít. Jadrom činnosti sú mesačné stretnutia spojené s prednáškami. Na stretnutiach odzneli prednášky na náboženské, výchovné, zdravotnícke témy. V uplynulom období sme okrem našich miestnych kňazov privítali aj niektoré významné osobnosti cirkevného a spoločenského života. Každoročne organizujeme púte, poznávacie a pútnické zájazdy. Členovia sa stretávajú aj na celoslovenských pútiach a stretnutiach, ktoré organizuje Ústredie KJS v Trnave. Oblúbené sú tiež fašiangy v Katolíckej jednote - sú to rozhovory a posedenia pri šiškách, dobrom čaji či káve sprevádzané harmonikou. Katolícka jednota má dobre rozvinutú spoluprácu s mestom Spišská Nová Ves, čo sa prejavuje najmä poskytnutím príspevku na našu činnosť, za čo vyslovuje veľkú vďaku.

■ **Čo pripravujete v najbližšom období?**

Jednoduché púte - poznávacie zájazdy, ktoré pripravujeme pre svojich členov, sú v spoločenstve veľmi oblúbené, pretože nie sú náročné a účastníci na ne dlho spomínajú. V septembri sa pripravujeme na 2-dňovú národnú púť do Šaštína, ktorá bude spojená s návštevou Marianky.

■ **Aké sú Vaše vízie do budúcnosti?**

Vo svojej činnosti sa nechceme ani v budúcnosti odkloniť od zámerov, ktoré si vytýčila na začiatku svojej činnosti. Aj naďalej to má byť hlavne zážitok zo spoločenstva. Chceme reagovať na potreby iných, aby sme vedeli a zároveň dokázali prejavovať nie obrovské diela, ale malé skutky, maličké, možno nepatrné skutky lá-

sky vo svojom okolí, či už osamelo žijúcim ľuďom, v núdzi či chorobe.

■ **Kto sa môže prihlásiť v prípade záujmu o členstvo a kde?**

Naše spoločenstvo je otvorené pre všetkých. Mesačné stretnutia sa konajú vždy vo štvrtok v 3. týždni v mesiaci o 16.00 hodine vo Farskom úrade na Letnej 60. Na stretnutia môžu prísť nielen jej členovia. V evidencii máme od začiatku svojho fungovania 366 členov, z toho 80 členov zomrelo a činných je 181.

Ďakujeme za rozhovor a prajeme Vám, aby sa spomnuté vízie do budúcnosti podarilo naplniť.

Eda, foto: autorka

Katolícka jednota Slovenska

je celoslovenské občianske nepolitické združenie, nezisková právnická osoba, zriadená podľa zákona č. 83/90 Zb. Založená bola v roku 1920 v Trnave ako spoločenstvo katolíckych laikov - žien, mužov a mládeže. Od založenia svoju činnosť zameriavala na strednú vrstvu a sociálne slabšie vrstvy obyvateľstva.

Po komunistickom prevrate bola v roku 1948 násilne zlikvidovaná a vymazaná zo zoznamu spolkov, majetok bol zhabaný v prospech Zväzu slovenských žien. Obnovenie Katolíckej jednoty Slovenska sa uskutočnilo po 42 rokoch na obnovujúcom valnom zhromaždení 6. októbra 1990 v Trnave.

NOVÉ OBCHODNÉ CENTRUM V SNV

Koncom mája bolo v Spišskej Novej Vsi otvorené nové obchodné centrum NEO Zóna, ktoré je prvým centrom na Slovensku s touto obchodnou značkou.

neo zona

Obchodné centrum sa nachádza vedľa novootvorenej predajne TESCO Extra. Investorom je slovenská spoločnosť Z & T, a. s., Bratislava. „Obchodné centrum NEO Zóna ponúka cca 4 200 m² prenajímateľnej obchodnej plochy. V budúcnosti sa počíta s dostavbou a rozšírením s celkovou prenajímateľnou plochou cca 5 700 m²,“ uviedol projektový manažér Z & T, a. s., Ing. Dušan Halaj. Výstavba obchodného centra NEO Zóna bola zahájená v septembri 2011 a ukončenie I. etapy bolo v apríli 2012. Navštíviť tu môžete nové prevádzky NAY Elektrodom so spotrebnou elektronikou, dm drogerie markt, Takko Fashion s oblečením, Deichmann s obuvou, Sportisimo so športovými potrebami a oblečením a Dráčík s hračkami. Pre verejnosť je k dispozícii 151 parkovacích miest. **Eda**

PO STOPÁCH PAMIAŤOK

19. apríla 2012 bol v našom meste prvýkrát predstavený projekt **Po stopách pamiatok**. Prezentáciu zorganizovalo TIC spolu s odd. školstva MsÚ v SNV. Lektormi projektu bol Ing. arch. Ľubo Okruhlica a Doc. Ing. arch. Aimée de Back (Holandsko, Rotterdam).

„Projekt je zameraný na deti druhého stupňa základných škôl. V spolupráci s pedagógmi rôznych aprobácií - dejepis, etická výchova, výchova umením, výtvarná výchova - chceme deťom predstaviť naše historické bohatstvo zábavnou formou. Prostredníctvom detailov jednotlivých vybraných stavieb sa vytvorí skladačka zaujímavosti nášho mesta a regiónu. Tie, budú deti v skupinkách vyhladávať, navštevovať a tým zároveň poznávať,“ uviedla Ing. Bibiana Bochnová, pracovníčka TIC Spišská Nová Ves.

Takouto formou budú stimulované k všimaniu si detailov budov a zároveň k ich zachovávaniu a ochrane. Pôvodný zámer bol na UNESCO pamiatky (úspešne predstavený v Suriname - bývalej holandskej kolónii v Južnej Amerike), ale vďaka nášmu bohatému regiónu na gotické pamiatky sa rozšíril aj na gotické stavby.

„Pretože projekt mal v zahraničí veľký úspech, veríme, že u nás bude medzi žiakmi a pedagógmi takisto oblúbený. Sme otvorení všetkým záujmom o projekt. Patríme k prvým mestám na Slovensku, ktoré sa do projektu zapájajú.“

V prípade ďalšieho záujmu o projekt kontaktujte: stefan.simko@bestosnv.sk, ccbrantner@stonline.sk,“ dodáva Ing. Bibiana Bochnová. **red.**

GRÉCKOKATOLÍCKA CIRKEV FARNOŠT' PREMENENIA PÁNA SPIŠSKÁ NOVÁ VES

oznamuje, že pri príležitosti konania podujatia

NOC KOSTOLOV

bude 1. júna 2012 v čase od 16.00 do 22.00 hod.

sprístupnený Chrám Premenenia Pána. Viac na www.nockostolov.sk

ČISTENIE HORNÁDU

Mesto Sp. Nová Ves v spolupráci so Slovenským rybárskym zväzom, miestnou organizáciou Sp. Nová Ves uskutočnilo 21. apríla čistenie rieky Hornád od komunálneho odpadu.

Do akcie sa zapojilo vyše 20 ľudí. Vo vode okrem iného ponachádzali pneumatiky, šatstvo, rôzne spotrebiče, plastové fľaše, plechovky, papiere, dokonca aj utopené psy.

Spolu bolo vyzbieraných takmer 3 t odpadu, ktorý bol odvezený na skládku komunálneho odpadu. „Mesto zabezpečilo jeho odvoz a uskladnenie a Slovenský rybársky zväz pracovnú silu. Radi by sme privítali aj ďalšie

podnety na vylepšenie životného prostredia v meste podobnou formou, ako to bolo v prípade rybárskeho zväzu,“ uviedol vedúci oddelenia komunálneho servisu MsÚ PaedDr. Ján Olejník. **Eda**



GRAFFITI SPIŠ5

AMO [bratislava SR] **DJ ba2s** [prague CR]

Stanica projekt [kosice SR] **Mek Vrabec** [SNV SR]



peeta [Italy], **phoe** [prague CR], **kobe** [prague CR],

krea [sp.n.v. SR], **grint** [kosice SR], **slamka** [sp.n.v. SR], **fuser** [sp.n.v. SR]

29. - 30. 6. 2012

sídliisko Východ, Radničné nám.





Vy stvorili ste povedomie prví, že národom sme a nie
dáke mrvy, a že sme v právach rovní iným kmeňom.
Že samostatní sme jak ostatní so svojou rečou,
so svojím tiež menom.
To sila veľká, to raz skutkom bude
- ja preto kloním sa vám, spišiacim v hrude. (T. Milkin)



Miestny odbor Matice slovenskej v Spišskej Novej Vsi

požýva členov aj sympizantov na

STRETNUTIE

venované **250. výročiu** narodenia

Antona Bernoláka,

ktoré sa uskutoční **7. 6. 2012 o 14.00 hod.**

v **Dome Matice slovenskej.**

Stretnutie bude pokračovať

Valným zhromaždením s programom,
zhodnotenia a určenia úloh na ďalšie obdobie.

Mestský výbor č. 3 - Ferčkovce
vyhlasuje

6. ročník súťaže

O najkrajší balkón

a najkrajšiu predzáhradku.

Súťaž bude prebiehať

od 20. 6. do 20. 8. 2012.

Výhercovia súťaže budú odmenení
večnými cenami.

Výsledky súťaže budú uverejnené v lôhu
a vývesných skrinkách vo Ferčkovciach.

Ing. Ondrej Majerník,
predseda MsV č. 3



OZ Novoveská Huta v spolupráci s MC Dietka
a dobrovoľníkmi vás pozýva na

7. ročník osláv Medzinárodného dňa detí
v sobotu 9. júna 2012 od 13,00
na futbalovom ihrisku v Novoveskej Hute

* SÚŤAŽE O CENY * SKÁKACIA ŽIRAFÁ *
* MAĽOVANIE NA TVÁR * ŠTVORKOLKY *
* DETSKÉ VYSTÚPENIA * DISKOTÉKA *
* TRBLIETAVÉ TETOVANIA * JAZDA NA KONI *
* BUBNOVÁ ŠKOLA * UKÁŽKY Z ČINNOSTI
ČERVENÉHO KRÍŽA A ZÁCHRANNÝCH ZLOŽIEK *

Vstup zdarma

Srdečne vás pozývame na

BEH FARMÁRSKEHO DVORA a JÁNSKE OHNE 2012

v sobotu 23. júna 2012 na Farmárskom dvore v Novoveskej Hute



Štart cezpoľného behu: o 16,00 hod.

Štartovné: 3,- EUR/os.

dĺžka trate muži: 7,6 km

dĺžka trate ženy: 3,8 km

informácie a prihlášky: 0944 546 455



Večerný program: od 18,00 hod.

* Koncert country kapely "3náš' ciest" * Bubnová škola *
* Bubnová šou * Ohňová šou * Zapálenie Jánskych vatier *



Výsledky celoslovenského testovania vedomostí z matematiky a vyučovacieho jazyka žiakov 9. ročníkov základných škôl ukázali podstatne lepšie výsledky našich deviatkov

v porovnaní s celoslovenskou priemernou úspešnosťou - slovenský jazyk 54,47 %, matematika 57,54 %. Najlepšie výsledky z matematiky dosiahli: **ZŠ Nad Medzou 1 (72,56 %)**; **ZŠ Levočská 11 (72,16 %)**; **ZŠ Z. Nejedlého 2 (70,83 %)**; zo slovenského jazyka a literatúry: **ZŠ Nad Medzou 1 (63,91 %)**; **ZŠ Ing. O. Kožucha 11 (63,10 %)**; **ZŠ Levočská 11 (63,36 %)**. V obidvoch testovaných predmetoch dosiahla úspešnosť 100 % žiacka **ZŠ Ing. O. Kožucha 11 - Lucia Bajtošová**. Okrem nej ešte 16 deviatkov získalo plný počet bodov z matematiky a 1 zo slovenského jazyka a literatúry.

■ 18. 4. sa v priestoroch **ZŠ Ing. O. Kožucha** uskutočnila súťaž **Shakespeare's Memorial**. Zúčastnili sa jej žiaci základných škôl nášho mesta a obce Smižany.

■ Aktivita pri príležitosti Svetového dňa Zeme (22. 4.) v **ZŠ Lipová** rozšírili na celý týždeň pod názvom „**Týždeň pre Zem**“. „Lipáčikovia“ okrem mnohých iných aktivít adoptovali a sadili stromčeky, odbremenili okolie od odpadového materiálu, rozšírili plochu zelene.

■ Deň Zeme oslávili i žiaci **ZŠ Nad Medzou**. Súťažili o najoriginálnejšiu masku, vytvorili plagát, absolvovali kvíz, prednášky o netopieroch a rastlinách, besedu s odborníkom NP Slovenský raj, prehliadku čistíčky odpadových vôd. Nechýbalo upratovanie a čistenie brehov Hornádu.

■ **ZŠ Hutnícka ul.** sa zapojila do programu **Zelená škola**. Ako prioritnú tému si zvolili odpad. Počas dvoch rokov budú vykonávať aktivity zamerané na minimalizáciu vytvoreného odpadu v škole. Tohtoročný Deň Zeme oslávili výtvarnými aktivitami. Kresbami dotvárali písmená v názve **DEŇ ZEME** a 26. 4. sa uskutočnilo kreslenie na asfalt. V tejto škole si 27. 4. pripomenuli Medzinárodný deň tanca. Ako inak, ak nie tancom. Starší žiaci si pre mladších pripravili tanec v rytme hip-hopu a diskotekových hitov, a na chodbách školy rozprúdili skvelú tanečnú párty.

■ **ZŠ Ing. O. Kožucha 11** už niekoľko rokov pracuje v medzinárodnom projekte **Zelených škôl**. Prostredníctvom zážitkového a rovesníckeho vzdelávania sa snažia priviesť deti k spoznávaniu prírody, ako aj jej ochrane. Medzi mnohé organizované aktivity patrili: Eko divadlo, vyzdobenie priestorov školy mapami šťastia a mapami smútku, upratovanie okolia

školy, sadenie stromčekov, prehliadka čistíčky odpadových vôd, malej vodnej elektrárne. S pracovníkmi Lesov mesta sadili stromčeky a čistili studničky. 28. 4. „**otvárali studničky**“ a hľadali prameň Hrona. Nezabudli ani na sviatok matiek a pripravili „**Burzu pre mamičky**“ a predaj vypestovaných rastlínok na „**Zelenej burze**“. Získané peniaze použijú na environmentálne účely.

■ Družstvo chlapcov zo **ZŠ Lipová** obsadilo 3. miesto na krajskom kole gymnastického štvorboja žiakov v Košiciach.

■ Stalo sa už tradíciou, že deviatci **ZŠ O. Ing. Kožucha 11** sa zúčastňujú pod vedením V. Burika výchovno-vzdelávacej exkurzie v rámci Občianskej výchovy do múzea bývalého koncentračného tábora v Osvienčime. Fotografie deportovaných Židov, vitríny s veľkou kopou topánok dospelých i detí, plynové komory, pece, vagóny zanechali v žiakoch hlboké dojmy, ktoré prispievajú k plnému uvedomeniu si dôležitosť mieru.

■ Mladí ľudia vďaka unikátnej myšlienke študenta **Jaroslava Dodoka** z Banskej Bystrice majú dostatok informácií z kultúrneho, športového ale i študentského života. Na portáli **www.student24.sk** môžu zostaviť článok, nakrútiť video, zverejniť svoje fotografie. Nad projektom drží ochrannú ruku sieť portálov Global24.

■ **Študenti Technickej akadémie zrekonstruovali 75-ročnú hasičskú striekačku** v rámci stredoškolskej odbornej činnosti (SOČ). Úlohou **P. Jochmana, T. Hrica, M. Hvizdoša** a **L. Švača** bolo opraviť karosériu, elektroinštaláciu, zapalovanie, motor a čerpadlo historickej striekačky. Odborné rady a praktickú pomoc pri riešení úlohy im poskytli ich učítelia - Bc. Anton Pribula, Bc. Jozef Švač, Ing. Ondrej Majerník. Svojou prácou sa postupne prebojovali až na celoštátnu prehliadku SOČ v odbore 09 - strojárstvo, hutníctvo, doprava, kde obsadili pekné 2. miesto. Hasičská striekačka je majetkom Dobrovôľného hasičského zboru v Harichovciach. Vyrobila ju firma Stratílek a bola zakúpená 23. októbra 1937 za vtedajších 20 000 Kčs.

■ **Žiaci tunajšej Strednej priemyselnej školy T. Pocklan, L. Csonka** a **I. Majerčák** sa zúčastnili celoslovenského kola SOČ v Piešťanoch, kam postúpili z 1. miesta v krajskom kole. Témou ich výskumu bol kombinovaný súradnicový systém - zobrazenie štvrtého rozmeru v geodézií. Výsledkom ich práce je zistenie, že vesmír pozorovaný ďalekohľadom sa nejaví ako guľa, ale ako nepravidelné teleso gule, pretože hviezdy zakrývajú svetlo.

■ Na celoštátnom kole súťaže **Olympiáda Mladý účtovník 2012** v silnej konkurencii 15-tich najlepších žiakov - účtovní-

kov Slovenska sa žiacka **SOŠ ekonomickej zo Sp. Novej Vsi Silvia Sendreiová** umiestnila na 5. mieste.

■ Učiť angličtinu nie len drílom a s učebnicou pod pazuchou sa rozhodli na Gymnáziu na Školskej ul. V minulom školskom roku realizovali projekt **Kniha čítaná - nečítaná** a pilotne rozbehli **anglický školský internetový časopis ORINDŽIK**. V rámci projektu **O nás - nielen pre nás** podporeného fondom Telekom pri nadácii Intenda a OZ EPEUS vytvorili stabilnú redakčnú radu. Redakcia pripravila zaujímavé články, prezentácie a rozhovory v angličtine.

■ V rámci projektu **Cesta za vedou a technikou** absolvovali študenti **Gymnázia na Javorovej ulici** s učiteľmi angličtiny a dvoma lektormi anglického jazyka nezabudnuteľný sedemdnňový výlet pod názvom **Astronomický Londýn**. Túto exkurziu si vybrali z ponuky kancelárie AMAVET - asociácia pre vedu, mládež a techniku. Zastavili sa i v Paríži a prezreli si jej najvýznamnejšie pamiatky.

■ **Barmanskej súťaže 7th TG cup Bled 2012 v Slovinsku** sa 12. 4. zúčastnila žiacka tunajšej **Hotelovej akadémie Ivana Kalafutová**. Súťaž pozostávala z vedomostného testu v anglickom jazyku o nápojoch, čapovania piva na čas a presnosť a miešania „fancy long drinkov“.

■ **Žiaci Cirkevného gymnázia Štefana Miška v Spišskej Novej Vsi** 30. 3. - 1. 4. úspešne reprezentovali svoju školu na celoštátnom kole 46. ročníka biologickej olympiády. V kategórii B sa **Marek Andreášky** umiestnil na 2. mieste a postúpil na Medzinárodnú olympiádu environmentálnych projektov INEPO EUROASIA a získal Cenu dekana Prírodovedeckej fakulty UK v Bratislave. V **cirkevnom gymnázii vrcholí aj projekt Comenius - Euroguide**. Ide o školský projekt, do ktorého sú zapojené krajiny ako Grécko, Turecko, Nórsko, Španielsko, Taliansko a Slovensko. Študenti z týchto krajín majú za úlohu vytvoriť cestovnú príručku pre mladých - Euroguide, ktorú vydajú vo všetkých zúčastnených jazykoch a za týmto účelom sa navzájom navštevujú. Začiatkom marca niekoľko študentov a učiteľov školy navštívilo Španielsko. V máji sedem ďalších žiakov školy navštívilo slnečné Turecko. V septembri privítajú svojich projektových partnerov v Spišskej Novej Vsi a v novembri ich čaká ešte cesta do Nórska.

■ **Žiaci Gymnázia na Javorovej ulici** zaznamenali fantastický úspech na **Školských majstrovstvách Slovenska v basketbale žiakov**, kde sa umiestnili na 2. mieste. Nadviazali tak na basketbalové úspechy svojej školy na celoštátnej úrovni (1. miesto z r. 2010, 2. miesto z r. 2011). **Peter Macejko** a **Jakub Dovčík** sa dostali do najlepšej päťky turnaja.



JAZYKOVÁ ŠKOLA, JAVOROVÁ 16, SPIŠSKÁ NOVÁ VES

vzdelávací subjekt oprávnený MŠ SR vykonávať štátne jazykové skúšky

ZÁPIS NOVÝCH POSLUCHÁČOV NA ŠK. ROK 2012/2013

Celoročné kurzy pre žiakov od 11 r., študentov a dospelých, 4 hod./týžd.

DOŠPELÍ A ŠTUDENTI SŠ

ANGLICKÝ JAZYK 1. - 6. ročník
(začiatčníci - pokročilí)

Prípravný ročník na všeob. štátnu jazyk. skúšku, základnú štátnu jazyk. skúšku
NEMECKÝ JAZYK 1. - 6. ročník
(začiatčníci - pokročilí)

Prípravný ročník na všeob. štátnu jazyk. skúšku
FRANCÚZSKY, ŠPANIELSKY, TALIANSKY
a RUSKÝ JAZYK 1. - 5. ročník

ŽIACI ZŠ

ANGLICKÝ A NEMECKÝ JAZYK pre žiakov od 11 r.
1. - 4. ročník a špeciálny kurz pre žiakov
8. a 9. roč. - príprava na SŠ
ŠPANIELSKY, TALIANSKY A FRANCÚZSKY
JAZYK - 1. ročník

ŠTUDENTI SŠ

KURZ ANGLICKÉHO A NEMECKÉHO JAZYKA
PRE ŠTUDENTOV 1. ROČNÍKA, kt. potrebujú
zopakovať, upevniť gramatiku a slovnú zásobu.

KONVERZAČNÝ KURZ PRE MATURANTOV
z anglického a nemeckého jazyka
pre študentov 3. a 4. roč.

DOŠPELÍ A ŠTUDENTI

KONVERZAČNÝ KURZ anglického jazyka
pre pokročilých so zahr. lektorom
a stredne pokročilých (udržiavací kurz)
so slovenským učiteľom

ZÁPIS nových poslucháčov

od 1. do 28. 6. 2012 osobne v budove školy
od 10.30 do 19.00 hod.,
telefonicky: 053/381 01 88, 0905 727 558.

Vstupné pohovory

pre žiakov ZŠ a štud. SŠ 18. - 22. 6. 2012,
od 13.00 do 17.00 hod.

Vstupný test do vyšších roč. pre štud. SŠ
a dospelých 28. 6. 2012 o 16.30 hod.

Na vstupné pohovory a testy je potrebné zapísať sa
v termíne zápisu.

Viac informácií na www.jssnv.sk

Stredná odborná škola drevárska,
Filinského 7, Spišská Nová Ves
otvára od 1. septembra 2012

**1. ročník
nadstavbového štúdia
v študijnom odbore 3347 L
drevárska a nábytkárska výroba.**

Prihlášku na štúdium je potrebné zaslať
do 31. 7. 2012 na adresu školy.

Bližšie informácie na tel. č. 053/442 42 46,
resp. 0902 904 810.

Prevádzka a užívanie ihrísk v areáli ZŠ Hutnícka ul.

Riaditeľstvo ZŠ Hutnícka 16, Spišská Nová Ves
oznamuje širokej verejnosti, že v školskom areáli
sa okrem voľne dostupných športovísk nachádzajú
aj oplotené a uzavreté ihriská

- tenisové a multifunkčné, ktoré je možné
si prenajať na športové využitie.

Bližšie informácie a možnosť rezervácie na tel. č.:
053/418 20 11, 0918 396 289 - v pracovných
dňoch v čase od 7.30 do 15.00 hod.,
0907 768 610 - nepretržite.

Milí Spišskonovešťania, táto rubrika poskytuje priestor pre Vaše listy, resp. otázky, pripomienky, podnety, a samozrejme, aj odpovede na ne od kompetentných.

„1. Poprosila by som kompetentných, aby osadili odpadkové koše ku chodníku okolo Hornádu od ZŠ na Kožuchovej ul. k Madarasu. V súčasnosti tam nie je ani jeden, blíži sa korčuľarska sezóna a bude tam zasa viac ľudí.
2. Vyzývam psíčkarov veľkých plemien, aby zbierali po svojich miláčikoch exkrementy, aby sa ich psy za nich nemuseli hanbiť. Keď už chodíte venčiť psom mimo svojho bydliska a nevyužívate koše na psie exkrementy.
3. Prečo som sa musela registrovať, keď sa chcem opýtať na verejnej stránke a prečo som musela súhlasiť so spracovaním osobných údajov, keď nie je jasné na aké účely?“

Hana, 16. 4. 2012

Koše v tejto časti boli osadené, bohužiaľ, všetky skončili v Hornáde. V minulom roku sme nechali jeden na konci chodníka pri moste a aj ten skončil podobne ako ostatné. Táto oblasť si iste zasluhuje krajšie a čistejšie prostredie. Aj preto v tomto roku urobíme ďalší pokus a osadíme odpadkové koše.

PaedDr. Ján Olejník
vedúci oddelenia komunálneho servisu, MsÚ

Keďže pri registrácii je potrebné vyplniť niekoľko osobných údajov, potrebujeme súhlas na ich ďalšie spracovanie/použitie. Napríklad v tomto prípade použitie Vašej e-mailovej adresy na zaslanie odpovede na Vaše otázky. Pri zasielaní otázky je registrácia použitá ako ďalší stupeň ochrany pred nevyžiadanou poštou, ktorá zahŕňa príjemcov. Informácie si môžete vyžiadať aj inou cestou, viac podrobností nájdete na stránke http://www.spisskanovaves.eu/spisska_nova_ves/slobodny_pristup_k_informaciám/index.html. Nemusíte sa nutne registrovať na spisskanovaves.eu.

Robert Gonda
správca stránky www.spisskanovaves.eu

„Stará sa niekto o údržbu slepej ulice od Strednej poľnohospodárskej školy smerom na hlavný ťah Rožňava? Je tam dlhodobý kopec porozbíjaného skla a pod. Je problém po tom skle chodiť peši, ako aj bicyklom.“

Rastislav, 22. 4. 2012

Spomínanú lokalitu sme upratili v máji t. r. s vývozom dvoch veľkých kontajnerov odpadu. Preveríme momentálny stav.

PaedDr. Ján Olejník
vedúci oddelenia komunálneho servisu, MsÚ

„Neuvažuje sa o doplnení osvetlenia na Drevárskej ulici - križovatka pri OC Madaras? Keď odbočujem k Madarasu, vo večerných hodinách (hlavne v zimnom období) a je už tma, veľmi slabé vidieť chodcov, ktorí prechádzajú po priechode umiestnenom presne v križovatke. Už niekoľkokrát sa mi stalo, že bolo chodcov vidieť na poslednú chvíľu. Je to dosť nebezpečný úsek.“

Pali, 25. 4. 2012

Situáciu sme preverili a urobíme určité opatrenia, ktoré veríme, že zlepšia podmienky pre vodičov a chodcov na spomínanej križovatke.

PaedDr. Ján Olejník
vedúci oddelenia komunálneho servisu, MsÚ

„Koncom januára 2012 ste v Informátore avizovali prechod z analógového vysielania TV Reduta na digitálne vysielanie, pričom bolo nutné počkať na povolenie od Telekomunikačného úradu SR. Môžem sa opýtať, ako dlho trvá vystavenie takéhoto povolenia? V akom termíne (odhad) začne TV Reduta vysielat digitálne? V čom spočívala 2-ročná technická príprava TV Reduta na digitálne vysielanie a koľko ste do digitalizácie mestského televízie investovali? Taktiež ste avizovali zmeny v grafike. Prečo ste sa rozhodli pre zmenu grafiky a v čom bude grafika iná oproti súčasnej (do akých farieb bude ladená)?“

Petra O., e-mail, 25. 4. 2012

„Po necelých 3 mesiacoch sa mi nedá zase neopýtať Váš - čo s digitálnym vysielaním TV Reduta? Dočkáme sa ho toho roku?“

Slavomír, 3. 5. 2012

Zmenu spôsobu vysielania máme pripravenú. Telekomunikačný úrad nám musí vydať posledné povolenie, a to Povolenie na individuálnu prevádzku DVB-T vysielateľa. Spišská Nová Ves K32. TÚ SR má na takúto vydanie termíny, skúma technické parametre, zariadenia a všetky normy prevádzky musia byť v súlade s predpismi. Keďže nami je tento proces neopvlyviteľný, musíme byť trpezliví. Úspechom je, že máme pridelený trvalý miestny multiplex a nie dočasný, ako je vo väčšine lokálnych vysielateľov. Dĺžka povolenia procesu závisí od medzinárodnej koordinácie už vopred vytvorenej voľnej frekvencie. Musia ju odsúhlasiť všetky okolité štáty Slovenska. Do digitalizácie investujeme postupne už viac rokov, lebo je to celý refazec zmien. V závere roka bola verejnou súťažou Mestom SNV zakúpená výstelacia technológia. Zmena grafiky je aj z dôvodu zmeny formátu na 16 x 9. Bude pestrá a dúfam, že Vás osloví. O zmenách sa v predstihu dozvieme z nášho vysielania.

Marcel Blahut, riaditeľ TV Reduta

„Rád by som sa opýtal, ako mám postupovať alebo na koho sa mám obrátiť v prípade chovu drobných hospodárskych zvierat? Jedná sa o to, že v bývalej záhradkárskej osade Dubnica v SNV istá pani začala chovať sliepky, a tým dosť znepriemňovať relax a záhradkársku činnosť ostatným susedom (zápachom a hlukom), nakoľko sú to úzke parcely (cca 6 m). V niekdajších pravidlách záhradkárskej osady to bolo zakázané, ale teraz sú to už súkromné parcely. Je to dosť nepríjemné. Ako sa to dá riešiť? Lebo ona nás vôbec neakceptuje.“

Vladimír, 1. 5. 2012

Chov zvierat na území mesta Spišská Nová Ves upravuje Všeobecne záväzné nariadenie (ďalej len VZN) o chove zvierat č. 4/94. Chovateľom je každý, kto z akýchkoľvek dôvodov chová, hoci aj prechodne, zvieratá. Nariadenie sa vzťahuje na chovateľov, ktorí sú fyzickými alebo právnickými osobami, bez rozdielu. Vzťahuje sa na chov všetkých zvierat a nie sú nim dotknuté všeobecne platné právne predpisy z oblasti veterinárnej starostlivosti a hygieny. Konkrétne chov drobných hospodárskych zvierat upravuje článok VI tohto VZN. Odporúčame Vám oboznámiť sa s obsahom uvedeného VZN. Ak nadobudnete presvedčenie, že dochádza k porušovaniu príslušných ustanovení, je možné z Vašej strany vec riešiť podaním sťažnosti na chov zvierat ich chovateľom na Mestský úrad Spišská Nová Ves, kde sa môžu podpísať všetci, ktorých sa tento chov dotýka. Zároveň upozorňujeme, že aj keď pozemky sú v súkromnom vlastníctve, pokiaľ ide o pozemky v rámci ZO a máte svoje stanovky, ktoré upravujú chov zvierat na tomto území a chov nedovoľujú, je na Vás zabezpečiť nápravu prostredníctvom predsedu ZO a členov ZO, ktorí danú záležitosť prehodnotia na schôdzi zvolanej jej predsedom.

Ing. Ivetta Krajňáková
referát stavebného poriadku, MsÚ

„Pre vodičov na Kocelovej ulici neplatí zákaz parkovania po oboch stranách jednosmernej cesty a zároveň na tráve? V týchto dňoch mesto upravilo trávnatú plochu, pracovníci natiahli výstražnú pásku a aj napriek tomu niektorí vodiči parkujú naďalej na tráve. Videli som, že mestskí policajti prechádzali po tejto ulici niekoľkokrát a nič proti tomu neurobili, hoci táto situácia trvá už pár rokov!“

Dávid, 11. 5. 2012

Ďakujeme za Vaše podanie a otázku. Ak ide o jednosmernú cestu, môžu motorové vozidlá parkovať na oboch stranách, ale tak, že musí byť zabezpečený prejazd, čiže jeden jazdný pruh v šírke 3 metre. Pokiaľ ide o parkovanie na zeleni, bol už riešený vodič MV hliadkou a permanentne budeme hliadkovať naďalej. Zároveň Vás prosím, ak zistíte, že dochádza k parkovaniu na zeleni naďalej, prosím o informáciu na bez-

platné tel. číslo 159.

JUDr. Michal Komara, PhD., náčelník MsP v SNV

„Minulý týždeň sme s manželom strávili víkend vo Vašom meste. Dovoľte vyjadriť svoj názor. Mesto nás príjemne prekvapilo. Je naozaj pekné a rovnako pekné a zaujímavé sú aj jeho pamätihodnosti a okolie. Kvituje, že v meste, drží stráž kpt. Nálepka a socha dôstojne zapadá do prostredia, v ktorom sa nachádza. V meste cítiť úctu k dejinám. Absolvovali sme túru v Slovenskom raji a veru, prišli sme poriadne unavení, ale i nadšení. Zoologická záhrada je tiež super, jedine k čomu máme výhrady, je príliš malý výbeh pre medvede. Bolo nám ich ľúto. Sú to krásne šelmy a nezaslúžia si taký malý dvor. Uvažujete o vytvorení, najmä zväčšení ich životného priestoru? A ešte by sme radi vyjadrili svoj názor na budovu Reduty. Je to nádherná stavba! Len žiaľ, že je v takom stave, v akom je. Keď sme videli, ako vyzerá napr. cirkevné gymnázium, zaskočilo nás, že takémuto kultúrnemu (aj vzdelávaciemu) stánku sa venuje menej pozornosti. Škoda, lebo nie veľa miest má takú nádhernú budovu divadla. Sme zo Žiliny a naše divadlo sa s Vaším (krásou) nedá porovnávať. Má mesto v úmysle budovu Reduty opraviť a kedy?“

Manželia Košíkovi, e-mail, 13. 5. 2012

Ďakujeme za Vaše uznanie, postrehy a námety. K výbehu pre medvede. V súčasnosti prebieha projekt v spolupráci so ZOO v Košiciach a Miškolci, vďaka ktorému sa nám, verím, podarí rozšíriť výbeh pre medvede. Vyše 100-ročná budova Reduty bola síce relatívne nedávno rekonštruovaná, no v najbližšom období ju plánujeme zrekonštruovať opätovne prostredníctvom eurofondov. Projekt je už pripravený, verím, že aj v tomto prípade budeme úspešní a všetky dominanty nášho námestia budú opäť v plnej kráse. Ďakujeme Vám ešte raz za Váš záujem.

PhDr. Ján Volný, PhD., primátor mesta

„Dnes som sa zúčastnila prednášky Miestnej organizácie Slovenského zväzu astronómov a musím povedať, že som nadšená. Určite prídeme aj na ďalšiu 12. 6. a aj na pozorovanie prechodu Venuše. Som veľmi rada, že som naďabila na Váš oznam o konaní prednášky. Netušila som, že sa vôbec niečo také uskutočňuje. Týmto by som Vás chcela požiadať, mohli by ste, prosím, informovať o prednáškach a podobných akciách v našom okolí (alebo aj inde)... alebo o čomkoľvek v tomto duchu? Rada sa budem zúčastňovať a vzdelávať.“

Viktória Z., e-mail, 15. 5. 2012

Podujatia Miestnej organizácie Slovenského zväzu astronómov sú propagované aj prostredníctvom lčka, ako napr. na str. 24. Ak nám organizátori včas informácie zašlú, radi ich uverejníme.

Ing. Andrea Jančíková
vedúca kancelárie primátora, MsÚ

„V akom štádiu je príslúbená realizácia osvetlenia na Ulici Fraňa Kráľa (vedľa Uranpresu)? Pôvodne som chcel reagovať na tento nedostatok neskôr, lebo viem, že sa to nedá zrealizovať zo dňa na deň, ale po nočnom (a nie jednom) nájazde neznámych vandalov na naše súkromné autá (a to píšem aj za svojich susedov) mi nedalo nenapísať. V takejto tme, akú tu máme na ulici, majú takéto živly v noci raj na zemi. Chceme Vás veľmi poprosiť o čo najskoršie vyriešenie tohto problému. Nechcel by som sa dostať až k tomu, že budem musieť riešiť závažnejšie problémy ako len odlomené spätné zrkadlá, odcudzené ŠPZ-ky alebo doškriabaný lak na karosérii.“

Miroslav, 16. 5. 2012

V tomto prípade nejde o opravu, ale o vybudovanie nového verejného osvetlenia. Je to časovo náročnejšie. Dokončenie je naplánované do 10. 6. 2012.

PaedDr. Ján Olejník
vedúci oddelenia komunálneho servisu, MsÚ



GUS
GALÉRIA
UMELCOV
SPIŠA

ZIMNÁ 46, SPIŠSKÁ NOVÁ VES
pozýva širokú kultúrnu verejnosť na prehliadky
výstav v mesiaci jún 2012

STÁLE EXPOZÍCIE

- JOZEF HANULA Kresba/maľba
- UMELCI SPIŠA
- ZÁHRADA UMENIA

VÝSTAVY

KATARÍNA FABRY - MEDZIMESTO

Autorka priestor vníma ako určitú vymedzenú lokalitu, s vlastnou históriou, pamäťou zaznamenávajúcou minulosť i prítomnosť. Priestorom, ktorý je zaplnený materiálom, ale aj myšlienkami, spomienkami, vzťahmi, emóciami. Mesto stavia do pozície voči prírode, ktorá bola z miest vytlačaná, avšak prirodzeným spôsobom navrátená v žiadanej a nežiaducej forme.

Výstava potrvá do 10. 6. 2012.

ART-FÓR-UM

Výtvarná súťaž spojená s výstavou prác ľudí s mentálnym postihnutím oslovených partnerských organizácií z Košického a Prešovského kraja.

Výstava potrvá do 11. 6. 2012.

PRIESTOR 2012

Výstava maturitných prác študentov SOŠ drevárskej v Spišskej Novej Vsi, študijných odborov Umenie a Umeleckoremeselná tvorba.

Výstava potrvá do 1. 7. 2012.

RAINA VLASKOVSKA - MYSEL BEZ OBJEKTÍVU/LENSLESS MIND (BG)

Výstava bulharskej fotografky. Cyklus bezobjektívnych fotografií a solarografií z r. 2010 je venovaný času a jeho relatívnemu priebehu, ktorý je v individuálnom vedomí rozdielny. Podľa autorky je názov výstavy slovnou hračkou. Pri doslovnom preklade by to znelo bezobjektívne vedomie.

Vernisáž: 14. 6. 2012 o 16.00 hod.

ABSOLVENTSKÁ VÝSTAVA VÝTVARNÉHO ODBORU ZUŠ

v Spišskej Novej Vsi.

Vernisáž: 14. 6. 2012 o 16.00 hod.

Výstava potrvá do 30. 6. 2012.

MIMOVÝSTAVNÁ ČINNOSŤ

TVORIVÁ DIELŇA spojená s prezentáciou výstavy Kataríny Fábry Medzimesto pre deti MŠ a žiakov ZŠ.

KONCERT ŽIAKOV ZUŠ DEZIDERA ŠTRAUCHA SMÍŽANÝ

13. 6. 2012 o 15.00 hod.

TVORIVÁ KOMUNITA - ŽENY GRAFIKA/SUCHÁ IHLA

výtvarná dielňa
Tvorba grafiky technikou suchá ihla.

Lektorka: Mgr. A. Timková

22. 6. 2012 od 16.00 do 19.00 hod.

Otváracie hodiny

utorok - sobota 10.00 - 17.00 hod.

Vstupné

dospelí 1 €
deti, študenti a dôchodcovia 0,50 €

AKCEPTUJEME KULTÚRNE POUKAZY.



1. 6. (piatok) o 9.00 hod.

VSTUPNÉ: 2 €

JEVGENIJ ŠVARC: „SNEHOVÁ KRÁLOVNÁ“

Krásna rozprávka od svetoznámeho dánskeho rozprávkára Hansa Ch. Andersena plná snehových vločiek, ľadových cencúľov a najmä veľkého priateľstva.

1. 6. (piatok) o 19.00 hod.

VSTUPNÉ: 4 €

MIRO GAVRAN: „VŠETKO O ŽENÁCH“

Autor sa dobrušedečne, no s citom pre realitu, dotýka ženského sveta lásky, ktorý je pre ženu jediným možným svetom.

1. 6. (piatok) o 13.00 hod.

VSTUPNÉ: 2 €

3. 6. (nedeľa) o 15.00 hod.

MONIKA GERBOCOVÁ:

„SNEHULIENKA A SEDEM TRPASLÍKOV“

Mnoho generácií detí odrástlo na tomto krásnom príbehu, kde dobrí siedmi trpaslíci prichýlia, aj keď neochránia, Snehulienku pred zlou kráľovnou.

8. 6. (piatok) o 19.00 hod.

PREMIÉRA

VSTUPNÉ: 5 €

13. 6. (streda) o 19.00 hod.

II. PREMIÉRA

VSTUPNÉ: 4 €

28. 6. (štvrtok) o 10.00 hod. Predstavenie pre dôchodcov mesta a okolia

VSTUPNÉ: 2 €

29. 6. (piatok) o 19.00 hod.

VSTUPNÉ: 4 €

JÁN PALÁRIK: „ZMIERENIE ALEBO DOBRODRUŽSTVO PRI OBŽINKOCH“

Ľubostný príbeh dvoch párov mladých ľudí z odlišného spoločenského prostredia vtedajšieho Uhorska.

12. 6. (utorok) o 9.00 a 10.30 hod.

VSTUPNÉ: 2 €

13. 6. (streda) o 9.00 hod.

24. 6. (nedeľa) o 15.00 hod.

LADISLAV FARKAŠ: „TRI PRASIATKA A VĽK“

Klasická krochajúca rozprávka o troch ružových pupkáčoch.

17. 6. (nedeľa) o 15.00 hod.

VSTUPNÉ: 2 €

MARTIN BARČÍK: „BALTAZÁR BANÁN“

Sladká komédia pre deti ocenená na súťaži pôvodných slovenských dramatických textov pre deti a mládež Artúr 2005.

21. 6. (štvrtok) o 9.00 hod.

VSTUPNÉ: 2 €

ŠTEFAN KASARDA: „MARTINKO KINKAŠ“

Dramatizácia známeho rozprávkového príbehu o škriatkovi.

22. 6. (piatok) o 19.00 hod.

VSTUPNÉ: 4 €

MIRO GAVRAN: „VŠETKO O MUŽOCH“

Chorvátsky dramatik s nadhľadom sebe vlastným odhaľuje v humorných i vážnych životných situáciách mužské šablóny správania.

6. 6. (streda) o 19.00 hod., Štúdio SD SNV

VSTUPNÉ: 2 €

PETER SCHERHAUFER: „AMERICAN DREAM“

V Amerike, krajine neobmedzených možností, nie je všetko tak, ako sa na prvý pohľad spoza veľkej mláky zdá.

20. 6. (streda) o 19.00 hod., Štúdio SD SNV

VSTUPNÉ: 2 €

F. M. DOSTOJEVSKIJ: „BIELE NOCI“

Slávny ľubostný príbeh o dvoch mladých ľuďoch, ktorí sa stretnú za zvláštnych okolností.

27. 6. (streda) o 19.00 hod., Štúdio SD SNV

VSTUPNÉ: 2 €

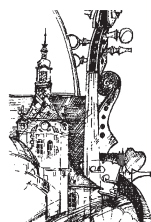
PATRICK SŮSKIND: „KONTRABAS“

Koncert tragikomických etúd a situácií starého mládenca, ktorý premýšľa o zmysle života.

Skupinové objednávky alebo rezervácie na tel. č.: 053/417 32 75, 417 32 71, 0903 613 259
e-mailom: prevadzka@spisskedivadlo.sk, web: www.spisskedivadlo.sk


MESTSKÉ KULTÚRNE CENTRUM

PROGRAM


4. 6. 2012 (pondelok) o 19.00 hod., Športová hala SNV

JUBILEJNÝ KONCERT HELENA 65

HELENA VONDRÁČKOVÁ, kapela CHARLIE BAND, hosť **DAVID DEYL**.

 Galakonzert pri príležitosti životného jubilea, najväčšie hity úspešnej kariéry populárnej speváčky. **Vstupné:** predpredaj 22 a 20 €, v deň koncertu 25 a 23 €.

**26. 6. 2012 (utorok) o 19.30 hod., Spišské divadlo
RADOŠINSKÉ NAIVNÉ DIVADLO**

STANISLAV ŠTEPKA: LEN TAK PRIŠLI...

Satirická komédia, v ktorej sa autor venuje téme dedičstva.

Vstupné: prízemie, lôže 13 €, stredný balkón 12 €, bočné balkóny 8 €.

Informácie a predpredaj vstupeniek:
**MKC - Reduta, 053/446 32 49, 429 92 51, MKC - Kino Mier, 053/442 87 66,
TIC - Letná ul. 49, 053/16 186 (predpredaj na vybrané akcie)**


Program Spišského osvetového strediska JÚN 2012

21. 6. 2012

AVITUR DIZAJN

Vyhodnotenie návrhov o najvýstižnejšie logo tradičného podujatia.

**23. - 24. 6. 2012, sobota - začiatok
o 15.00 hod., nedeľa - začiatok o 14.00 hod.
Spišský salaš - Spišské Podhradie**

XXXX. SPIŠSKÉ FOLKLÓRNE SLÁVNOSTI

 Nadregionálny festival folklórnych skupín,
folklórnych súborov,
detských folklórnych súborov.


VÝSTAVY

do 31. 7. 2012 (denne od 7.30 do 16.00 hod.) SOS Spišská Nová Ves

EKOVÝKRES, EKOPLAGÁT

 Okresná výtvarná súťaž v šiestich kategóriach
- ochrana prírody a krajiny vo výtvarnom umení.

do 6. 6. 2012

Obecné kultúrne centrum - Kaštieľ Smižany SPIŠSKÁ PALETA 2012

 Výstava malieb, kresieb a plastík členov ART klubu
neprofesionálnych výtvarníkov pri SOS.

**Spišské osvetové stredisko, Zimná č. 47, 052 01 Spišská Nová Ves, tel.: 053/442 52 50,
fax: 053/442 40 92, e-mail: osvetasnv@osvetasnv.sk, www.osvetasnv.sk**
JÚN 2012

DIVADLO KONTRA

 Divadlo, ktoré sa oplatí vidieť. Jediné na
Spiši, ktoré získalo ocenenie Dosky 2007
„Objav sezóny“. Uvádza svetový ambiciózny
repertoár, hry, ktoré môžete vidieť len u nás
v Dome Matice slovenskej na Zimnej ul. 68.

 Hosť Divadla Kontra!
6. 6. o 19.00 hod.

Janusz Glowacki:

ANTIGONA V NEW YORKU

 Teatr Rovas predstaví hru vynikajúceho poľského au-
tora, ktorá majstrovským spôsobom - sebe vlastným
- dôvtipne a ľahko hovorí o nelahkých osudoch troch
bezdomovcov v Newyorkskom parku, na pozadí ab-
surdných situácií. **Réžia:** H. Rozen. **Hrajú:** P. Cibula,
T. Diró a V. Jenčková. **Vstupné:** 5 €.

8., 9. a 10. 6. o 19.00 hod.

**Marek Koterski:
NENÁVIDÍM**

 Či to, čo vidíš dookola seba, ťa ubíja, znervózňuje,
uráža a zlostí? Ak áno, nie si sám! Príď a vypočuj si
spoveď Adama Mňaučiaka, frustrovaného inteligenta -
lúžra, v slovenskej premiére tragikomickej monodrámy
poľského špecialistu na šibeničný humor, ostrú satiru
a výstižnú kritiku našej každodennosti. **Réžia:** K. Rozhin. **Hrá:** P. Čizmár. **Vstupné:** 5 €.

12. a 13. 6. o 19.00 hod.

**William Shakespeare:
HAMLET**

 Predstav si, že si sa dozvedel, že tvojho otca zabil tvoj
strýko. Predstav si, že ten strýko je teraz mužom tvojej
matky. Predstav si, že o vražde ti povedal duch tvoj-
ho otca, ktorý ťa donútil k prisaha, aby si pomstil jeho
smrť. Čo by si urobil? Ako by si to urobil? Bol by si vô-
bec schopný urobiť to? Je pomsta dostatočným dôvo-
dom na život? Osamelý Hamlet, uväznený v klaustrofob-
ickom svete Elsinoru, hľadá pravdu a zmysel života vo
svete, v ktorom nijaká pravda a istota nejestvujú. **Réžia:**
K. Rozhin. **Hrajú:** P. Cibula a P. Čizmár. **Vstupné:** 5 €.

17. a 18. 6. o 19.00 hod.

**Marie Jones:
KAMENÉ VO VRECKÁCH**

 Jedna z najlepších svetových komédií posledných
rokov. Jediná produkcia tohto žiarivého titulu na Slo-
vensku! 2 herci - 13 postáv! Všetko, čo si sa chcel
dozvedieť o natáčaní filmu, ale bál si sa spýtať. Nová
hollywoodská produkcia Tiché údolie sa bude natá-
čať v podzemí DMS. V hlavnej úlohe božská Caroline
Giovanni! Hľadáme komparz. **Réžia:** K. Rozhin. **Hrajú:**
P. Cibula a P. Čizmár. **Vstupné:** 5 €.

26., 27. a 28. 6. o 19.00 hod.

**Conor McPheson:
RUM A VODKA**

 Hádky so šéfom. Pár piv. Hádky so ženou. Zase pár
piv. Koniec? Nie! To je len začiatok šialeného vikendu,
v ktorom sa môže prihodiť všetko! Iba pre milovníkov
silných dojmov a silných drinkov. Svoje mamy a svokry
radšej nechajte doma! **Réžia:** K. Rozhin. **Hrá:** P. Čiz-
már. **Vstupné:** 5 €.

Kapacita sály je len 30 miest.

 Odporúčame rezervovať si miesta vopred.
Rezervácie: 0907 908 986.



Knižné novinky Spišskej knižnice v Spišskej Novej Vsi Letná 28

CENTRÁLNA BUDOVA, LETNÁ ULICA 28

PRE DETI

Pavol DOBŠINSKÝ: Slovenské rozprávky: rozprávky z našej klenotnice. Výber tých najkrajších slovenských rozprávok v novom prerobení a s novými čarovnými ilustráciami.

Daniel HEVIER: Xaver s nohami do X. O záhadných udalostiach, ktoré sa udiali pod strechou jednej obvyčajnej školy.

Eleonora BARSOTTI: Dejiny: od praveku po súčasnosť. Nahliadnite do života Grékov, Rimanov, Aztékov, Eskimákov.

PRE DOSPELÝCH - BELETRIA

Stephen KING: Bez hviezdna tma. Zbierka štyroch noviel - záhadných, temných, s prvkami hororov. Je v nich však viac ako len hrôza.

Nicholas EVANS: Statočnosť. Strhujúci príbeh o mužovi, ktorý musí zachrániť syna aj seba samého pred hriechmi minulosti.

Chevy STEVENS: Nezvestná. Príbeh o tom, čo všetko človek vydrží v neľudských podmienkach a čo je schopný podniknúť pre svoju záchranu.

PRE DOSPELÝCH - NÁUČNÁ LITERATÚRA

Zoltán BEDRNA: Starostlivosť o pôdu v záhrade. Príručka prináša komplexné odborné a zrozumiteľné texty s praktickými odporúčaniami pre záhradkárov.

D. G. HESSAYON: Trávniky. V knihe sa dozviete, ako zlepšiť trávnik prvej triedy, čo robiť, keď v trávniku prevláda burina či mach, ktoré náradie uľahčí prácu či ako bojovať s chorobami trávniku.

Venkovní dlažby: plánovanie a pokládka. Chodníky a plochy okolo domu možno ideálne vytvoriť a spevniť vhodnou dlažbou. Príručka vás oboznámi s jednotlivými materiálmi od kamenných až po moderné výrobky z betónu.

POBOČKA MIER - ŠAFÁRIKOV NÁMESTIE 7

PRE DETI

W. AWDRY: Dobrodružstvá rušňa Tomáša 15. Užitočné rušne z ostrova Sodor vám prinášajú päť celkom nových vzrušujúcich dobrodružstiev.

PRE DOSPELÝCH - beletria

Justin CRONIN: Priechod. Silný príbeh z pera oceňovaného autora zahŕňa prvky katastrofy a boja o prežitie, sebaobetovania, ale aj nádeje...

PRE DOSPELÝCH - náučná literatúra

Michael FOKT: Zvieratá Slovenska. Zalistujte v tejto obrazovej encyklopédii a nájdete v nej desiatky prekvapujúcich zaujímavostí o obyvateľoch lesov, polí či riek.

Výpožičné hodiny počas školského roka

Sídlo centrály - Letná 28

Pondelok - piatok: 8.00 - 18.00 hod.

Streda: 10.00 - 16.00 hod., sobota: 8.00 - 12.00 hod.

Pobočka MIER - Šafárikovo námestie 7

Pondelok - piatok: 9.00 - 18.00 hod.

Streda: 10.00 - 16.00 hod., sobota: zatvorené



MÚZEUM SPIŠA

JÚN 2012

Letná 50, Spišská Nová Ves

EXPOZÍCIA PRÍRODY A HISTÓRIE SPIŠA

do 31. 12. 2012

440 živočíchov, rastlín, minerálov a hornín, 1 500 motýľov, 106 ks skamenelín živočíchov a rastlín, ktoré dokumentujú vývoj prírody v dávnych geologických dobách.

ENERGIA

3. TISÍCROČIA

do 27. 6. 2012

Interaktívna putovná výstava, ktorú prináša

EkoFond, n. f., zriadený SPP, určená predovšetkým pre žiakov II. stupňa ZŠ, ale aj SŠ. Dozviete sa,

čo je to tepelná a elektrická energia, odkiaľ sa berie, aký je jej životný cyklus, ako jej využívanie ovplyvňuje

životné prostredie, ako šetriť energiou, ako náš životný štýl vplyva na spotrebu a využívanie energie.

Info na tel. č.: 053/442 37 57, 0917 746 339, www.muzeumspisa.com, lektorky@atlas.sk, narodopis.smizany@gmail.com, kastielmarkusovce@gmail.com

MÚZEUM V SLOVENSKEJ ĽUDOVEJ ROZPRÁVKE

Netradičné spracovanie známych slovenských ľudových rozprávok.

Trojruža

Kaštieľ v Markušovciach, 28. 5. - 1. 6. 2012

Tri hoľúbky

Múzeum v Smižanoch, 11. - 15. 6. 2012

O Červenej čiapočke

Múzeum Spiša v Spišskej Novej Vsi, 18. - 22. 6. 2012
Program realizovaný s podporou projektu Terra Incognita.

MOJE ZÁŽITKY Z MÚZEA

do 15. 8. 2012

Výstava výtvarných prác žiakov ZŠ a ZUŠ mesta Spišská Nová Ves a jeho okolia.

Foyer Múzea Spiša.

Expozičné priestory Kaštieľa
v Markušovciach,
Michalská 55, 053 21 Markušovce

BOLA RAZ JEDNA EXPOZÍCIA

do 30. 9. 2012

Výstava pre školy a širokú verejnosť prezentuje zaujímavé umelecko-historické zbierkové predmety z fondu Východoslovenského múzea v Košiciach, venovaná 140. výročiu jeho vzniku.

Národopisné múzeum Smižany, Krátka 5

EMA MÁ MAMU

do 30. 6. 2012

Výstava približuje viac ako 500 ks šlabikárov z rôznych kútov Zeme.



Nábřežie Hornádu 14,
Multifunkčné energetické
a banické centrum,
Spišská Nová Ves

• Vysunutá expozícia História baníctva na Spiši

• Prednášky v spolupráci s Banickým spolkom Spiš:

5. 6. 2012 (utorok), 9.00 - 12.00 hod. - školy

ROD MÁRIÁSSY A BANE

Prednášajúci: Mgr. Jozef Rerko

5. 6. 2012 (utorok), 15.00 hod. - verejnosť

BANSKÉ TECHNICKÉ PAMiatKY

NA HNILČÍKU A ICH OCHRANA

Prednášajúci: Ing. Marián Jančura, CSc.

Otvorené: utorok - sobota: 9.00 - 15.00 hod.

Vstupné: dospelí: 1 €;

žiaci, študenti a dôchodcovia: 0,50 €

Akceptujeme kultúrne poukazy.

Informácie: www.stm-ke.sk, stmke@stm-ke.sk

Tel.: 053/429 75 46 - MEBC SNV,
055/622 40 35 - 37 - Košice

ZÁKLADNÁ UMELECKÁ ŠKOLA J. FABINIHO 1 V SPIŠSKEJ NOVEJ VSI ABSOLVENTSKÉ PODUJATIA 2012

Koncertná sála ZUŠ

Absolventský koncert tanečného odboru
4. 6. 2012 o 17.00 hod.

I. absolventský koncert hudobného odboru
5. 6. 2012 o 17.00 hod.

II. absolventský koncert hudobného odboru
6. 6. 2012 o 17.00 hod.

Absolventské predstavenie
literárno-dramatického odboru

7. 6. 2012 o 16.00 hod.



Vernisáž absolventskej výstavy
výtvarného odboru

14. 6. 2012 o 16.00 hod., Galéria umelcov Spiša



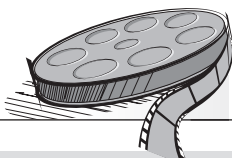
Záverečný absolventský koncert hudob. odb.
slávnostné ukončenie štúdia žiakov ZUŠ

20. 6. 2012 o 16.00 hod., Koncertná sieň Reduty



Záverečný koncert žiakov ZUŠ
pre rodičov a všetkých priaznivcov
hudby, tanca a prednesu,

19. 6. 2012 o 17.00 hod., Koncertná sieň Reduty.
Tešíme sa na stretnutie s Vami.



Milí diváci a priaznivci dobrého filmu!

V Kine Mier premietame v novom formáte 2D a 3D - nové plátno, výborný obraz, digitálny zvuk DOLBY SURROUND. Vitame Vás a prajeme mnoho neopakovateľných zážitkov!

DEŇ DETÍ V KINE MIER
1. jún, piatok, 17.00
JEDNOTNÉ VSTUPNÉ: 3,50 €
KRÁSKA A ZVIERA

1. - 4. 6., piatok - pondelok, 19.00, vst.: 4 €, deti a študenti zľava: 3 €, 2D projekcia
DIKTÁTOR

Sacha Baron Cohen sa prevetlil do tela diktátora. USA, komédia, r. 2012, 95 min., titulky, MP-15.

ROZPRÁVKA - SLOVENSKÝ DABING
2. - 4. 6., sobota - pondelok, 17.00, vst. dospeli: 6 €, deti, študenti a dôchodcovia zľava: 5 €
KRÁSKA A ZVIERA

Krásna animovaná rodinná romantická muzikálová rozprávka. USA, r. 1991, 84 min., MP-7.

FILMOVÝ KLUB
5. 6., utorok, 19.00, vst.: člen.: 1,50 €, nečlen.: 2,15 €, 2D projekcia
VILA

Fiona je víla, ktorá môže Domovi splniť tri prania. Franc., Belg., komédia, 93 min., čes. tit.

6. - 7. 6., streda, štvrtok, 19.00, vst.: 3 €, 2D PROJEKCIA
LOSOSY V JEMENE

Dr. Alfred Jones dostane návrh, aby sa zapo-

jil do bláznivého projektu nasadenia lososov do púšte v Jemene. GB, romantický, dráma, r. 2012, české titulky, 107 min., MP-15.

8. - 11. 6., piatok - pondelok, 19.00, vst.: dospeli: 6 €, študenti zľava: 5 €
MUŽI V ČIERNOM

Agenti v čiernych oblekoch sa budú musieť vysporiadať s ďalšími príšerami z vesmíru, ktoré sa chystajú zrovať našu planétu zo zemou. USA, 104 min., český dabing, MP-15.

FILMOVÝ KLUB
12. 6., utorok, 19.00, vst.: člen.: 1,50 €, nečlen.: 2,15 €, 2D projekcia
LOLLIPOP MONSTER

Priateľstvo Ari a Oony ich vyvedie z prostredia nefungujúcich rodín. Nemecko, dráma, 96 min., titulky, MP-15.

13. - 14. 6., streda, štvrtok, 19.00, vst.: 3 €, 2D projekcia
NEDOTKNUTELNÍ

Komédia o tom, že ani človek, od krku po prsty na nohách nehybný, odkázaný na pomoc druhých, nemusí stratiť zmysel života. Francúzsko, r. 2012, 112 min., české titulky, MP-12.

15. - 18. 6., piatok - pondelok, 19.00, vst.: dospeli: 6,50 €, deti a študenti zľava: 4,50 €
PROMETHEUS

Výnimočný svet, v ktorom napínavé pátranie zavedie skupinu prieskumníkov do neprebádaných kútov vesmíru. USA, akčný, horor, sci-fi, r. 2012, 106 min., titulky, MP-12.

ROZPRÁVKA - SLOVENSKÝ DABING
16. - 18. 6., sobota - pondelok, 17.00,

Jednotné vstupné: dospeli: 3 €
HURÁ DO AFRIKY!

Krásna animovaná rozprávka o tom, ako sa zvieratka pokúsia získať späť vodu. Nem., 93 min., r. 2012.

FILMOVÝ KLUB
19. 6., utorok, 19.00, vst.: člen.: 1,50 €, nečlen.: 2,15 €
ANJELI

Keď sa úspešný divadelník Michal dozvie, že trpí nevyliečiteľnou chorobou, rezignuje a odchádza na opustenú chatu, aby tam napísal knihu spomienok. SR, dráma, 95 min., MP-15.

20. - 21. 6., streda, štvrtok, 19.00, vst.: 3 €, 2D projekcia
LIBAŠ JAKO ĎÁBEL

Príbeh plný humoru, romantiky, lásky i napätia. ČR, komédia, r. 2012, 113 min., MP-12.

22. - 25. 6., piatok - pondelok, 19.00, vst.: 4,50 €
PIRAŇA

Uplynul rok od jamej party v Lake Victoria a príšerné stvorenia so zubami ostrými ako nože opäť pocítili hlad. USA, thriller, horor, 83 min., české titulky, MP-15.

FILMOVÝ KLUB
26. 6., utorok, 19.00, vst.: člen.: 1,50 €, nečlen.: 2,15 €, 2D projekcia
TANEC MEDZI ČREPINAMI

Príbeh je postavený na predstavách hlavného hrdinu, ktorý prežíva svoje silné životné situácie. SR, r. 2012, 78 min., MP-15.

27. - 28. 6., streda, štvrtok, 19.00, vst.: 4 €, deti a študenti zľava: 3 €, 2D projekcia

MOJE LETNÉ PRÁZDNINY

Ten deň pre Portera nebol jedným z najlepších. Najskôr sa mu podarí ukradnúť balik peňazí, potom sa mu situácia výšmykne z rúk. USA, akčná komédia, české titulky, 95 min., MP-12.

ROZPRÁVKA - SLOVENSKÝ DABING
27. 6. - 2. 7., streda - pondelok, 17.00, vst.: dospeli: 4 €, deti a študenti zľava: 3 €, 2D projekcia
MADAGASKAR 3

Tentokrát všetky zvieratká zavítajú do Európy, kde nájdu ideálne krytie v podobe cestujúceho cirkusu. USA, rodinná animovaná rozprávka, 94 min.

29. - 30. 6., piatok, sobota, 19.00, vst.: 3 €, 2D projekcia
TEMNÉ TIENE

Rodina Collinsova začína nový život v Amerike. USA, fantasy, horor, komédia, r. 2012, 113 min., titulky, MP-15.

1. - 2. a 4. 7., nedeľa, pondelok a streda, 19.00, vst.: 3 €, 2D projekcia
AKO PORODIŤ A NEZBLÁZNIŤ SA

Piatim párom prevráti ich životy naruby nastávajúce rodičovstvo, o ktorom doteraz len čítali a počúvali. USA, r. 2012, komédia, české titulky, 110 min.

Pripravujeme: **PRÍLIŠ MLADÁ NOC, SPIDER MAN**

Náš program nájdete aj na facebooku [facebook.com/Kino.Mier.SNV](https://www.facebook.com/Kino.Mier.SNV) a na www.spisskanovaves.eu.

V Kine Mier platia aj KULTÚRNE POUKAZY.

STER CENTURY CINEMAS

SHOPPING CENTER
MADARAS
SPIŠSKÁ NOVÁ VES

Od 7. 6. 2012	PROMETHEUS 3D film USA, české titulky
Od 14. 6. 2012	MADAGASCAR 3 3D film USA, slovenský dabing
Od 14. 6. 2012	21 JUMP STREET film USA, slovenské titulky
Od 21. 6. 2012	ZÁSNUBY NA DOBU NEURČITÚ film USA, české titulky
Od 21. 6. 2012	TANEC MEDZI ČREPINAMI slovenský film
Od 21. 6. 2012	PIRAŇA 3D film USA, české titulky
Od 28. 6. 2012	DOBA LADOVÁ: ZEM V POHYBE 3D film USA, slovenské titulky

Všetky doplňující údaje najdete na web stránke www.stercentury.sk

MESTSKÉ KULTÚRNE CENTRUM
SPIŠSKÁ NOVÁ VES

SPÍŠSKÁ NOVÁ VES

SPIS ROCK FEST

16.6.2012

16:00 HOD. VSTUP ZDARMA
AMFITEATER / MADARAS PARK
SPIŠSKÁ NOVÁ VES

Prezident Klauui

Editor Forma

Matka curá

Before the zero day

Rage Against the Machine

guerrilla tribute band

Milí Spišskonovovešania, aj v tomto čísle prinášame krížovku o zaujímavú cenu. Znenie tajničky nám spolu s adresou posielajte najneskôr **do 15. júna** na adresu redakcie s heslom „Križovka“. Meno výhercu uverejníme v júlovom 1čku. Správne znenie tajničky z minulého čísla: **1. hudobné oddelenie, 2. tridsaťdeväť kníh**. Výherkyňou sa stáva a CD Romantické melódy získava **Zuzana REŽNICKÁ** zo Spišskej Novej Vsi. Blahoželáme!

Naše osobnosti: Vojtech (Béla) Hajts (11. 1. 1872 - 11. 9. 1926)

Novoveský rodák, ktorý i zomrel v našom meste, študoval na Učiteľskej akadémii v rodnom meste a v rokoch 1892 - 1894 v Budapešti na Ústave pre vzdelávanie učiteľov meštianskych škôl. Učil najmä matematiku a prírodopis a vzdelanie si doplnil kurzami elektrotechniky i teoretickej chémie. Usiloval sa o názorné vyučovanie prírodopisu, založil ovocný sad a stal sa uznávaným pomológom v Uhorsku. Na ceste k osвете a výchove dospelých oživil činnosť spišskonovoveského spevokolu a bol spoluzakladateľom občianskeho čitateľského spolku ako zamýšľanej protiváhy (1. tajnička). Zaoberal sa meteorológiou i astronómiou. S bratom Ľudovítom bol

zakladateľom (2. tajnička) odkiaľ v roku 1910 pozorovali Halleyovu kométu. Jeho ďalšími záľubami bola folkloristika, história, robil archeologické výskumy v spišských jaskyniach a lokalitách, pričom nálezy venoval Tatranskému múzeu v Poprade. Hlavne však bol neúnnavný propagátor a organizátor turistiky a cestovného ruchu. Pán Hajts je autorom pomenovania (3. tajnička), kde výstavbou, značkovanim chodníkov i rebríkmi sprístupnil roklinu Kysel, Veľký Sokol, Prielom Hornádu, Suchú Belú, Sokoliu dolinu i Piecky. Zaslúžil sa o postavenie chaty na Kláštorisku a zbieral turistické mapy, fotografie i literatúru, z ktorých založil jedinečnú knižnicu Martina Rotha.

Autor: František Cvengroš	písalo, po česky	bolestivý krč (lek.)	anglický šľachtic	farbivo na vajíčka	telúr	papa- gájec vinkovaný	pomôcky: algospaz- mus, Hybner	kartová hra	akýsi (bás.)	argón	nátiel lakom	španielska vychová- vateľka	pomôcky: ajmak, dymas, Uri	český herec	editori	krmná okopanina
dvorana, parádna sieň							kameň opak analýzy						medzinár. kód Slovenska			
3. tajnička													pohyb kyvadla ale			
prvá časť slova s významom pôda					permský útvár zabraňujúci horeniu					kolíska hokeja záškľab						
lodiarsky (skr.)				banský vozík zhnitá				ukaz. zámeno solič			opálenie svojrázne, zvláštne					
strednica			stoj, po nemecky vyhyn. kočovníčka				šedo český mím a herec					prvá žena ostrovania				
	1. tajnička svojvôle, násilia															mongol. územná správna jednotka
zapleť					polit. útočisko otázka na 6. pád					druh kaplnky čistidlo na motory						
zobralo						syn kráľa Jer boama len				udieraj vinyl- acetát monomér			čítosť radosti švajč. kantón			
ohromí, ohúri							natrhní (expr.) predložka					český spevák cín, po maďarsky				
stará strelná zbraň				2. tajnička												
túzy, po česky					praoby- vateľ N. Zélan- du				čpavok							

Uzávera cestných komunikácií

Mesto Spišská Nová Ves ako organizátor podujatí Mesto plné detí, VSE City Run – Večerný beh mestom, Majstrovstiev Slovenska v polmaratóne in-line korčuľovaní **upozorňuje vodičov motorových vozidiel na uzatvorenie cestných komunikácií:**

- **1. 6. 2012 (piatok)** v okruhu Zimná ul. od OD Spišian po budovu Reduty - v čase od 4.00 do 13.00 hod. a Letná ul. od sochy gen. Nálepku po budovu Reduty v čase od 7.00 do 20.00 hod.
- **6. 6. 2012 (streda)** v okruhu námestia - Zimná a Letná ul. po parkovisko za budovou Reduty v čase od 6.00 do 22.00 hod.

Uzávierka a obchádzka bude vyznačená prenosným dopravným značením. Obchádzková trasa nie je vhodná pre nadmernú a nadrozmernú dopravu. Vodičov žiadame o disciplinovanosť a trpezlivosť.

Trasy obchádzky MHD nájdete na www.spisskanovaves.eu.



VYHRÁVA JEDEN. POMÁHA KAŽDÝ
SPIŠSKÁ N. VES 6. JÚN

VEČERNÝ BEH

ZAPOJ SA DO PROGRAMU
PLNÉHO ŠPORTU A ZÁBAVY
A POMOŽ TAK
HENDIKEPOVANÝM DEŤOM

GENERÁLNY PARTNER
VE
RWEGROUP

SEKCIU
O O O SPIŠSKÁ NOVÁ VES

Nonstop beh na páse 10:00 - 18:00

ŠTART nesúťažného behu pre verejnosť o 11:00

súťažných mládežníckych kategórií o 14:00
súťažných hlavných kategórií o 17:00

Majstrovstiev SR v polmaratóne inline o 18:15

Prezentácia od 12:00 pred REDUTOU

➔ **6. JÚNA ŤA ČAKÁME PRED REDUTOU**

Vystúpenie **TOMÁŠA BURANOVSKÉHO S KAPELOU**

Podujatie podporené osobnosťami športového a umeleckého života

Tombola plná skvelých cien pre všetkých účastníkov

PROGRESS

WWW.CITYRUN.SK

FINÁLE V BASKETBALE STARŠÍCH ŽIAKOV



4. až 6. mája 2012 sa v Športovej hale v Spišskej Novej Vsi konalo **finále 1. ligy starších žiakov v basketbale o majstra Slovenska**. Do finále postúpili mužstvá podľa poradia v základnej časti dlhodobej súťaže BK 04 AC LB Spišská Nová Ves, MBK Victoria Žilina, Basketbal Levice a IMC Slovakia Považská Bystrica.

Víťaz základnej časti má právo usporiadať tento turnaj. Celosezónna drina a množstvo zápasov sa Novovešťanom vyplátilo. Domáce prostredie dokonale využili.

Po výbornom výkone v piatkovom súboji porazili Považskú Bystricu suverénne 116 : 56.

V sobotňajšom stretnutí so Žilinou už boli myšlienkami skôr na zápas s dobre hrajúcimi Levicami, Žilincanov zdolali nakoniec o desať bodov 90 : 80.

O všetkom sa tak rozhodovalo v nedeľu napoludnie.

Možno by sa zdalo, že basketbaloví fanúšikovia na tento šport po nevydarenej sezóne u mužov zanevreli, ale opak je pravdou.

Na finále sa prišlo pozrieť a povzbudiť starších žiakov neuveriteľných 500 divákov. Atmosféra pripomínala extraligové domáce stretnutia. Diváci od prvej sekundy hrali svojich do útoku. Levice boli zdatným súperom. Mali síce výškovú prevahu, na **hra domácich basket-**

balistov a túžba po víťazstve boli úžasné. Po prvom polčase viedli 55 : 42. Hostia v závere začali dohľadávať náskok. Spišiáci siahli na dno svojich síl a **po heroickom výkone dokázali dotiahnuť stretnutie do víťazného konca 73 : 61.**

Aj keď v nedeľu napoludnie hrali na spišskonovoveskej palubovke „len“ starší žiaci, **bol to najlepší basketbalový duel, aký sme v tejto sezóne videli.**

Po záverečnej siréne prepukla v domácom tábore obrovská radosť. **Zverenci trénera Dovčika po náročnej sezóne zaslúžene získali majstrovský titul.**

Celkové poradie finálového turnaja starších žiakov

1. BK 04 AC LB Spišská Nová Ves
2. Basketbal Levice
3. MBK Victoria Žilina
4. IMC Slovakia Považská Bystrica

Na turnaji boli vyhlásené aj individuálne ocenenia. Je chváľhodné, že vo všetkých dominovali Novovešťania.

Najlepší strelec turnaja: Róbert Košala

Najužitočnejší hráč turnaja: Róbert Košala

Najlepší tréner: Marek Dovčík (pat), foto: autor

KADETKY NAKONIEC SIEDME

Po výborne zvladnutej organizácii Majstrovstiev Slovenska kadetiek v sezóne 2010/2011 vedenie volejbalovej federácie opäť prideliť domáci šampionát VK Spišská Nová Ves.

V dvoch športových halách sa predstavilo osem najlepších slovenských tímov – A skupina: Sp. Nová Ves, Poltár, Slávia UK Bratislava a COP Nitra. V B – skupine hrali družstvá Nové Mesto nad Váhom, Slávia TU Košice, Doprastav Biliková Bratislava a Považská Bystrica. V prvom piatkovom stretnutí Novovešťanky podľahli Poltáru 0 : 3. S rovnakým skóre setov skončili aj súboje s COP Nitra a Sláviou UK Bratislava. **Domáce dievčatá tak hrali o konečné siedme miesto proti Slávii TU Košice. V tomto stretnutí už boli úspešné, zvíťazili hladko 3 : 0 a obsadili konečné siedme miesto.** V zápase o 5. miesto Slávia UK Bratislava vyhrala s Novým Mestom n/Váhom 3 : 0. Bronzové medaily si vybojovali kadetky z Poltára, keď zdolali Považskú Bystricu 3 : 0. Výborný volejbal prinieslo finále medzi COP Nitra a Doprastav Biliková Bratislava. Po setoch 3 : 0 sa z majstrovského titulu radovali dievčatá z metropoly Slovenska.



Svojou športovou úrovňou, organizáciou a hladkým priebehom opäť **domáci Volejbalový klub Spišská Nová Ves potvrdil, že patrí medzi špičkové kluby na Slovensku.** Možno viac sa očakávalo od domácich reprezentantiek. Ale pre tie bol úspech už samotná účasť na tomto podujatí. (pat), foto: autor

BEH: Furčiansky maratón (14. 4.): 1. Hubert - Poľsko (2:50:25 hod.), muži nad 60 rokov: 10. Július Smolár - MK Tatran (4:04 hod.).

10. Bankovský lesný beh (21. 4.): Muži 12 km: A: 1. Tomáš Kamas - ŠKP SNV (50:43 min.), C: 1. Milan Hrušovský - STEZ (54:20 min.).

17. Budimírsky polmaratón (22. 4.): 1. Sahajda - Bardejov (1:12:58 hod.), A: 11. Tomáš Kamas - ŠKP (1:25:22 hod.), C: 15. Pavol Peter - SPŠ (1:39:40 hod.).

Podvihorlatský maratón (1. 5.): 1. Maľy - Ukrajina (2:42:33 hod.), C: 2. Milan Hrušovský - STEZ (3:34:19 hod.). **Polmaratón:** A: 2. Tomáš Kamas - ŠKP (1:27:04 hod.), 15. Pavol Berník - ŠKP (1:46:22 hod.).

PLÁVANIE: Plavecký seniorský klub SNV usporiadal 21. 4. už 8. ročník **Majstrovstiev mesta v plávaní seniorov.** Muži súťažili v 4 vekových kategóriách a 3 disciplínach: 50 VS, 100 P a 200 VS, pričom niektorí súťažiaci štartovali hneď vo všetkých disciplínach. Ženy štartovali rovnako v 4 kategóriách a 2 disciplínach: 50 VS a 100 P. Podstatné bolo, že si svoju fyzickú zdatnosť mohol prísť zmerať skutočne každý z mesta. Celkovo sa zúčastnilo plávania 29 pretekárov, z toho 6 žien. Najstarší účastník pretekov Pavol Demečko (1947) odplával všetky disciplíny.

DŽUDO: Majstrovstvá Východoslovenskej oblasti: Majstrovstiev a zároveň II. kola regionálnej ligy žiakov a žiačok v Michalovciach sa 21. 4. zúčastnili aj džudisti z JUDO klubu SNV.

Výsledky: super mini do 27 kg: 2. Laura Tutková, 3. Simona Horváthová; mladší žiaci: do 27 kg: 1. Adam Horváth; do 34 kg: 2. Branislav Horváth, 3. Šimon Istvanik; do 46 kg: 2. Adam Šarga; staršie žiačky: do 52 kg: 3. Anna Danajková; do 57 kg: 2. Natália Gallschneiderová.

Medzinárodný turnaj: 28. 4. v športovej hale Mier v Bardejove sa konal medzinárodný turnaj O pohár primátora mesta, ktorého sa zúčastnili aj pretekári z Maďarska, Poľska a Ukrajiny. Džudisti Judo klubu SNV dosiahli tieto výsledky: v kategórii mini: do 20 kg: 3. Simona Horváthová; do 42 kg: 2. Tomáš Šarga; v kategórii mladších žiakov do 30 kg: 3. Šimon Istvanik; v kategórii starších žiakov do 34 kg: 3. Ján Krendželák; v kategórii juniorov do 66 kg: 1. Roman Klein.

STOLNÝ TENIS: Stolní tenisti stolnotenisového oddielu BBF Sp. Nová Ves úspešne ukončili sezónu 2011/2012. A-mužstvo vo 4. lige Spiš - Gemer obsadilo konečné 2. miesto, keď od postupu do vyššej súťaže ho delili 3 body. Družstvo starších žiakov ukončilo sezónu v 2. lige na peknom 3. mieste. Veľmi úspešne si počínala mladá stolná tenistka Veronika Čurilová na majstrovstvách Spiša, keď ako mladšia žiačka získala titul Majster Spiša nielen vo svojej kategórii mladších žiačok, ale aj vo vyšších kategóriách - starších žiačok a dorasteniek. Stolnotenisový oddiel BBF a mesto Sp. Nová Ves úspešne reprezentovala na majstrovstvách kraja mladších žiakov, kde v silnej konkurencii prehrala až vo finále s treťou hráčkou slovenského rebríčka a obsadila veľmi pekné 2. miesto.

VOLEJBAL: Extraliga ženy: o 5. miesto: 1. zápas (18. 4.): VK SNV - COP Nitra 3 : 0. 2. zápas (21. 4.): COP Nitra - VK SNV 3 : 2. **1. liga: juniorky:** 19. kolo (21. 4.): MŠK Vranov nad Topľou - VK SNV 3 : 0, 3 : 1. 20. kolo (28. 4.): VK SNV - ŠK ŽU Žilina 3 : 0, 3 : 1. **OM: kadetky:** 17. kolo (22. 4.): VK Chemes Humenné - VK SNV 0 : 3, 2 : 3. 18. kolo (29. 4.): VK SNV - MŠK Vranov nad Topľou 3 : 0, 3 : 1.

STEZ Správa telovýchovných zariadení Sp. Nová Ves

www.stez.sk

LETNÉ KÚPALISKO T.: 053/416 63 62

Letné kúpalisko otvorené v prípade priaznivého počasia od 8. 6. 2012 (piatok) denne od 9.00 do 19.00 hod.

Každý návštevník letného kúpaliska, ktorý sa preukáže vstupenkou zo ZOO v Sp. Novej Vsi má 10 %-nú zľavu. Platí to i opačne.

KRYTÁ PLAVÁREŇ T.: 053/416 63 53

	Ranné plávanie	Školy	Verejnosť
Pondelok	6.30 - 7.45	sanitárny deň	15.00 - 20.30
Utorok		8.00 - 12.00	13.00 - 20.30
Streda		8.00 - 12.00	13.00 - 20.30
Štvrtok	6.30 - 7.45	8.00 - 12.00	13.00 - 20.30
Piatok		8.00 - 12.00	13.00 - 20.30
Sobota			9.00 - 20.30
Nedeľa			9.00 - 20.30

SAUNA T.: 053/416 63 54

	Sauna 1	Sauna 2
Pondelok	sanitárny deň	sanitárny deň
Utorok	14.00 - 20.00 MUŽI	14.00 - 20.00 ŽENY
Streda	14.00 - 20.00 ŽENY	14.00 - 20.00 MUŽI
Štvrtok	14.00 - 20.00 MUŽI	14.00 - 20.00 ŽENY
Piatok	14.00 - 20.00 ŽENY	14.00 - 20.00 MUŽI
Sobota	7.30 - 12.00 MUŽI	7.30 - 12.00 ŽENY
	13.00 - 19.00 ŽENY	13.00 - 19.00 MUŽI
Nedeľa	7.30 - 12.00 MUŽI	7.30 - 12.00 ŽENY
	13.00 - 19.00 ŽENY	13.00 - 19.00 MUŽI

CERAGEM - masáže stoly - T.: 053/416 63 54

Ceragem v prevádzke počas otvorenia sauny.

	sanitárny deň	Piatok	13.00 - 19.00
Pondelok	sanitárny deň	Sobota	8.00 - 19.00
Utorok	13.00 - 19.00	Nedeľa	8.00 - 19.00
Streda	13.00 - 19.00		
Štvrtok	13.00 - 19.00		

MASÁŽE

klasická • reflexná • thajská • anticelulitídna • kozmetická lymfodrenáž
• lymfodrenáž celého tela • detoxikačná medová masáž • segmentová masáž
Utorok - piatok: 14.00 - 19.00 hod.; sobota - nedeľa: 9.00 - 19.00 hod.
Mimo uvedený čas možnosť objednávky na t. č.:
0903 675 380, 0905 954 792, 0904 325 343.

ŠPORTOVÁ HALA T.: 053/416 63 35, 053/416 63 38

Rozpis zápasov má len informatívny charakter a môže byť zmenený.

2. 6.	SOBOTA	STREETBALL - BASKETMUSIC FEST
4. 6.	PONDELOK	KONCERT - HELENA VONDRÁČKOVÁ
15. 6.	PIATOK	SPIŠSKÉ ŠPORTOVÉ HRY

VSTUPNÉ NA KRYTÚ PLAVÁREŇ A LETNÉ KÚPALISKO OD 1. 6. 2012

dospelí	2,50 €
dospelí 1 hod. pred ukončením prevádzky	2,10 €
deti od 3 do 15 r., osoby staršie ako 62 r., držiteľia ZŤP-S	1,80 €
deti od 3 do 15 r., osoby staršie ako 62 r., držiteľia ZŤP-S 1 hod. pred ukončením prevádzky	1,60 €
prenájom bazéna - 1 hod.	60,00 €
zľavnené vstupné - 10 vstupov	22,50 €
plavecký výcvik školy - 1 vyučovacia hodina	17,00 €
plavecký výcvik školy - 1 deň - 4 vyučovacie hodiny	68,00 €

VSTUPNÉ DO SAUNY OD 1. 6. 2012

dospelí (sauna, osuška, plachta) 2 hod.	3,80 €
po prekročení 2 hod. (za každých 15 min.)	+ 0,50 €
deti od 3 do 15 r., osoby staršie ako 62 r., držiteľia ZŤP-S 2 hod.	2,80 €
zľavnené vstupné - 10 vstupov	35,00 €
prenájom sauny v čase prevádzky - 2 hod.	50,00 €
prenájom mimo prevádzky - 2 hod.	56,00 €
zapožičanie osušky navyše	2,20 €
zapožičanie plachty navyše	0,20 €

LETNÉ KÚPALISKO

ležadlo - prenájom na celý deň	1,50 € (záloha 5 €)
slniečnik - prenájom celý deň	1,50 € (záloha 5 €)
plážové ihrisko - volejbal	2,00 €/hod.
basketbalové ihrisko	2,00 €/hod.

FUTBALOVÝ ŠTADIÓN T.: 053/416 63 35

UMELÁ TRÁVA III. GENERÁCIE/Cenník prenájmu:

Hracia plocha 2 hod./1 zápas	135 €
Hracia plocha s osvetlením 2 hod./1 zápas	170 €
Hracia plocha k tréningovej jednotke	70 €
Hracia plocha k tréningovej jednotke s osvetlením	85 €
1/2 hracej plochy k tréningovej jednotke	35 €

Podrobnejšie informácie u vedúceho futbalového štadióna.

Kontakt: Patrik Brezovaj - 0903 405 466

Rozpis zápasov má len informatívny charakter a môže byť zmenený.

2. 6.	sobota	17.00	SNV - RUŽINÁ, 3. LIGA VÝCHOD
3. 6.	nedeľa	10.00 a 12.00	SNV - BARDEJOV, 1. LIGA SŽ
9. 6.	sobota	11.00 a 13.15	SNV - MARTIN, 2. DORASTENECKÁ LIGA

NOVÝ ROČNÍK HOKEJBALU

Hokejbal má v Spišskej Novej Vsi dlhoročnú tradíciu. Dlhé roky si hokejbalisti hľadali svoj domovský stánok. Veď ajšia plocha zimného štadióna im konečne poskytla vhodné prostredie. Pred rokom si túto súťaž zobrať pod patronát primátor mesta, ktorý aj venoval trofej pre najlepšie mužstvo. O putočný pohár primátora mesta zabojuje tento rok deväť mužstiev - Dynamo, HBK Ants, Mirex, Nothors, SKV Aligators, Strojspiš, Tha Šabl'e, Warriors, Young Guns.

V posledný aprílový víkend odštartoval nový ročník. Terminový kalendár v prvých kolách je poriadne nahustený, lebo začiatok súťaže museli organizátori posunúť.

Ideálne, priam letné počasie, prinieslo aj množstvo výborných zápasov. Po štyroch kolách je na čele tabuľky štvorica mužstiev s vyrovnaným počtom deviatich bodov, v poradí SKV Aligators, Mirex, Strojspiš a Nothors. Už prvé stretnutia ukázali, že tento ročník bude veľmi vyrovnaný a kvalitný. Po osemmiestich kolách základnej časti bude nasledovať rozhodujúca časť sezóny play off.

Titul z predchádzajúceho ročníka obhajujú hokejbalisti Mirexu.

(pat)

BASKETBALISTKY V EXTRALIGE

V našom meste budú v ročníku 2012/2013 pôsobiť dva extraligové basketbalové kluby. Okrem už mužského tímu BK 04 AC LB sa medzi slovenskou elitou predstaví po prvý raz aj prvoligové ženské družstvo.

„Zo strany riadiaceho orgánu bola výzva o možnosti pôsobiť v extralige. Po spoločných rokovaníach sme sa rozhodli prihlásiť do extraligy družstvo žien zo Spišskej Novej Vsi. Klub bude pôsobiť pod názvom ŠKBD Ručon Spišská Nová Ves,“ predstavil nový klub jeho prezident Štefan Trnka. Na prvom predstavení nového klubu generálny manažér načrtnul víziu do ďalších rokov. „Rozpočet máme na osemdesiat percent vykrýty. Naše plány sú rozpracované na štyri roky. Isto nebudeme konkurovať Košičankám či Ružomberčankám. Naším cieľom je etablovať sa v súťaži a hrať v hornej časti tabuľky. Za tri - štyri roky by sme chceli pritiahnúť na Spiš Európsky pohár žien,“ prezradil plány ŠKBD Ručon Spišská Nová Ves jeho manažér Róbert Šimkulák. „Domáce zápasy odohráme v mestskej hale, teda tam, kde pôsobí mužský basketbalový aj ženský volejbalový klub. Verím, že všetky tri tímy nájdu spoločnú cestu a rozumne sa dohodnú. Nebojím sa, že by bol nezáujem o ženský basketbal v meste, ľudia v Spišskej Novej Vsi majú tento šport radi,“ uviedol tréner nového extraligistu Dávid Demečko.

(pat)



Klub spišských strelcov

Sp. Nová Ves pozýva na

4. ROČNÍK VEREJNEJ STRELECKEJ SÚŤAŽE

O PUTOVNÝ POHÁR PRIMÁTORA MESTA SPIŠSKÁ NOVÁ VES Z KRÁTKYCH A DLHÝCH ZBRANÍ

Dátum konania: 16. jún 2012 (sobota)

Miesto konania: Krytá strelnica v Sp. Novej Vsi (Skladový areál na Radlinského 17)

Disciplíny: 1. Pištoľ a revolver - 13 rán na vzdialenosť 25 metrov; 2. Ľubovoľná malokalibrová puška (malokalibrovka), 13 rán na 50 metrov; 3. Situačná streľba 9 rán na vzdialenosť 10 metrov; 4. Ľubovoľná krátká zbraň - 13 výstrelkov na 10 metrov pre neregistrovaných strelcov (laická verejnosť, aj bez zbrojného preukazu)

Zbrane a strelivo: Vlastné a možnosť požičať si zbraň a kúpiť strelivo

Hodnotenie: Prví traja v každej disciplíne - vecné ceny a diplom

Časový rozpis: 8.00 - 9.00 Prezentácia;

8.30 Otvorenie; 8.45 Začiatok prípravy prvej zmeny;

14.00 Predpokladané vyhlásenie výsledkov

Bližšie informácie: www.strelnica.host.sk

MAREK KÚKELČÍK NOVÝM ROZHODCOM FIBA



Marek Kúkelčík (1981) začal s rozhodovaním basketbalových zápasov už v roku 2000 s výraznou podporou vtedajšieho basketbalového funkcionára Vladimíra Jasenčáka. Neskôr po 5-tich rokoch pískania sa prepracoval z najnižších súťaží až do basketbalovej extraligy. V sezóne 2011/2012 už rozhodoval aj zápasy Mattoni BL v Česku.

V apríli 2011 sa zúčastnil prvej časti FIBA školenia v Šibeniku (Chorvátsko) na získanie FIBA licencie, kde v spoločnosti 36-tich rozhodcov z viacerých európskych krajín absolvoval fyzické a jazykové testy a testy z pravidiel basketbalu. Druhá časť školenia bola zameraná na praktické rozhodovanie. Uskutočnila sa

v apríli t. r. v Manheime (Nemecko), kde rozhodoval 4 stretnutia na „neoficiálnych majstrovstvách sveta“ v kategórii U18.

Rozhodujúci verdikt hodnotiacej komisie nedal na seba dlho čakať. JUDr. Marek Kúkelčík bol zaradený medzi 7-mich slovenských rozhodcov, 350 európskych rozhodcov a 1 100 svetových rozhodcov, ktorí môžu rozhodovať svetové medzinárodné basketbalové podujatia.

Blahoželáme mladému rozhodcovi zo Spiša, ktorý začínal svoju kariéru ako hráč BK 04 AC LB Spišská Nová Ves k dosiahnutému úspechu a prajeme mu, aby svojim rozhodovaním prispel k pozdvihnutiu úrovne basketbalu na Slovensku. ■



KLUB SLOVENSKÝCH TURISTOV PRIELOM SPIŠSKÁ NOVÁ VES

www.prielom.eu

pod záštitou mesta Spišská Nová Ves pozýva všetkých priateľov turistiky na

7. ROČNÍK PRECHODU HREBEŇOM A ROKLINOU PRIELOM HORNÁDU

16. 6. 2012 (sobota)

Trasa č. 1 (náročná 7 - 8 hod.): Čingov - Tomášovský výhľad - Letanovský mlyn - Ihrík - Zelená hora - Hrdlo Hornádu - Kláštorská roklina (ústie) - Letanovský mlyn - Pod Tomášovským výhľadom - Biely potok - Lesnica (ústie) - Čingov.

Trasa č. 2 (stredná 5 hod.): Čingov - Tomášovský výhľad - Letanovský mlyn - Pod Tomášovským výhľadom - Biely potok (ústie) - Lesnica (ústie) - Čingov.

Trasa č. 3 (ľahká 3 hod.): Čingov - Tomášovský výhľad - Pod Tomášovským výhľadom - Biely potok - Lesnica (ústie) - Čingov.

Prezentácia: od 7.45 do 9.45 hod. na Čingove (bufet - horné parkovisko)

Odchod na trasy: Trasa č. 1 o 8.00 hod.;

trasa č. 2 - 3 o 9.45 hod., resp. individuálne

Cieľ prechodu: Čingov - Reštaurácia Ihla

Účastnícky poplatok: dospelí 1 €, študenti a deti do 15 rokov zdarma

Každý prezentovaný účastník obdrží pamätný zaliaty odznak prechodu a malé občerstvenie.

Upozornenie: Akcia sa uskutoční za každého počasia, výstroj účastníkov prispôbiť podmienkam vysokohorskej turistiky (trasa č. 1 a č. 2).

Za bezpečnosť detí do 15 rokov zodpovedajú rodičia alebo vedúci TOM.

Tešíme sa na vašu účasť.

Organizačný výbor



Predsedenstvo okresnej organizácie Jednoty dôchodcov Slovenska v Spišskej Novej Vsi

pozýva na

6. ROČNÍK ŠPORTOVO-SPOLOČENSKÉHO STRETNUTIA SENIOROV OKRESU

22. 6. 2012 o 9.30 hod. v Gymnáziu, Školská ulica 7 v Sp. N. Vsi.

Tešíme sa na stretnutie a športové zápory.

Mestská organizácia Jednoty dôchodcov na Slovensku SNV

6. 6. (streda)

Divadlo Košice - Orfeus v podsvetí
- opereta o 10.00 hod.

Odchod: rýchlik 6.59 hod. alebo 7.41 osobný vlak.

Spojené s vychádzkou po Košiciach.

Záujem o operetu nahlásiť na t. č. 0918 636 384.

13. 6. (streda)

Výstup na Medvediu hlavu - turistická vychádzka

Odchod autobusom MHD č. 3 o 8.56 hod.,
zo zastávky GUS.

22. 6. (piatok)

Okresný športový deň - len pre členov JDS

Miesto: Gymnázium Školská ul. 7.

Čas: 9.30 hod. Účastnícky poplatok: 1 €.

27. 6. (streda)

Autobusový zájazd: Zádielska dolina - Jasov

Odchod: 6.00 hod. z parkoviska za DK.

Prihlásiť sa môžete v júni, každý pondelok
od 9.00 do 12.00 hod.

v KD na Levočskej ul. Poplatok za člena JDS: 5 €.

Od 15. júla 2012

Rekreačný pobyt v Monkovej doline

- hotel Magura, spoločne so seniormi
z družobného mesta Nitra.

Záujem nahlásiť do 10. júna 2012 na t. č. 0904 973 324.

Cena pobytu: šesť dní, plná penzia: 109 €.

Nezabudnúť na vhodnú obuv a odev na turistiku!

Tešíme sa na vás.



Klub dôchodcov Lipa, Ul. J. Fabiniho č. 7, Spišská Nová Ves

1. 6. 2012

Zmena otvárania klubu
od 15.00 do 18.00 hod.

8. 6. 2012

Varenie a ochutnávka múčnych jedál

14. 6. 2012

Návšteva soc. zariadenia v Hodkovciach,
odchod autobusom o 8.50 hod. do Sp. Vlách.

20. 6. 2012

Rekondičný deň vo Ferčkovciach

(desiata, športové súťaže,
guláš, vyhodnotenie). Prihlásiť sa do 18. 6.

Účastnícky príspevok 2,50 €.

Odchod autobusom o 8.00 hod. od KD,

zastávky OC Terno a Kamenný obrázok.

27. 6. 2012

Stretnutie jubilantov o 10.00 hod.

na samostatné pozvánky

Základná organizácia č. 13 Slovenského zväzu zdravotne postihnutých, Levočská 14, Spišská Nová Ves

pozýva svojich členov na

GULÁŠ,

ktorý sa uskutoční 23. 6. 2012 (sobota)

o 11.00 hod. v Kolkárni pri ZOO.

Poplatok: členovia 2,50 €; nečlenovia 3,50 €;
deti 1,50 €. Tešíme sa na vás.

KLUB DÔCHODCOV KOMENSKÝ

pozýva pedagogických pracovníkov,
dôchodcov na stretnutie, ktoré sa
uskutoční 11. 6. 2012 (pondelok)
o 10.00 hod. v Klube dôchodcov
na Levočskej ul. Tešíme sa na vás.





VITAJTE MEDZI NAMI

Alex Holub	Táňa Demečková
Adam Ivan	Justín Horváth
Dávid Barna	Matúš Lesnický
Patricia Kokyová	Romana Slobodníková
Timotej Frankovič	Enrico Lacika
Kristián Kotlár	Marko Štiffel
Matej Cvengroš	Anna Gašpárová
Andrián Zemko	Peter Ďurikovič
Ján Král	Samuel Kubizna

VÝZNAMNÉ ŽIVOTNÉ JUBILEÁ V APRÍLI OSLÁVILI

98 rokov Anna Porubská	80 rokov Irena Kolcúnová	Magdaléna Némethová	Agnesa Kuchárová
94 rokov Margita Svitánová	Adela Mikolajová	Jiřina Feranecová	Milan Niemašik
Rozália Divoková	Elena Kukoľová	Magdaléna Melušová	Ing. arch. Mária Slovákova
92 rokov Ľudmila Berková	Jolana Vallová	Adam Holíš	Anna Tomaľová
91 rokov Anna Baluchová	Olga Zemanová	Kamil Mihályffy	Janka Hammerová
90 rokov Anna Kopťárová	Margita Vaverčáková	Valéria Cvengrošová	Ing. Hana Mjartanová
Anna Porubská	Margita Tököljová	Františka Rizmanová	Marta Novotná
Mária Gavľáková	Anna Krestianová	Regina Lapšanská	Štefan Mariančík
Helena Lehotská	Jozef Mulík	Anna Salajová	Mária Labudová
85 rokov Ladislav Maceják	Aurélia Červená	Elena Dravecká	Ing. Jozef Daniel
Marta Zavačanová	Mária Szabová	Ing. Ervín Drobný	Ján Počatko
Regina Čechová	František Klein	Emil Sedlák	Riochard Bukovinský
Jozef Sedmák	75 rokov Mária Huňová	Cyril Merkovský	Magdaléna Kačmariková
Ing. Ján Kapušanský	Irena Zajacová	Karol Pjontek	Božena Melikantová
	Mária Vitikáčová	Anna Kováčová	Eugen Labuda
	Margita Tomaščíková	Koloman Gabčo	Žofia Chalachanová
	Ing. Július Elšig	Helena Kukurová	Ing. Viera Dojčáková
		70 rokov Ondrej Filipák	Ing. Juraj Karpinský
		Jozefína Mizdošová	Mária Pavľáková

V APRÍLI NÁS NAVŽDY OPUSTILI

Anna Vantušková	1908	Ondrej Šefc	1929	Mária Sabová	1935	Ján Cebula	1948	Peter Mišaga	1961
Mária Krempaská	1919	Anna Rimská	1930	Fridrich Habermann	1936	Rastislav Frič	1948	Peter Bugoš	1962
Žofia Derfiňáková	1925	Karol Fiala	1930	Ladislav Mravčák	1940	Štefan Tkáč	1951	Ján Horváth	1962
Žofia Pechová	1926	Bernardína Krivjanská	1930	Jozef Pramuka	1942	Ing. Eva Krchová	1953	Pavol Sagalinec	1964
Anna Andrassyová	1927	Juraj Kavalec	1933	Juraj Čarnický	1944	JUDr. Tibor Brziak	1957	Ing. Ľudmila Hagovská	1967
Helena Liptáková	1929	Vlasta Nemčeková	1934	Vladimír Vaľko	1946	Stanislav Repčák	1958	Peter Hadvavný	1973

SPOMIENKY A POĎAKOVANIA



S hlbokou bolesťou v srdci vyjadrujeme vŕcne poďakovanie za prejavy sústrasti a kvetinové dary všetkým príbuzným, priateľom, známym, bývalým kolegom a susedom, ktorí sa 3. 4. 2012 prišli rozlúčiť s našim milovaným otcom, dedkom, bratom, švagrom a strýkom **Šimonom JERDONEKOM**, ktorý nás opustil vo veku 79 rokov.
S úctou a vďakou manželka Margita, syn Zdenko, dcéra Zdenka s rodinami a ostatná smútiaca rodina.



Do večnosti odišiel si spať, zaplakal každý, kto Ťa mal rád. Odišiel si od nás, my sme v žiali, no vždy budeš žiť v srdciach tých, ktorí Ťa milovali.
S bolesťou v srdci vyslovujeme úprimné poďakovanie za prejavy sústrasti a kvetinové dary všetkým príbuzným, priateľom, kolegom, susedom a známym, ktorí sa 13. 4. 2012 prišli rozlúčiť s mojim drahým manželom, synom, otcom, bratom, švagrom, ujom a príbuzným **JUDr. Tiborom BRZIAKOM**, ktorý nás náhle opustil vo veku nedožitých 55 rokov.
Zároveň ďakujeme kolektívu OAIM NsP v SNV pod vedením prim. MUDr. Zeleného za príkladnú zdrav. starostlivosť, PhDr. Semešovi, Ph.D. a okresnému prokurátorovi v SNV JUDr. Holotňákovi za dojímavé spomienkové slová, Rim.-kat. farskému úradu v SNV a Pohrebnej službe S. Badziková za dôstojnú rozlúčku.
S láskou a vďakou manželka, rodičia, synovia, súrodenci a ostatná smútiaca rodina.



Láska nezomiera, ľudia áno. Nechajte ma ísť...
S hlbokou bolesťou v srdci vyslovujeme úprimné poďakovanie za prejavy sústrasti a kvetinové dary všetkým, ktorí sa prišli rozlúčiť s mojim manželom, otcom, svokrom a dedkom **Jánom CEBULOM**, ktorý nás opustil 20. 4. 2012 vo veku nedožitých 64 rokov.
Zároveň ďakujeme primárovi MUDr. Š. Zelenému a celému kolektívu OAIM za starostlivosť. Ďakujeme tiež ZPOZ pri MsÚ, M. Findurovej a Greckokatolíckej cirkvi, Farnosť Premenenia Pána, vdp. Jaroslavovi Štefankovi za dôstojnú rozlúčku.
S úctou a vďakou manželka, deti s rodinami a vnúčatá.



Touto cestou chceme poďakovať všetkým, ktorí sa prišli rozlúčiť 2. 5. 2012 na poslednej ceste s našou drahou mamičkou, babičkou a prababičkou **Máriou KREMPASKOU**.
Zároveň ďakujeme rodine, susedom a známym za prejavy sústrasti a kvetinové dary.
syn Milan s manželkou, dcéry Magda so synom a Božena



Ťažko sa nám s Tebou lúčilo, ťažko je bez Teba byť, láska však smrťou nekončí, v našich srdciach budeš stále žiť.

S bolesťou v srdci vyslovujeme úprimné poďakovanie za prejavy sústrasti a kvetinové dary všetkým príbuzným, priateľom, susedom a známym, ktorí sa prišli rozlúčiť 27. 4. 2012 s mojim manželom, otcom, synom, zaťom, bratom, švagrom, krsným otcom **Petrom HADBAVNÝM**, ktorý nás navždy opustil vo veku 39 rokov.

Za dôstojnú rozlúčku ďakujeme Pohrebnej službe R. Findura.
Tí, ktorí ste ho poznali a mali radi, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.
manželka Tatiana, dcéry Tatiana a Viktória, rodičia, svokrovci, brat Jozef s rod., švagriná Marcela s rod. a ostatná smútiaca rodina



Bolesťou unavená tiško si zaspala, zanechajúc všetkých, čo si rada mala.

Touto cestou vyslovujeme úprimné poďakovanie za prejavy sústrasti a kvetinové dary všetkým príbuzným, priateľom, susedom a známym, ktorí sa prišli rozlúčiť 4. 5. 2012 v Novoveskej Hute s mojou manželkou, mamou, babkou, prababkou, svokrou, sestrou, tetou a švagrinou **Matildou BOSÁKOVOU**, ktorá nás opustila vo veku 69 rokov.

Poďakovanie patrí aj Rim.-kat. farskému úradu v SNV p. kaplánovi P. Garbiarovi.

S láskou v srdci na Teba spomínajú manžel Ján, dcéra Vierka, synovia a dcéry s rodinami a ostatná smútiaca rodina.

Spomínajte na ňu v modlitbách.



Sú chvíle, ktoré ťažko prežívame, sú okamihy, ktoré tisíckrát spomínáme. Márne Ťa naše oči všade hľadajú, márne nám po tvári slzy stekajú.

5. 5. 2012 nás vo veku 56 rokov navždy opustila milovaná dcéra, sestra, švagriná, teta, neter, priateľka **Ing. Anna PARAJŇÁKOVÁ**, rod. Vysopalová. Posledná rozlúčka bola 9. 5. 2012 na Verejnom cintoríne v Košiciach.

Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej tichú spomienku.

mama, brat Stanislav s rodinou, priateľ, ostatná smútiaca rodina



Odišiel si od nás, už nie si medzi nami, ale žiješ v srdciach našich, tých, ktorí Ťa milovali.

8. 5. 2012 sme si pripomenuli 9. výročie, odkedy nás navždy opustil môj milovaný manžel, náš starostlivý otec **Michal BURIK**.

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.

S láskou a úctou spomína manželka, synovia Stanislav a Vladimír s rodinami.



Nesmúťme preto, že sme ju stratili, ale budme vďační, že sme ju mali.
Touto cestou vyslovujeme úprimné podakovanie za prejavy sústrasti a kvetov dary všetkým príbuzným, priateľom, susedom a známym, ktorí sa prišli 9. 5. 2012 rozlúčiť s mojou milovanou mamkou, starou mamou, svokrou, tetou a príbuznou **Paulou BOBULOVOU**, ktorá nás navždy opustila vo veku 84 rokov.

Ďakujeme za prikladnú zdravotnú starostlivosť v posledných chvíľach jej života kolektívu ODCH NsP v SNV, osobitne vedúcej lekárke MUDr. E. Zimovej.

S úctou a vďakou syn Ivan s manželkou Teréziou, nevesta Tatiana, vnúčatá Ivan, Tatiana, Richard a Juraj s manželkou Zuzkou.



Odišla si, ale všetko krásne, čo si nám dala, v našich srdciach hlboko vryté zostáva.

9. 5. 2012 uplynie 5 rokov od smrti našej drahej manželky a mamy **Anny FUKEROVEJ**, rod. Smižanskej.

Venujte jej, prosíme, spolu s nami tichú spomienku.

S láskou a úctou spomínajú manžel, synovia s rodinami a sestra.



Len kyticu kvetov Ti na hrob môžeme dať, chvíľu postáť a ticho spomínať.

11. 5. 2012 sme si pripomenuli 10. výročie, odkedy nás navždy opustil náš milovaný manžel, otec a starý otec **František VRANA**.

S láskou na Teba spomínajú manželka Mária, dcéry Lívia, Slavomira a vnuk Tomáš.



14. 5. 2012 uplynulo 5 rokov od smrti môjho manžela a nášho otca **Jozefa ŠUPOLA**.

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.

S láskou a úctou spomína manželka, syn Marek, dcéry Stanislava a Alexandra.

Odpočívaj v pokoji.



Odišla si bez rozlúčky, tíško a navždy, v srdciach zostal smútok. Spomienka na Teba nikdy nevybledne. Tam, v raji nebeskom, pokoj večný máš, si našim anjelom, na Zemi strážiš nás.

14. 5. 2012 sme si pripomenuli smutné 1. výročie, čo nám chýba naša milovaná manželka, maminka, babička **Eva KOVÁČOVÁ**.

Tí, ktorí ste ju poznali a mali radi, venujte jej tichú spomienku.

S láskou a vďakou spomínajú manžel Ján a deti Eva, Matej a Jana s rodinami.



Deň Tvojho odchodu bol plný sĺz a žiaľu. Ostalo ticho a prázdno a hoci si odišiel bez slova rozlúčky, ten, kto Ťa poznal si spomienku, ten, kto Ťa mal rád, nikdy nezabudne.

21. 5. 2012 uplynul rok od úmrtia môjho drahého manžela, starostlivého otca a láskavého dedka **Vincenta STAROŇA**, ktorý nás opustil vo veku 70 rokov.

Tí, ktorí ste ho poznali a nezapadli, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.

S úctou a láskou spomína manželka Zuzana, dcéra Martina s manž. Jozefom, synovia Marcel s manž. Luckou, Tomáš s manž. Stankou, vnúčatá Katka, Martinka, Veronika, Miško a ostatná smútiaca rodina.



Život je občas krutý, nevráti, čo nám vzal, zostali iba spomienky a v srdci veľký žiaľ.

22. 5. 2012 uplynul rok, odkedy nás navždy opustila mamka, babka, svokra **Adela KANÓCZOVÁ** vo veku 77 rokov.

Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej spolu s nami tichú spomienku.

S láskou a úctou spomínajú dcéra Oľga, synovia Ján a Vojtech, nevesta Ivetka s rodinami.



Deň Tvojho nečakaného odchodu bol plný sĺz a smútku. Ostalo prázdno a ticho, len bolesť a žiaľ. Hoci si odišiel bez slova a na rozlúčku už nebol čas, spomienky zostanú navždy v nás.

23. 5. 2012 uplynuli 2 roky od chvíle, kedy nás navždy opustil brat, švagor, ujo, krstný otec **Peter JEREMIÁŠ**.

Tí, ktorí ste ho poznali a mali radi, venujte mu tichú spomienku.

S láskou bratia a sestry s rodinami.



Najväčšia láska umiera, keď sa oko mamy navždy zaviera.

25. 5. 2012 uplynulo dlhých 15 rokov od úmrtia našej drahej mamy, babky, prababky **Júlie VAŠKOVEJ**.

Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej spolu s nami tichú spomienku.

S láskou a úctou spomínajú dcéry Irenka, Boženka, Marta, synovia Martin, Jožko s rodinami a ostatná smútiaca rodina.



Čas plynie, spomienky ostávajú.

2. 6. 2012 uplynie 7. výročie úmrtia môjho manžela **Štefana KALINU**. S láskou a úctou spomína manželka a ostatná rodina.



Po tmavej noci, keď svitol deň, odišiel si snívať svoj večný sen. Čas nezahejil naše rany i keď už dlho nie si s nami. Kto s Tebou žil, vie, čo stratil.

3. 6. 2012 si pripomíname smutné 16. výročie, odkedy nás opustil milovaný manžel a ocko **Milan KUKOL**.

Na hrobe kytica, kahanček sviety, spomienka od manželky a deti Alenky a Richarda s rodinami.



Čas plynie, ale spomienka zostáva.

3. 6. 2012 uplynie rok od chvíle, kedy nás navždy opustil môj manžel, otec a starý otec **Anton LUDROVSKÝ**.

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.

manželka Magda, dcéry Magda s rod. a Martina, syn Norbert a vnúčka Natália



Do večnosti odišiel si spať, zaplakal každý, kto Ťa mal rád. Odišiel si od nás, my ostali sme v žiali, no vždy budeš v srdciach tých, ktorí Ťa milovali. Už 17 rokov spiš večným snom, tmavý hrob je Ti domovom.

4. 6. 2012 uplynie 17 rokov, odkedy nás opustil môj manžel, otec a dedko **Klement VADEL**.

Spomína manželka Mária, dcéry a syn s rodinami a ostatná rodina.



Čas plynie, ale spomienka zostáva.

5. 6. 2012 uplynie 15 rokov, odkedy nás navždy opustil môj manžel a náš otec **Jozef FRANEK**.

S láskou a úctou spomína manželka a dcéry s rodinami.



Odišla hlava starostlivá, ktorú nenahradí žiadna iná, krutý osud nevráti, čo vzal, zostali nám len spomienky a žiaľ.

6. 6. 2012 uplynie tretí rok, odkedy nás opustil náš milovaný manžel, ocko, svokor, dedko **Jozef FILIP**.

So srdcom plným krásnych spomienok na neho s láskou spomínajú manželka Eva, dcéra Jana a syn Jozef s rodinami.



Odišla si, nie si medzi nami, ale v našich srdciach žiješ spomienkami.

6. 6. 2012 uplynie rok od chvíle, kedy nás navždy opustila naša milovaná mamička, babka a prababka **Jozefína ČERNEKOVÁ**, rod. Plihalová.

Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej spolu s nami tichú spomienku.

S láskou a úctou spomínajú dcéra Marta s rodinou, synovia Miro a Peťo s rodinou a ostatná smútiaca rodina.



Po tmavej noci, keď svitol deň, odišla ubolená, utrpená snívať svoj sen. Odišla na cestu, kam musí každý sám, len dvere spomienok nechala dokorán.

8. 6. 2012 uplynie rok, odkedy nás navždy a bez rozlúčky opustila moja milovaná mama, sestra, teta, príbuzná a známa **Ludmila KATOVÁ** vo veku nedožitých 57 rokov.

Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej spolu s nami tichú spomienku.

syn Lucian, sestra Viera s rod., brat Pavol s rod.



S tichou spomienkou k Tvojmu hrobu chodíme a pri plameni sviečok sa za Teba modlíme.

11. 6. 2012 uplynie 10 rokov, čo nás opustil môj manžel, náš otec a starý otec **Albert SLIVA**.

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.

S láskou a úctou manželka Anna a deti Janka, Albert a Peter s rodinami.



Človek odchádza, ale všetko krásne, čo nám dal v našich srdciach ostáva.

11. 6. 2012 si s láskou a úctou pripomenieme 5. výročie úmrtia môjho drahého brata, uja **Štefana TARBAJA**.

Ďakujeme za tichú spomienku všetkým, ktorí ste ho poznali a nezapadli. sestra Anna s rodinou

SPOMIENKY A POĎAKOVANIA



Odišiel, už nie je medzi nami, ale žije v srdciach nás, ktorí sme ho milovali.

14. 6. 2012 uplynú 8 rokov od chvíle, kedy nás navždy opustil môj drahý otec, dedko, svokor a pradedko **Ján ŠTRAUCH**. S láskou a úctou spomína dcéra Jana s rodinou.



Čas plynie, spomienka ostáva.

14. 6. 2012 uplynú 2 roky, čo nás navždy opustil môj milovaný brat, manžel, otec a krstný otec **Ing. Augustín MOLNÁR**.

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku. S láskou, úctou a vďakou smútiaca rodina.



S tichou spomienkou k Tvojmu hrobu chodíme a pri plamienku sviečky spomínáme. Aj keď nie si medzi nami, v našich srdciach zostávaš s nami.

14. 6. 2012 si pripomíname 10. výročie úmrtia našej milovanej mamy, svokry a babky **Anny PIŠKANDEROVEJ**.

Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej spolu s nami tichú spomienku. dcéra Renáta s rodinou



Po krátkych cestách chodili sme spolu, na ďalekú odišiel si sám...

14. 6. 2012 uplynú už 3 roky od chvíle, čo nás opustil môj milovaný manžel, starostlivý otec, dedko, svokor, brat a známy **Milan RUMANČÍK**, ktorý nás opustil vo veku nedožitých 55 rokov.

Tí, ktorí ste ho poznali a mali radi, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.

S láskou spomína manželka Anna, syn Tomáš s manželkou, dcéra Anička, syn Milan, vnučka Emka a ostatní príbuzní a známi.



Už privial osud opäť ten čas, pre ktorý srdce puká zas. Rok s rokom si ruku podáva a nám len na Tvoje dobré srdce spomienka zostáva. Kytičky Ti na hrob nosíme, tichou modlitbou Pána Boha prosíme a večný odpočinok Ti želáme. Ježiš - svetlo večné, svieť jej nekonečne.

S láskou a úctou si 16. 6. 2012 pripomíname 6. výročie úmrtia milovanej dcéry **Moniky HORNYAKOVEJ**, rod. Akurátnej.

Za tichú spomienku ďakujeme všetkým, ktorí si na ňu v dobrom spomínajú. mamka, sestra Hanka, neter Michalka a krstní rodičia



14. 4. 2012 uplynulo už 20 rokov odvtedy, čo nás navždy opustil náš otec **Dezider SVAČEK**.

18. 6. 2012 si pripomenieme 10. výročie úmrtia našej sestry **Marty SVAČEKOVEJ**.

Ďakujeme za tichú spomienku tým, ktorí ich poznali a mali radi.

S láskou a úctou spomínajú deti a súrodenci Anna a Jozef s rodinou.



Ťažko je bez Teba, smutno je nám všetkým, už nič nie je také, aké bolo predtým. Bolesť je pre nás Tvoj odchod náhly, ale v našich srdciach zostávaš navždy s nami.

18. 6. 2012 si pripomíname 3. výročie, odkedy nás navždy opustil môj milovaný manžel, otec, svokor, dedko a pradedko **František KUPEC**.

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.

S láskou a úctou smútiaca rodina.



Odišla tiško, nie je medzi nami, no v našich srdciach žije spomienkami.

22. 6. 2012 si pripomíname 1. výročie, odkedy nás navždy opustila naša milovaná manželka, mamka, babka a prababka **Zuzana ŠEFCÍKOVÁ**.

Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej spolu s nami tichú spomienku.

S láskou a vďakou manžel Andrej a deti Andrej, Juraj, Ludmila a Katarína s rodinami.



25. 6. 2012 uplynú 10 rokov, keď nás navždy opustil **František TOMAJKO**.

Výročie so smútkom si pripomína manželka, dcéry Eva, Mária a syn František s rodinami.

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu, prosíme, tichú spomienku.



Nakrátko si sa dotkol nášho života, ale zanechal si trvalý odtlačok v našich srdciach a preto si nezabudnuteľný.

29. 6. 2012 uplynú už 2 roky, odkedy nás náhle opustil náš milovaný syn **Frederik BUTORA**.

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.

S láskou spomínajú rodičia, bratia a ostatná rodina.



Život je veľmi krutý, už nevráti, čo nám vzal, zostanú iba spomienky a v srdci veľký žiaľ. Rana v srdci bolí a zabudnúť nedovolí. Aj keď nie si medzi nami, v našich srdciach žiješ s nami.

29. 6. 2012 uplynú 20 rokov, čo nás navždy opustila naša mamka, manželka, babka **Anna LEDECKÁ**.

S úctou a láskou spomína smútiaca rodina.



Ten, kto Vás poznal, spomenie si, ten, kto Vás mal rád, nezabudne.

23. 10. 2012 uplynú 19 rokov od úmrtia môjho manžela, švagra, uja **Karola VADELA** z Novoveskej Huty.

10. 1. 2012 uplynulo 20 rokov od úmrtia môjho švagra **Jána VADELA** z Harichoviec. 31. 5. 2012 sme si pripomenuli nedožitú 80-te narodeniny dvojčiat Karola a Jána.

S úctou a láskou spomína manželka Betka a ostatná rodina.

Rozpis pohotovostných služieb lekární

1. - 3. 6. 2012

Dr. Max, OD Kaufland
Duklianska 3336/19,
tel.: 053/321 99 20

4. - 10. 6. 2012

Bonus, Námestie SNP 2,
tel.: 053/446 47 67

11. - 17. 6. 2012

Na Západě, Hutnícka 20,
tel.: 053/429 87 10

18. - 24. 6. 2012

Na Letnej, Letná 27,
tel.: 053/442 51 32

25. - 30. 6. 2012

Na Mieri, Šafárikovo námestie 6,
tel.: 053/446 59 37

Pohotovostná služba je do 20.00 hod.,
v sobotu, v nedeľu a sviatok
od 8.00 do 20.00 hod.

POZORUJTE S NAMI

TRANZIT VENUŠE

Miestna organizácia Slovenského zväzu astronómov amatérov vás pozýva sledovať nebeské predstavenie na Blaumonte pri NsP parkovisku pomocou ďalekohľadov a projekčnej metódy.

6. 6. očakáva astronomický svet zriedkavý úkaz - **prechod Venuše (V) popred slnečný disk**. Za miniaturným zatmením Slnka touto

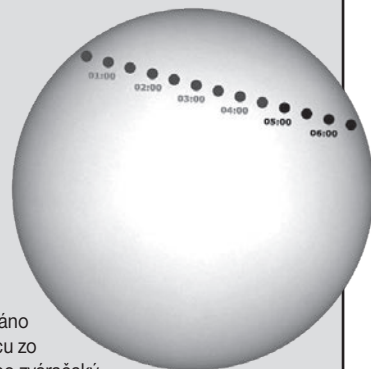
vnútornou planétou už odišla expedícia za severný polárny kruh, odkiaľ bude od polnoci pozorovateľný jav trvať takmer 7 hodín. Z nášho územia si Venušu ako putujúce znamienko krásy môžeme vychutnať ráno po východe Slnka. Voľným okom ju bude vidieť ako jedného z hviezd na vzdialenosti 80 m. (Pozor na zrak - je nutné použiť fóliu astrosolar alebo zväračský filter s hustotou od 12). Viac informácií získate na www.szaa.org.

Východ Slnka pre SNV o 4.33 hod. Vnútorný kontakt Venuše sa dotkne okraja slnečného disku o 6.37 hod. Vonkajší, posledný kontakt opúšťa slnečný disk o 6.55 hod. Nasledujúci prechod bude v r. 2117, z nášho územia len vstup v r. 2125 a celý priebeh v r. 2247.



**SLOVENSKÝ ZVÄZ
ASTRONÓMOV AMATÉROV**
astronomiasnv@gmail.com

Miestna organizácia Slovenského zväzu astronómov amatérov pozýva na **prednášku „Asteroidy - čo o nich vieme, sú hrozbou pre Zem?“**, ktorú odprezentuje **Mgr. Marek Husárik, PhD. z Astronomického ústavu SAV**.
12. 6. 2012 o 16.00 hod. v zasaďačke AB (1. posch. výškovej budovy).





TUNING 2011 - 2012

Výstava prác kreslených automobilov, lodí, vlakov, lietadiel a motoriek

11. - 15. 6. 2012

od 9.00 do 16.00 hod.

v CVC ADAM v Spišskej Novej Vsi

Bližšie informácie: Bigošová, Štrauchová



DETSKÝ ATLETICKÝ PÄŤBOJ PRE MATERSKÉ ŠKOLY

v rámci 15. ročníka Spišských športových hier detí a mládeže

15. 6. 2012 o 10.00 hod.

športový areál ZŠ Ing. O. Kožucha

CELODENNÉ STRETNUTIE ZÚ

Klub Hviezdička, Baby Aqua klub

19. 6. 2012

Košiarňy Brižok - Novákova chaťa

Bližšie informácie: Vaňová, Kožušková

PONUKA NA PRÁZDNINY:

TÁBOR DRIENICA

15. - 20. 7. 2012

Cena: 94 €

V cene: ubytovanie, stravovanie 5 x denne + pitný režim,

doprava vlakom, poistenie, zdravotná sestra.

K dispozícii je plavecký bazén + vonkajší bazén,

ihriská a areál rekreačného strediska.

Ubytovanie je zabezpečené v Hoteli Javorná

v krásnom prostredí horského rekreačného strediska Drienica - Lysá, v pohorí Čergov.

Bližšie informácie: Vaňová

LETNÝ TÁBOR PRI MORI

Chorvátsko - TRIBUNJ, penzión MARIJA***

6. - 15. 7. 2012

Posledné 2 voľné miesta!

Bližšie informácie: Pličko, Vojtášová, Žitčáková

„8 HODÍN BEZ STAROSTÍ“

Denný letný tábor

2. - 13. 7. 2012

Informácie: Domček,

Hviezdoslavova 48,

tel. č.: 053/442 21 20



Centrum voľného času Adam, Levočská 14, 052 01 Sp. N. Ves, tel.: 053/442 57 59, fax: 053/429 72 05

Stredisko Domček, Hviezdoslavova 48, tel.: 053/442 21 20, e-mail: cvc.adam.snv@azet.sk, manažérka: cvcadamsnv-zinastrehovska@centrum.sk, www.cvc.snv.sk

PROGRAM MATERSKÉHO CENTRA DIETKA - člen Únie materských centier

„Láska matiek dokáže zmeniť svet, tak skúsme to spolu!“

Prevádzka: Zdravotné stredisko - Sídli. Mier, Šafárikovo nám. 3 (na poschodí), Spišská Nová Ves

Bližšie informácie o programe na tel. č.: 0944 250 403 alebo na mc.dietka@gmail.com



www.dietka.sk

MEDZINÁRODNÝ DEŇ DETÍ

Sobota 9. 6. 2012 o 13.00 hod.

Futbalové ihrisko v Novoveskej Hute.

Súťaže, atrakcie, občerstvenie,

maľovanie na tvár a iné... a hlavne

dobrá nálada. **Vstup zdarma!**

30. STRETNUTIE PODPORNEJ SKUPINY DOJČIACICH MATIEK A TEHULIEK

Pondelok 11. 6. 2012 o 10.00 hod.

Prihlášku: deň vopred na 0903 740 739

Certifikovaná poradkyňa v dojčení

Hanka Ogurčáková

Poplatok: 2 €/osoba

ZDRAVÉ PREBAĽOVANIE

Utorok 12. 6. 2012 o 16.00 hod.

Štvrtok 14. 6. 2012 o 10.00 hod.

Prezentácia moderných látkových plienok, doplnkov na prebaľovanie, odučenie od plienok.

Informácie: Mgr. Barbora Vajová

- 0948 480 510,

barbora.vajova@gmail.com

Prihlášku: najneskôr deň vopred

Poplatok: 1 €/osoba

STE V SNV PRISŤAHOVALCI, RODIČIA NA MD BEZ BLÍZKEJ RODINY A TŮŽITE SPOZNAŤ NOVÝCH PRIATEĽOV/RODIČOV?

Príďte na prvé stretnutie rodičov

„novopečených“ Spišiakov.

Streda 13. 6. 2012 o 10.00 hod.

Streda 20. 6. 2012 o 16.30 hod.

DIETKOVSKÝ BLŠÁK

(podporené Nadáciou Pontis,

www.nasemesto.sk)

Piatok 15. 6. 2012 od 13.00 do 16.00 hod.

Možnosť vymeniť hračky/ky, z ktorých vaše

deti vyrástli, súťaže pre deti, maľovanie na

tvár, tvorivé dielničky, varenie fazuľovice...

Kde: verejné priestory pred Zdravotným

strediskom oproti Kinu Mier

(v prípade nepriaznivého počasia

v herni MC Dietka a vestibule strediska).

RODINNÝ VÝLET NA KOŠIARNY BRIŽOK SPOLU S DEŤMI

Nedeľa 17. 6. 2012 o 15.00 hod.

Stretnutie o 15.00 hod. pred MC Dietka.

Informácie: 0903 740 739

KURZ VIAZANIA BABYŠATIEK

Pondelok 18. 6. 2012 o 10.00 hod.

Utorok 19. 6. 2012 o 16.00 hod.

Užite si leto na prechádzkach prírodou.

S dieťaťom v babyšatke či ergonomickom

nosiči je to jednoduché. Ak ešte nemáte

vlastnú babyšatku či ergonomický nosič,

požičiame, príp. poradíme pri výbere.

Lektorka: Mgr. Barbora Vajová

Prihlášku: najneskôr deň vopred

na 0948 480 510 alebo

barbora.vajova@gmail.com

Poplatok: 2,50 €/osoba

JÁNSKE OHNE

Sobota 23. 6. 2012 o 16.00 hod.

FarmárSKI dvor v Novoveskej Hute.

Kultúrny program a veľa ohňa.

Vstup zdarma!

MC DIETKA NAVŠTÍVI ZOO V SNV

(50 % zľava na vstupnom

+ návšteva zoo-učebne)

Stretnutie o 15.00 hod. pred ZOO

Sobota 30. 6. 2012

Prihlášku: deň vopred na 0944 250 403

alebo mc.dietka@gmail.com

KURZ BILLINGSOVEJ OVULAČNEJ METÓDY

NOVÉ!

Určený pre manž. páry, budúcich

manželov, ženy, ktoré chcú spoznať

biologické funkcie a rešpektovať ich.

Deti počas kurzu nie sú prekážkou.

Lektorka: Ing. Helena Rusňáková

Informácie: 0903 740 739,

hankaogurcakova@gmail.com

PONUKA SLUŽIEB

HERŇA MC DIETKA

+ DIETKOVSKÝ BAZÁRIK

Zdravotné stredisko sídlisko Mier,

Šafárikovo nám. 3

Utorok, streda: od 9.00 do 12.00 hod.

Streda, štvrtok: od 16.30 do 19.00 hod.

Poplatok za jednoraz. vstup: 1 €/rodina

Návštevníkov prosíme, aby si

so sebou doniesli prezuvky!

Poistenci VŠZP majú

na jednorazovom vstupe

do herne MC Dietka 20 %-nú zľavu!

BAZÁRIK

Nákup a predaj tovaru

súvisiaceho s deťmi a tehuľkami.

Informácie: 0944 250 403

DETSKÁ NARODENINOVÁ OSLAVA - SOBOTA, NEDEĽA

Objednávky: 0944 250 403

Poplatok: 7 €/2 hod.

Možnosť doobjednania animátorských

aktivít (maľovanie na tvár,

tvorivé dielničky, diskotéka).

PORADENSTVO V DOJČENÍ

Hanka Ogurčáková denne od 19.00

do 20.00 hod. Informácie: 0903 740 739

KURZ PRÍPRAVY NA DOJČENIE

Spolu 3 stretnutia. Minimálny počet

účastníkov 5 matiek, ockovia účasť

bezplatná. Možnosť individ. kurzu.

Prihlášku na:

hankaogurcakova@gmail.com.

Informácie: 0903 740 739

LETNÝ KURZ ANGLIČTINY PRE RODIČOV

(začiatčníci, mierne pokročilí)

Prvé informačné stretnutie

15. 6. 2012 o 17.00 hod.

pre skupinu 3 - 6 rodičov.

Informácie: 0904 887 239 alebo

na majklmova@gmail.com

MANŽELSKÉ PORADENSTVO

Občianske združenie

RODINKOVO - bezplatné poradenstvo

pre jednotlivcov a manž. páry.

Pondelok od 17.00 do 19.00 hod.

po predchádzajúcom telef. dohovore

na 0915 962 237.

POHOTOVOSTNÉ SLUŽBY

SPRÁVCOVSKÁ FIRMA, s. r. o.

voda a kúrenie: 0905 215 732

BRANTNER NOVA, s. r. o., SNV

oprava verejného osvetlenia: 053/416 62 22

EMKOBEL, a. s., SNV tepelné hospodárstvo mesta

dispečing: 0917 949 656, e-mail: tu@emkobel.sk

BYTOVÉ DRUŽSTVO SNV

výťahy • voda, ÚK • elektro

dispečing: 053/416 65 04

mob.: 0905 499 881

plynové zariadenia

ne párne týždne: 0905 534 800

párne týždne: 0905 241 080



OBECNÉ
KULTÚRNE
CENTRUM
SMIŽANY



JÚN 2012

do 6. 6. 2012, Kaštieľ

SPIŠSKÁ PALETA 2012

Putovná výstava malieb, kresieb, plastík členov
Art klubu neprofesionálnych výtvarníkov v Sp. N. Vsi.

3. 6. 2012 (nedeľa) o 13.30 hod.

Areál TJ Slovan Smižany

DEŇ DETÍ

Popoludnie pre deti s programom, súťažami a hrami.
13.30 hod. - otvorenie, vystúpenie detí MŠ združených
v SŠÚ - „Krúťme pesničkou svet“ - pásmo piesní, tancov,
scénok detí MŠ zo Smižian, Letanoviec, Hrabušic, Sp.
Tomášoviec, Arnutoviec, Iľiašoviec, Sp. Hrušova a Betla-
noviec.

15.00 hod. - „Trio kotkodák“ - div. predstavenie, ZUŠ
Smižany.

16.00 hod. - Perec Juraj, kúzelník Melies.

7. 6. 2012 (štvrtok) o 14.00 hod., Kaštieľ

STRAVOVANIE A PITNÝ REŽIM POČAS LETA

Beseda pre seniorov - prednáša: M. Vlčáková, RÚVZ, SNV.

10. 6. 2012 (nedeľa) o 15.00 hod.

Areál TJ Slovan Smižany

XXI. SMIŽIANSKE FOLKLÓRNE SLÁVNOSTI VII. SMIŽIANSKY JARMOK

Nezabíraj dzverečka za sebou - program folk. skupín
o živote, o ľuďoch, o láske.

Program

10.30 hod. - Svätá omša, Rím.-kat. kostol Povýšenia
sv. Kríža

13.00 hod. - Prijatie hostí a ved. folk. skupín
starostom obce, Kaštieľ Smižany

- Otvorenie literárnej kaviarne v kaštieli

- Odovzdanie Ceny Štefana Hozu FS Smižančanka

14.00 hod. - Živá pozvánka - sprievod účinkujúcich
do areálu TJ Slovan

15.00 hod. - Slávnostné otvorenie a galaprogram

Účinkujú: FSK Porubian, FSK Kluknavčanka, FSK Porá-
čan, FSK Štvrtočan, FSK Smižančanka, sólistka Mária
Mačoškova - známa speváčka ľud. piesní s hud. dopro-
vodom. **Host:** FS Železiar z Košíc.

Sprievodné podujatia: Smižiansky jarmok - ZŠ Komen-
ského ul. Smižany, súťažné hry pre deti, maľovanie na
tvár, nafukovací spiderman, občerstvenie, ukážky reme-
siel spojené s predajom.

22. 6. 2012 (piatok) o 20.00 hod., Spoločenská sála KD

JÚNOVÁ SEMTEX DISKOPARTY

s DJ-om Jarom Liptákom. Ďalšia zo série diskoték s dob-
rou hudbou, barom, súťažami o ceny s programom.

PRIPRAVUJEME:

13. 7. 2012 (piatok) o 17.00 hod.

Areál TJ Slovan Smižany

SMIŽIANSKY LETNÝ FESTIVAL SPIŠSKÝCH KAPIEL

Predstavujeme muzikantské talenty Spiša - II. ročník
Vstupné: 1 €

Zmena programu vyhradená!

www.smižany.sk, www.okcsmižany.eu.sk

HARMONOGRAM ODSTÁVOK

TEPELNÝCH ZARIADENÍ EMKOBEL, A. S.,
SPIŠSKÁ NOVÁ VES V LETNOM OBDOBÍ 2012

NÁZOV TEPELNÉHO ZARIADENIA	TERMÍN ODSTÁVKY
PANORÁMA	28. 5. - 1. 6.
HURBANOVA	28. 5. - 1. 6.
VÝCHOD 1 - Fr. Kráľa	4. 6. - 8. 6.
VÝCHOD 2 - Slovenská	4. 6. - 8. 6.
HVIEZDOSLAVOVA	11. 6. - 15. 6.
LEVOČSKÁ	11. 6. - 15. 6.
FABINIHO	18. 6. - 22. 6.
ZÁPAD 3 - Kolárska	18. 6. - 22. 6.
ZÁPAD 1 - Strojnícka	25. 6. - 29. 6.
ZÁPAD 2 - Duklianska	25. 6. - 29. 6.
ŠOLTÉSOVA	2. 7. - 6. 7.
ZIMNÝ ŠTADIÓN	2. 7. - 6. 7.

NÁZOV TEPELNÉHO ZARIADENIA	TERMÍN ODSTÁVKY
MIER 1 - Komenského	9. 7. - 13. 7.
MIER 2 - Wolkerova	9. 7. - 13. 7.
MIER 3 - Tr. 1. mája 37	16. 7. - 20. 7.
MESTSKÝ ÚRAD	16. 7. - 20. 7.
TARČA 3 - Topoľová	6. 8. - 10. 8.
BANICKA	23. 7. - 27. 7.
TARČA 1 - Agátová	30. 7. - 3. 8.
TARČA 2 - Dubová	30. 7. - 3. 8.

Termíny odstávok **TZ MIER 6 - Wolkerova 26,**
MIER 5 - Tr. 1. mája 20, MIER 4 - Štúrovo
nábrežie, RÁZUSOVA budú z dôvodu inves-
tičných prác oznámené dodatočne.

Ing. Peter Brziak, riaditeľ

Oznámenie o výkupe papiera

Mesto Spišská Nová Ves v spolupráci s firmou Brantner Nova, s. r. o., v rámci
akcie „Výkup papiera na vašej ulici“ oznamuje termíny výkupu od rodinných
domov v jednotlivých lokalitách mesta. Výkup papiera sa bude realizovať
formou výmeny za toaletný papier, kuchynské utierky alebo hygienické
vreckovky. Presné podmienky výkupu budú k dispozícii u pracovníka, ktorý
zabezpečuje mobilný zber. Ako stanovišťa mobilného výkupu budú slúžiť
vybrané miesta pristavenia veľkokapacitných kontajnerov, ktoré sú pristavané
pravidelne na jar a jeseň. Zoznam termínov a miesta mobilného zberu:



MsV č. 1 Novoveská Huta

1. Horská 60	25. 6.	16.00 - 16.15
2. Tichá 10	25. 6.	16.20 - 16.35
3. Horská 35 a 50	25. 6.	16.45 - 17.00
4. Kvetná 17	25. 6.	17.05 - 17.20
5. Kozáková vila	25. 6.	17.25 - 17.40
6. pri pionierskom tábore	25. 6.	17.45 - 18.00
7. pri Hasičskej zbrojnici	25. 6.	18.05 - 18.20
8. pri parku (námestie v Nov. Hute)	25. 6.	18.25 - 18.40

MsV č. 3 Ferčekovce

9. Muráňská 2	26. 6.	16.00 - 16.15
10. Muráňská 26	26. 6.	16.20 - 16.35
11. križovatka ulíc Muráňskej a Trenčianskej	26. 6.	16.45 - 17.00
12. Muráňská 60	26. 6.	17.05 - 17.20
13. Trnavská ul.	26. 6.	17.25 - 17.40
14. Nitrianska ul.	26. 6.	17.45 - 18.00
15. Dunajská ul.	26. 6.	18.05 - 18.20
16. Laborecká ul.	26. 6.	18.25 - 18.40

MsV č. 6 staré mesto - juh

17. Kozi vrch	27. 6.	16.00 - 16.20
18. Tehelná ul. - obchod	27. 6.	16.25 - 16.45
19. križovatka ulíc Hurbanova a Letecká	27. 6.	16.50 - 17.10
20. Fándlyho ul. - Železoručné bane	27. 6.	17.15 - 17.35
21. pred Zimným štadiónom		

- Hotel Šport	27. 6.	17.40 - 18.00
22. Gorkého ul.	27. 6.	18.30 - 18.50

MsV č. 7 staré mesto - východ

23. Pod Teplíčkou	28. 6.	16.00 - 16.15
24. Pod Teplíčkou (pri moste)	28. 6.	16.20 - 16.35
25. Drevárska ul. - garáže Nového domova	28. 6.	16.45 - 17.00
26. križovatka ulíc Hanulova a Škultétyho	28. 6.	17.35 - 17.50
27. Zábojského ul.	28. 6.	17.55 - 18.10
28. Zvonárska ul.	28. 6.	18.15 - 18.30
29. MPC starý vchod	28. 6.	18.35 - 18.50

MsV č. 8 staré mesto - sever

30. Vajanského ul. (smer k Medzi)	27. 6.	18.05 - 18.25
31. Vajanského ul. (smer k stanici)	29. 6.	18.25 - 18.45
32. Ul. J. C. Hronského	28. 6.	17.10 - 17.25
33. Hviezdoslavova ul. soc. zariadenie Katarínka	29. 6.	18.00 - 18.20

MsV č. 9 Telep

34. križovatka Laliovej a Púpavovej ul.	29. 6.	16.00 - 16.20
35. Jána Jánskeho	29. 6.	16.25 - 16.45
36. Kmeťova ul. - podjazd	29. 6.	16.55 - 17.10
37. Kuzmányho ul.	29. 6.	17.15 - 17.30
38. Bernoláková ul.	29. 6.	17.35 - 17.50

Zmeny MHD od 1. 5. 2012

02 Autobusová stanica - Tarča - Autobusová stanica

Prepravu zabezpečuje: eurobus, a.s. Košice DZ Sp.N.Ves, Spišská Nová Ves, Duklianska 47, tel.č. 00421/53/4421154; 4173138

Platnosť od:

1. 5. 2012

km		TC	eurobus, a.s.	27	5	7	15	39	25	13	1	19	17	11	3	23	33	29								
								p4																		
0	0	1	od	Autobusová stanica	505	...	510	550	...	700	705	...	750	835	910	...	1225	1310	...	1355	...	...	1400	1620	...	1630
0	0	2		SN, Žel. stanica	506	...	511	551	...	701	706	...	751	836	911	...	1226	1311	...	1356	...	...	1401	1621	...	1631
1	1	3		Štefánikovo nám.	507	...	513	553	...	703	708	...	753	838	913	...	1228	1313	...	1358	...	...	1403	1623	...	1633
2	2	4		Zimný štadión	509	...	515	555	...	705	710	...	755	840	915	...	1230	1315	...	1400	...	...	1405	1625	...	1635
3	3	5		F. Urbánka	510	...	516	556	...	706	711	...	756	841	916	...	1231	1316	...	1401	...	...	1406	1626	...	1636
3	3	6		Požiarňa zbrojnice	512	...	518	558	...	708	713	...	758	843	918	...	1233	1318	...	1402	...	...	1408	1628	...	1638
4	4	7		Dom dôchodcov	514	...	520	600	...	710	715	...	800	845	920	...	1235	1320	...	1403	...	...	1410	1630	...	1640
4	4	8		Sídl. Tarča, Potraviny	516	...	522	602	...	712	717	...	802	847	922	...	1237	1322	...	1404	...	...	1412	1632	...	1642
0	5	9		BMZ	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
1	5	10		SN, MPC	518	...	524	604	...	714	719	...	804	849	924	...	1239	1324	...	1405	...	...	1414	1634	...	1644
2	6	11		Sídl. Východ	520	...	526	606	...	716	720	...	806	851	926	...	1241	1326	...	1407	...	...	1416	1636	...	1646
3	6	12		Radnica	521	...	528	608	...	718	722	...	808	853	928	...	1243	1328	...	1408	...	...	1418	1638	...	1648
8	13			Nemocnica s poliklinikou	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
3	7	14		Štefánikovo nám.	523	...	530	610	...	720	...	...	810	855	930	...	1245	1330	...	1410	...	...	1420	1640	...	1650
4	8	15		SN, Žel. stanica	524	...	533	613	...	723	...	...	813	858	933	...	1247	1333	...	1413	...	...	1423	1643	...	1653
5	8	16	pr	Autobusová stanica	525	...	535	615	...	725	...	...	815	900	935	...	1250	1335	...	1415	...	...	1425	1645	...	1655

opačný smer

km		TC	eurobus, a.s.	4	6	8	16	12	38	10	14	34	18	40	22	20	36	26	42	28							
0	0	16	od	Autobusová stanica	630	...	740	820	920	...	955	1025	1050	...	1115	1150	1235	...	1335	1430	1455	...	1545	1705	1730	...	1810
0	0	15		SN, Žel. stanica	631	...	741	821	921	...	956	1026	1051	...	1116	1151	1236	...	1336	1431	1456	...	1546	1706	1731	...	1811
1	1	14		Štefánikovo nám.	633	...	743	823	923	...	958	1028	1053	...	1118	1153	1238	...	1338	1433	1458	...	1548	1708	1733	...	1813
1	1	13		Nemocnica s poliklinikou	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
1	1	12		RadnicaMHD	635	...	745	825	925	...	1000	1030	1055	...	1120	1155	1240	...	1340	1435	1500	...	1550	1710	1735	...	1815
2	2	11		Sídl. Východ	637	...	747	827	927	...	1002	1032	1057	...	1122	1157	1242	...	1342	1437	1502	...	1552	1712	1737	...	1817
3	3	10		SN, MPC.....MHD	638	...	749	829	929	...	1004	1034	1059	...	1124	1159	1244	...	1344	1439	1504	...	1554	1714	1739	...	1819
4	4	9		BMZ.....MHD	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
4	4	8		Sídl. Tarča, Potraviny	641	...	751	831	931	...	1007	1036	1101	...	1126	1201	1246	...	1441	1506	...	1556	1716	1741	...	1821	
4	4	7		Dom dôchodcov	643	...	753	833	933	...	1010	1038	1103	...	1128	1203	1248	...	1443	1508	...	1558	1718	1743	...	1823	
5	5	6		Požiarňa zbrojnice	645	...	755	835	935	...	1013	1040	1105	...	1130	1205	1250	...	1445	1510	...	1600	1720	1745	...	1825	
5	5	5		F. Urbánka.....	647	...	757	837	937	...	1015	1042	1107	...	1132	1207	1252	...	1447	1512	...	1602	1722	1747	...	1827	
6	6	4		Zimný štadión.....	649	...	759	839	939	...	1018	1044	1109	...	1134	1209	1254	...	1449	1514	...	1604	1724	1749	...	1829	
7	7	3		Štefánikovo nám.	651	...	801	841	941	...	1021	1046	1111	...	1136	1211	1256	...	1451	1516	...	1606	1726	1751	...	1831	
8	8	2		SN, Žel. stanica	653	...	803	843	943	...	1024	1049	1114	...	1139	1214	1259	...	1453	1518	...	1608	1728	1754	...	1833	
8	8	1	pr	Autobusová stanica	655	...	805	845	945	...	1025	1050	1115	...	1140	1215	1300	...	1455	1520	...	1610	1730	1755	...	1835	

f-nepremáva počas hlavných školských prázdnin

r-nepremáva 31.12.

@- premáva v sobotu, nepremáva 24.12., 1.9., 15.9. a 17.11.

*-premáva v pondelok až v piatok, nepremáva 26.12., 6.1., 6.4., 9.4., 1.5., 8.5., 5.7., 29.8. a 1.11.

a-premáva v sobotu a nedeľu a 26.12., 6.1., 6.4., 9.4., 1.5., 8.5., 5.7., 29.8.. a 1.11.

b-premáva v pondelok až v sobotu, nepremáva 24.12., 26.12., 6.1., 6.4., 9.4., 1.5., 8.5., 5.7., 29.8., 1.9., 15.9., 1.11. a 17.11.

č -nizkopodlažný autobus

p4-z Tarče premáva ku NsP

Platnosť od:

1. 5. 2012

14 AS-Tarča-Ferčekovce-Sídl. Západ (nočný spoj)

Prepravu zabezpečuje: eurobus, a.s. Košice DZ Sp.N.Ves, Spišská Nová Ves, Duklianska 47, tel.č. 00421/53/4421154; 4173138

TC	eurobus, a.s.	1
1	od	Autobusová stanica
2		Štefánikovo nám.
3		Radnica
4		Sídl. Východ
5		Sídl. Tarča, Potraviny
6		Dom dôchodcov
7		Ferčekovce, Nitrianska
8		Ferčekovce, Považská
9		Sídl. Východ
10		Radnica
11		Štefánikovo nám.
12		Sídl. Západ, ZŠ
13	pr	Sídl. Západ

f-nepremáva počas hlavných školských prázdnin

@- premáva v sobotu, nepremáva 24.12., 1.9., 15.9. a 17.11.

ZVÄZ VOJAKOV SLOVENSKEJ REPUBLIKY
Klub Spišská Nová Ves

Pozývame všetkých členov a sympatizantov na

TURISTICKÚ VYCHÁDZKU
NA KOŠIARNY BRIEŽOK,
ktorá sa uskutoční

9. júna 2012 (sobota).

Zraz na sídlisku Mier pred OD o 9.00 hod.
V prípade nepriaznivého počasia sa akcia ruší.
Ing. Ján Kollár, predseda ZVSR

OPATROVATEĽSKÝ KURZ
v SPIŠSKEJ N. VSI a po celej SR

platný v SR a EU
akreditovaný MPSVaR

Najlepšia CENA v MESTE od 169 € a ďalšie ZLAVY!

► **NOVÉ KURZY KAŽDÝ MESIAC!**

► Prednášky pre kurz na CD ZADARMO

► **DENNÝ/VEČERNÝ**

► **KURZY NEMČINY**
pre opatrovateľky, od 75€

► **PRÁCA pre opatrovateľky**
v Rakúsku, Nemecku, ...

KNIHA + CD / MP3
NEMČINA pre opatrovateľky
ZADARMO

najlepšie od Va!

www.VaVslovakia.sk 0907 035 335 0911 99 66 39

PLAY WITH ENGLISH

iluminata

LETNÝ DENNÝ ANGLICKÝ TÁBOR

Pondelok – Piatok
16.7.–3.8.2012
Pre deti od 6 do 13 rokov

20 Eur za deň
alebo
90 Eur za 5 dní

0915 964 533
www.iluminata.sk

YADA
športové centrum

Nájdete nás na:
Zimnej ul. 87
2. poschodie
Spišská Nová Ves

NOVOOTVORENÉ
ŠPORTOVÉ CENTRUM YADA
V SPIŠSKEJ NOVEJ VSI

PONÚKA:

- SKUPINOVÉ CVIČENIA
- FITNESS
- PROGRAMY PRE ŠKOLY
- PROGRAMY PRE FIRMY
- RELAX

aerobik-bodystling-body&mind-
fitbally/overbally-tehuľky-babyfit-
spoločenské a brušné tance

PRVÁ LEKCIA JE PRE KAŽDÉHO ZDARMA...
VŠETCI STE SRDEČNE VÍTANÍ!

Viac info a rezervácie:
WWW.YADA.SK
info@yada.sk
0948613131



styl 2012
Miss Spis
Lucie Bíla
Michal Hudák
Marián Čekovský

9 finalistiek
& exkluzívna porota

15. 6. 2012
/ PIATOK /
Spišské Divadlo
www.agenturastyl.sk

GENERALNY PARTNER: Ondrášovka

HLAVNÍ PARTNERI: TATRY MOUNTAIN RESORTS, IMPOT, ULTRAMED s.r.o., BARDEJOV VK, BUDAMAR LOGISTICS

PARTNERI: brantner nova, Servis Creativ, GURMAN, GERMÁN, BV, RENT-INVEST REALITY s.r.o., SUPRAKO, AQUACITY, JST BANKA

MEDIÁLNI PARTNERI: kam do mesta, RABAKA, funradio, markiza



BasketMusic Fest

Akcia sa koná v rámci podujatia MESTO PLNÉ DETÍ
Športová hala Spišská Nová Ves
2.6.2012 (Sobota)
08:00 - 09:00 registrácia
09:00 - začiatok turnaja

Hip-hop stage
od 19:00

5Element
052 crew

DNA
+ DJ Drobigz

počas celého dňa bude hrať:
DJ Opaque (Epic Bass)

afterpárty: Cool bar, Zimná 59 od 23:00

teamy: 3 vs 3
štartovné: 5-eur / osoba
registrácia teamov: do 1.6.2012
na streetballsnv@gmail.com
kategória: do 18 rokov
nad 18 rokov
mix

info: facebook.com/BasketMusicFest

Hlavní partneri a mediálny partner:

SPŠKÁ NOVÁ VES, Korzár, Lada, podujatie.sk, dromsk, AFL



cestovné centrum brantner

Už Ste si vybrali letnú dovolenku?
Je tu Váš sprievodca na dovolenkách ...

Atraktívne rodinné balíčky,
dovolenky vo dvojici,
seniorské zájazdy
alebo pobyty pre skupiny.

Letná 49, Spišská Nová Ves
(pri Levočskej bráne)
tel.: 053/442 82 92
e-mail: brantnercc@stonline.sk

DARČEK
kupón



GRILOVAČKA ŽIVÁ MUZIKA

Voľný výber z jedál
pripravených na grile
na letnej terase
hotela ČINGOV * * *

Každý piatok od 17:30 - 21:30
od 22.6.2012

Ien za **9,90 €**

HOTEL * ČINGOV**
SLOVENSKÝ RAJ
WELLNESS & CONGRESS

Tešíme sa na Vás
TEL.: 053/4433633
WWW.HOTELCINGOV.SK

**TURISTICKO
INFORMAČNÉ
CENTRUM
ČINGOV**



**trek
cafe**
TIC ČINGOV

- celoročné informačné centrum
- predaj turistickej literatúry a suvenírov
- kaviareň - 08:00 - 22:00
- organizované podujatia
- ponuka kvalitných vín s ochutnávkami
- sprostredkovanie sprievodcovských služieb

0911 707 904

www.trekcafe.eu

NOVOOTVORENÉ SOLAR

Solárne a collagenové štúdio

- ponúkame jedinečné sprejové opaľovanie dlhoročná prax v aplikácii studeného bronzu, sprejové opálenie GLAM TAN!!!
- certifikované trubice spĺňajúce štandardy EU
- exkluzívne talianske megaturbo solárium 240 W
- exkluzívne talianske turbosolárium 180 W
- jedinečné talianske COLLARIUM - tzv. kolagénové solárium s protistárnúcim a zoštlhujúcim efektom (proti celulitide, chudnutie, spevnenie)



AKCIA

TURBOSOLÁRIUM 1 MIN/0,30 €
PERMANENTKA 100 MIN /25 €

Otváracie hodiny

Sobota	Pondelok - Piatok	Nedeľa
Na objednávky	10:00-19:00	Na objednávky

Letná 61, Spišská Nová Ves • 0908 115 770

**OPATROVATEĽSKÝ KURZ
SPIŠSKÁ NOVÁ VES**

NAJNIŽŠIA CENA!

- denná a večerná forma
- rýchla a kvalitná výuka
- množstvo zliav
- certifikát v SJ a NJ

Kniha NEMČINA pre opatrovateľky
+
CD ZDARMA! Prihláste sa TERAZ

Práca v Rakúsku, Nemecku,
Anglicku a Švajčiarsku

www.opatrovatelskykurz.sk
BM WORK AGENCY
0915/ 863 666, 0910/ 385 238

Spišská burza starožitností a kuriozít
23. 6. 2012

Príďte predat', kúpiť alebo vymeniť starožitnosti,
zberateľské predmety a predmety minulých čias

od 8.00 do 15.00 h
na starom trhovisku
oproti OC Sintra

+ 421 910 149 926
e-mail: spisskaburza@szm.sk



ČALÚNNIK

Výrobca čalúneného nábytku
hľadá

do pracovného pomeru
Čalúnnik/Čalúnnička
do výroby v Sp. N. Vsi.

Mzda a odmeny po dohode.

Len pre vyučených
v odbore s praxou.

Kontakt: 0904 684 145



PNEU – JMR, s.r.o.

Kompletný servis klimatizácie

V CENE JE ZAHRNUTÉ:

- vyčistenie okruhu
- vákuovanie
- kontrola tesnosti
- naplnenie olejom a chladivom
- doplnenie chladiva do 300g
- nad 300g cena od množstva chladiva

**DEZINFEKCIA
KLIMATIZÁCIE**

BERNER Air Cleaner

25 €

20 €

OBJEDNÁVKY:
tel.: 053/42 98 517
mobil: 0915 879 419

PNEU - JMR, s.r.o.
Radlinského 28
052 01 Spišská Nová Ves
pneu-jmr@mail.t-com.sk

predajňa Benesport, Letná 43, Sp. Nová Ves



BENESPORT®

PLAVKY



BECO

nová kolekcia už v predaji !

www.benesport.sk

ČERVENÝ JAROK
VÝSTAVBA DOMOV



✓ NA 27 ROKOV

✓ BEZ DEKLAROVANIA PRÍJMU

✓ BEZ ZLOŽENIA AKONTÁCIE

Dom

na splátky od **486 €/mes.**

www.DOM.cervenyjarok.sk | 0908 476 422

PREDÁM - PRENAJEM

- Predám 1-izb. byt v SNV, plastové okná, zateplená bytovka. Cena 19 900 €. T.: 0949 261 040
- Predám alebo dám do prenájmu 1-izb. byt pri Hoteli Preveza. T.: 0948 022 277
- Dám do dlhodobého prenájmu 1-izb. byt s dvomi balkónmi na sídl. Mier na Ulici J. Wolkeho v SNV, 6. posch. K dispozícii ihneď. Cena 200 €, vrátane réžie. T.: 0902 221 295
- Predám pekné zrekonštruovaný 2-izb. slnečný byt v Smižanoch. Cena dohodou. T.: 0918 603 757. Nie som RK.
- Predám 2-izb. byt v SNV, na sídl. Tarča, 52 m², posch. 6/11, s loggiou, dvoma komorami, čiastočne upravený. Cena 36 000 €. T.: 0907 439 199
- Prenajmem 2-izb., 3-izb. byt v centre mesta. Byt je zrekonštruovaný, zariadený. T.: 0905 389 041
- Predám 3-izb. byt s balkónom na sídl. Mier, 4. posch., pôvodný udržovaný stav, veľmi dobrá občianska vybavenosť. Cena dohodou. Tel.: 0907 649 339.
- Predám 3-izb. byt s balkónom v SNV, Štúrovo nábrežie, 7. posch., 65 m². Cena 36 500 €. T.: 0944 467 805
- Predám 3-izb. byt na sídl. Mier v pôvodnom stave. T.: 0908 850 380
- Predám 3-izb. byt na sídl. Západ I, na 5. posch. panelového domu. Byt je po kompletnej rekonštrukcii. Odporúčam vidieť. Cena 41 000 €. T.: 0911 171 177
- Predám 3-izb. byt v OV na sídl. Západ I v SNV, v pôvodnom stave. Cena dohodou. Zn.: Lacno. T.: 0915 426 329
- Ponúkam na predaj 3-izb. byt č. 6 na Ul. Ing. Straku v SNV. Cena dohodou. T.: 0905 906 498
- Dám do prenájmu 3-izb. čiastočne zrekonštruovaný byt na sídl. Mier. Cena dohodou. T.: 0949 121 583
- Prenajmem nezaradený 4-izb. slnečný byt (cca 80 m²). Za Hornádom 7 v SNV, mes. prenájom 350 € vrátane energií a poplatkov. T.: 0904 115 501
- Prenajmem garsónku v centre mesta SNV. T.: 0944 057 405
- Predám menší rodinný dom na Tepličke s veľkou záhradou po čiastočnej rekonštrukcii. Nie cez RK. Cena 23 000 €. T.: 0902 183 320
- Predám chatu na Košiarnom briežku - Bienhaus, vlastný pozemok, garáž, studňa. T.: 0915 140 742
- Predám chatku s kuchynkou a terasou v areáli kúpaliska Tornaľa. T.: 053/454 18 28
- Predám záhradu v lokalite Brusník o rozlohe 455 m², 20 ovocných stromov, obrobeň s drevenou podpivničenou chatkou, na záhrade potrubie na polievanie. Cena dohodou. T.: 0911 354 490, 0903 843 497
- Predám záhradu v SNV nad rozvodňou, drevená chatka s vybavením, el. na pozemku, voda. Cena 4 500 €. T.: 0949 261 040
- Predám záhradu - stavebný pozemok so záhradnou chatkou o rozlohe 980 m² na Blaumonte. T.: 0907 307 168
- Predám chatu Pod Teplickou, zariadená, hala s krbom, kuchynský kút, samostatné WC a kúpeľňa, na posch. 2 izby (2 + 3) s balkónom a terasou, ústr. kúrenie. Vonku garáž, hojdačka, krbové posedenie, detské ihrisko. Foto na www.lepsiacena.sk. Cena 35 000 €, pri rýchlom jednaní zľava 5 000 €. T.: 0904 115 501
- Predám pozemok - záhradu so stodolou a pivnicou o rozlohe 600 m² v obci Klčov. T.: 0917 457 851
- Predám stavebný pozemok v zastavanej časti obce Olcnava s komplet. inžinierskymi sieťami vhodný na stavbu rodinného domu, ako aj rekreačnej chaty. Cena dohodou. Nie RK. T.: 0905 733 646 po 17.00 hod.
- Predám garáž na sídl. Západ I, za potokom. Cena dohodou. T.: 0911 227 777
- Dám do prenájmu garáž na sídl. Tarča - výhodná lokalita. T.: 0904 497 600, 053/443 46 87

- Prenajmem garáž v rodinnom dome na Fándlyho ul. T.: 0905 723 191
- Dám do prenájmu, prip. predám obchodné priestory - 66 m² na prízemí s vchodom priamo z ulice na frekventovanej obchodnej Ul. Odborárov v SNV. T.: 0905 646 489, 0911 646 489
- Prenajmem priestory na prízemí na veľmi dobrom mieste v blízkosti vlakovkej a autobusovej stanice (bývalá herňa, Odborárov 16) vhodné na akékoľvek podnikanie. Obhliadka je možná po telefonickom dohovore, cena po dohode. T.: 0907 972 411
- Spoločnosť KBB, spol. s r. o., ponúka na prenájom priestory o rozlohe 150 m² v priemyselnej zóne na Markušovskej ceste 22 v SNV. Cena dohodou. T.: 0905 906 498
- Ponúkam chatu do prenájmu v peknom tichom prostredí Pod Teplickou. Obývačka, 2 spálne, kuchyňa, jed. kút, veranda, WC, sprcha - T a S voda. Vonku altánok, pec, krb, hojdačka a veľká terasa. Pre 9 - 10 osôb. T.: 0910 254 250, 0949 506 425
- Predám * nové auto FORD Fusion 1,4 16 V, výbava Comfort X + 4 ks náhradné kolesá - cena dohodou * VOLKSWAGEN Polo SDI 1,9 Variant, zachovalý stav, nízka spotreba + 4 ks náhradné kolesá - cena dohodou. T.: 0904 497 600, 053/443 46 87
- Predám záhradný kanadský stôl (borovica), japonskú kamennú lampu (exteriér, výška 75 cm). T.: 0907 609 280 do 20.00 hod.
- Predám dvojposchodový posteľ vo výbornom stave aj s matracmi. Cena 90 €. T.: 0904 503 624
- Predám úplne novú Biolampu Wellness Energie, žlté, modré a červené svetlo, časovač, kľbový stojan na stôl, všetko v hliníkovom kufriku. Foto na www.lepsiacena.sk. Cena 212 €. T.: 0903 189 429
- Predám športový kočiar zn. QUATRO zeleno-sivej farby (golfové palice), málo používaný, v cene fusak, plástenka - cena 50 € a detské chodidlo s hudbou oranžovej farby - cena 15 €. T.: 0905 180 074
- Zapožičiam kultivátor s/ bez obsluhy vhodný na kultiváciu záhonov, úpravu záhradiek, rozbiehanie tvrdého povrchu pôdy, prerezávanie trávnatého porastu či prerývanie hnojiva al. pôdnej výživy. T.: 0908 074 479

KÚPIM

- Kúpim garáž kdekoľvek na sídl. Tarča, najlepšie však pri hasičskej zbrojnici. T.: 0903 937 324
- Kúpim za najvyššiu cenu na trhu akékoľvek zlaté a strieborné mince (aj šillingy), šperky, hodinky, príbory, tácky, zuby, zlomkové zlato a striebro, vojenské vyznamenania. T.: 0944 120 497

HĽADÁM

- Hľadám šťhltejšiu milú ženu (okolo 50 r.) za účelom pekného spoločného života. T.: 0907 028 454

PRÁCA

- Hľadáme administratívnu silu na hlavný pracovný pomer. Požadavky - vzdelanie SŠ s maturitou, základné PC znalosti, základy účtovníctva, vodičský preukaz sk. B. Prax nie je podmienkou. Osobnostné predpoklady - samostatnosť, kreativita, flexibilita, komunikatívnosť. K_CORP, s. r. o., Drevárska 2, SNV. Blíže informácie: Lucia Mihoková - 053/429 95 45. Žiadosť so životopisom posielajte na e-mailovú adresu: mihokova@kcorp.sk
- Prijmem predavačku do Koženej galantérie v Hypermarkete Tesco. T.: 0910 962 784
- ŽTP muž hľadá osobného asistenta, muža najlepšie so SNV, vo veku od 30 do 40 rokov. OA potrebujem hlavne dopoludnia na 6 - 8 hod., niekedy aj popoludní. T.: 0903 937 324

RÔZNE

- Maťa MOKOŠOVÁ, masérka: Plaváreň - sauna, Za Hornádom 13, Sp. Nová Ves ponúka 20 % zľavu za 30 min. klasickú masáž chrbtice a šije - 5,50 €. T.: 0904 325 343
- ik-studio ladies men - NECHTOVÝ DIZAJN, MANIKÚRA, PEDIKÚRA - akcia! Gélové nechty 17 €, acrylové nechty 15 €, vytvrdzovanie pr. nechťov 15 €, zdobenie na prílež. nechty zdarma, paraf. kúpeľ k pedikúre zdarma, manikúra + paraf. zábal zdarma, ŽTP a dôchodcovia 10 % zľava na všetky služby. DOM KULTÚRY, Štefánikovo námestie 4, SNV (vchod cez vrátnicu, č. dv. 77). T.: 0902 891 534
- HLBKOVÉ TEPOVANIE - koberce, sedačky, stoličky, poste. Odstaňovanie žuvačiek. PRIEMYSELNÉ ČISTENIE - jednorázové čistenie: garáže, sklady, haly. T.: 0908 074 479
- Ponúkam ubytovanie v 5-postelovej chatke s kuchynkou a terasou v areáli kúpaliska Tornaľa.

- Cena chatky 100 €/týždeň. T.: 0910 952 913
- PILOTOM NA SKÚŠKU, vyskúšajte si na letisku v SNV na dvojmiestnom ultralightom motorovom lietadle so skúseným inštruktorom. Môžete pokračovať vo výcviku a získať najlacnejšiu licenciu motorového pilota alebo si len voľne polietaf. T.: Ing. Čech - 0903 721 576, telsat@post.sk, www.ulpilot.sk
- DOVOLENKA ŠTÚROVO. Ponúkam ubytovanie v blízkosti termálneho kúpaliska - bazény, morské vlny, perlička... Od 30. 6. 2012 chatka pre 2 rod. + 2 a viac detí - 185 €/7 dní; 2 rodičia + 1 dieťa - 155 €/7 dní. Od 16. 6. do 30. 6. 2012 dopeli: 1 os. - 50 €/7 dní. T.: 0915 986 600, 0903 600 975
- Vymaľujem, položím obklad a dlažbu, omietnem, postavím byt, jadro, priečky, položím plávajúcu podlahu, vyspravím špalety po oknárach a iné. Lacno a kvalitne. T.: 0904 185 527
- Potrebujete bežný al. úradný preklad? ILUMINATA SNV, prvé lingvistiké centrum v meste. Poskytujeme preklady z/ do všetkých jazykov, tlmočenie a jazyk. kurzy (AJ, NJ, SJ, RJ, FJ, TJ) pre malé skupiny. Letná 45, SNV (nad Rešt. Spiš). T.: 0915 964 533, 0905 747 639, iluminata@iluminata.sk, www.iluminata.sk
- KOZMETICKÉ ŠTÚDIO Marilyn vám ponúka kozmetické služby v novom, príjemnom prostredí za rovnako príjemné uvádzacie ceny! Nájdete nás: Hutnícka 10 (Západ I), SNV. T.: 0905 388 917
- Jazyková škola CHANTAL oznamuje, že v mesiaci jún otvára kurzy anglického jazyka Callanovou metódou (všetky úrovne). Ukážkové hodiny a zápisy - 7. 6. a 14. 6. o 17.00 hod. Zápisy do kurzov nemeckého jazyka (všetky úrovne) a nemeckého jazyka pre opatrovateľov - 7. 6. a 14. 6. o 16.00 hod. Viac informácií na www.chantal.sk alebo 0902 477 937.
- Prekladám neúradne z/ do ANGLICKÉHO a NEMECKÉHO JAZYKA. Tieto jazyky aj doučim - začiatocníkovi i pokročilých - všetky vekové kategórie. T.: 0918 041 145, e-mail: ivana.broskova@yahoo.com, Smižany.
- STAVEBNÉ PRÁCE - REGEČ PETER. Prestavba bytového jadra na kľúč, sociálne kúpeľne, zatepovanie, všetky stavebné práce, montáž teplovzdušných krbov. Rezanie otvorov do panelu do hrúbky 20 cm. T.: 0903 373 486
- Montáž všetkých druhov STREŠNÝCH KRYTÍN za rozumnú cenu ponúkajú klampiari a tesári z Jamníka. Kvalita, rýchlosť práce aj spokojnosť zákazníka zaručená. T.: Tomáš Jančík - 0905 539 419
- ZALOŽIME S. R. O. ZA VÁS. Zakladanie obchodných spoločností s r. o. na kľúč, založenie živnosti, zmeny v s. r. o., všetko elektronickým podpisom za zvýhodnený poplatok. Bezplatné poradenstvo pri založení spoločnosti s r. o. T.: 0905 772 016, 0948 249 495, www.spolocnostisro.sk
- HOBBY KREATIV, ZIMNÁ 65, SNV pozýva na tvorivé kurzy so začiatkom o 17.15 hod. * 7. 6. Servítková technika + krakelovanie * 12. 6. Hodvábne maľovanie * 27. 6. Tvoríme z FIMA. Prihlášky na 0905 867 958, 0911 926 239, hobbykrativ@zoznam.sk alebo osobne. Viac na www.hobby-kreativ.sk
- BINIBEATUS, spol. s r. o. - realitná činnosť, sprostredkovanie predaja, prenájmu a kúpy nehnuteľností. www.binibeatus.sk T.: 0905 906 498
- HODINOVÝ MANŽEL alebo MULTIFUNKČNÝ POMOCNÍK pre dom, byt, auto a záhradu. Vykonám pre vás vodoinštalácie, elektroinštalácie, drobné stavebné, maliarske práce a opravy, opravy rôznych strojov a zariadení, montážne práce, servisné práce a opravy áut, práce v záhrade, okolo domu, na dome, resp. podľa dohody. Pomôžem pri nákupe, montáži a oprave nábytku a pod. T.: 0918 153 292, 0904 477 406
- Doučujem matematiku žiakov základných a stredných škôl a matematiku vysokých škôl technického smeru (strojár, baníkov a pod.). Ing. Jozef Kubík. T.: 0948 540 975, e-mail: jozef.kubik@centrum.sk
- Viete, ktoré služby sú najlepšie? SLUŽBY PRE DOMÁCNOSŤ * čistenie kobercov (dovoz a odvoz do 24 hod. zdarma) * čistenie sedačiek, autosedačiek * čistenie a prevencia pomníkov pred ďalším znečistením. * upratovacie, sťahovacie, záhrad. služby * doprava a preprava osôb, tovaru mikrobusem * likvidácia drevokazného hmyzu, húb, plesní, červotočov * sušenie muriva mikrovlnným spôsobom (najlacn. a najrýchl. spôsob vysušovania). Viac: www.spisskanovaves.eu/inzercia/Katalog firm. T.: 0904 865 262, 0905 209 347
- DOPLNKY VÝŽIVY A ŠPORT. POTREBY - proteiny, gainery, aminokyseliny, anabolizátory... SNV rozvoz zdarma, bezkonkurenčné ceny, darčeky. E-shop: www.extreme-shop.sk T.: 0908 024 911, info@extreme-shop.sk

NÚDZOVÉ OTVÁRANIE DVERÍ NON STOP 0903 904 904



Novinka
otváranie
niektorých
aut



- snažíme sa dvere otvoriť bez poškodenia zámku dverí, zárubne, bezp. kovania
- používame profesionálne nástroje a náradie



www.tvojkľuc.sk



SERVIS

**ODBLOKOVANIE
NA POČKANIE**

VÝKUP A PREDAJ

0911 994 494

OD SPIŠAN
ZIMNÁ 56, SPIŠSKÁ NOVÁ VES



Váš skutočný domov



**Bytový dom
VILLANOVA B**

VILLANOVA
NOVÉ BYTY SOLITÉRA

**OBHLIADKY
VOĽNÝCH BYTŮ**

Info: 0904 304 184

www.VillaNova.sk

AKCIE JÚN 2012

8. - 10. jún

SPIŠSKÝ PIVNÝ FESTIVAL

- 15 DRUHOV PÍV
- GRILOVANÉ ŠPECIALITY
- KONCERTY • DOBRÁ HUDBA
- SÚŤAŽE • MOTOKÁRY

8. jún o 14.00 hod.

OTVORENIE GOLF PUBU

ČAPUJEME PIVO Z TANKU



SHOPPING CENTER

MADARAS

SPIŠSKÁ NOVÁ VES

www.ocmadaras.sk

M GYM

FITNESS

**na poschodí
OC MADARAS**

YOUR ENGINE

RACE WALKER

**novinka
RACE WALKER!**

pondelok - streda - piatok od 18.00 hod.



**23. jún SLOVENSKÝ POHÁR
silných mužov 2012**






Nová ŠKODA Citigo Viac ako si myslíte



Kombinovaná spotreba a emisie CO₂ automobilov Citigo: 4,1 – 4,7 l/100 km, 96 – 108 g/km. Ilustračné foto.

Nový model ŠKODA Citigo ponúka oveľa viac, ako si myslíte. Okrem veľkorysého priestoru vás prekvapí multifunkčným displejom Move&Fun alebo funkciou automatického zastavenia pred prekážkou – City Safe Drive. Objavte nekonečné možnosti najnovšieho modelu značky ŠKODA v cene už **od 7 390 €**. Pri využití značkového financovania navyše s bonusom 400 €. Príďte sa o tom presvedčiť k najbližšiemu autorizovanému predajcovi značky ŠKODA.

www.skoda-auto.sk

Váš autorizovaný predajca vozidiel ŠKODA:

AUTOVES, s.r.o.

Duklianska 55

052 01 Spišská Nová Ves

Tel: 053 / 44 25 253, 0903 645 111

E-mail: predaj.skoda@autoves.sk

www.autoves.sk



NISSAN QASHQAI UNIKÁTNY CROSSOVER

od 15 750 €



SHIFT_

NISSAN
QASHQAI



Autoves

AUTOSALÓN NISSAN AUTOVES s.r.o.
Duklianska 55 • 052 01 Spišská Nová Ves
Tel.: 053 / 44 14 140 • 0911 645 111
E-mail: predaj.nissan@autoves.sk
www.autoves.sk

Pre viac informácií a možnosť testovacej jazdy kontaktujte Nissan AUTOVES!

V ponuke aj s touto výbavou:*

- Nový motor 1,6 dCi, 130 k, so systémom Start/Stop: spotreba 4,5 l/100 km, emisie CO₂ 119 g/km.
- Panoramatiký kamerový systém (AVM): jednoduché parkovanie vďaka 4 širokouhlým kamerám

- Nissan Connect: GPS, Bluetooth®, iPod®, kompatibilita s MP3
- All Mode 4x4
- Panoramatiká presklená strecha
- Až 7 sedadiel (model Qashqai+2)